

**PARA GUSTOS  
SE HICIERON SABORES**

- NORMAL
- 4 Frutas
- PIÑA
- FRESA
- CHOCOLATE

FRESCO, SANO, DELICIOSO

**YOGUR RUEDA**



# El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villaverde  
Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ  
Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres  
JOSE ANTONIO, 12  
Teléfonos 211055 - 212232 y 217130  
Apartado, 5 - TELEX 86509  
Franqueo concertado 273



LUGO, Martes, 24 de Agosto de 1976

Año LXIX - N.º 21.473

Depósito legal L.U. 2 - 1958

PRECIO 10 PTAS.

**RALEX**

ACTIVO - SIEMPRE NUEVO

establecimientos del ramo

Concesionario Mayorista para Galicia:

**TORRES Y SAEZ**

Linares Rivas, 41-42  
LA CORUÑA

Uruguay, 23  
VIGO

José Antonio, 18  
LUGO

## LUGO

- Chubascos intermitentes y temperaturas más agradables
- Rey de Viana: "El Ballet Gallego sigue ensayando nuevos números y ahora se halla en su mejor momento"
- Xesús Rábade Paredes, premio de poesía "Chao Ledo" en el certamen de Villalba



—Los premios infantiles concedidos a Francisco Javier Lama, de Guntín de Pallares, y a María del Mar Campos, de Foz

—El periodístico fue otorgado a José Luis García Mato



## GALICIA AL DIA

- Peregrinos a Compostela: Veinte jóvenes a pie desde Somport y un relojero desde Ponferrada

## MURIO EN ACCIDENTE JUSCELINO KUBITSCHK

**Fue Presidente de Brasil y fundador de Brasilia**

EN INTERNACIONAL

## ALARDE DE FUERZA USA EN COREA

**Fue talado el árbol que había dado lugar a la agresión**

EN INTERNACIONAL

PARA  
**HOMBRES**  
PRENDAS CON  
CLASE

**Ferran**  
... es moda masculina

José Antonio, 5 - 11

LUGO



## SOFOCADOS LOS INCENDIOS DE CAUREL Y QUIROGA Ardieron más de dos mil hectáreas, con casi un millón de pinos

**LAS PERDIDAS SE CALCULAN EN DOCE MILLONES DE PESETAS**

EN SUCESOS

## Siete árabes secuestraron un avión con un centenar de pasajeros en Egipto

**LOS SECUESTRADORES FUERON**

**DETENIDOS,**

**Y LIBERADOS**

**LOS PASAJEROS**

EN INTERNACIONAL

## LA VIUDA DE PERON SE NIEGA A DECLARAR

**Primero quiere hablar con «su amigo» el Nuncio**

EN INTERNACIONAL

## La hija de William Joyce



La señora Heather Landolo (centro), hija de William Joyce, ejecutado por la Gran Bretaña en 1946, acusada de traición, aparece en compañía de su hijo Jhon, junto a los restos mortales de Joyce al ser enterrados en la sepultura familiar. Después de la ejecución de Joyce, acusado de ayudar a Alemania durante la Segunda Guerra Mundial, fue enterrado en la prisión londinense de Wandsworth. — (Foto Cifra Gráfica)

## REGRESO MARCELINO OREJA

**NO DECLARO QUE SE NEGARIA EL PASAPORTE A LA PASIONARIA Y CARRILLO**

No existe decisión al respecto

EN NACIONAL



El ministro español de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre conversa con su colega alemán, Hans Dietrich Genscher, acerca de la entrada de España en la Comunidad Económica Europea. La entrevista tuvo lugar en el castillo de Gimnich, a las afueras de Bonn. — (Foto Cifra Gráfica)

## "DIA DE LA PROVINCIA" EN PORTOMARIN

El domingo se ha celebrado en Portomarin el "Día de la Provincia". Los actos estuvieron presididos por el subdirector general de Política Interior, don Pablo Bravo Lozano, a quien vemos, a la izquierda, descubriendo una placa que da el nombre de la Diputación a una de las calles de la villa. A la derecha, un momento del acto folklórico, precisamente durante la actuación del ballet orensano. Al "Día de la Provincia" también asistió el ilustre lucense don Manuel Fraga Iribarne. — (Fotos BARREIRO)

## LA CORUÑA

**CONTINUAN DETENIDOS LOS CUATRO MIEMBROS DEL U. P. G.**

MADRID

**Sigue la "huelga de celo" en Barajas y el Prat**

EN NACIONAL

## LAS PALMAS

**DETENIDO UN EMPLEADO DE EUFEMIANO FUENTES COMO PRESUNTO DIRECTOR DEL SECUESTRO**

EN NACIONAL

## SIDNEY

**ESTUDIANTES Y OBREROS APEDREAN AL JEFE DEL GOBIERNO**

EN INTERNACIONAL

## MOSCU

**REGRESO A RUSIA EL MODULO DE LA LUNA**

Trae piedras extraídas a dos metros de profundidad

EN INTERNACIONAL

## Sublevación de campesinos en Guatemala

**LOS TERRATENIENTES QUERIAN USURPARLES SUS TIERRAS**

EN INTERNACIONAL

COCINAS PARA TODAS LAS NECESIDADES

COMPROMISO DE CALIDAD

**FAGOR**

De venta en

**ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO**  
Ronda Caidos, 22



PRIMERA CADENA

- 13.45 Carta de ajuste de panorama de Galicia.
- 14.00 Panorama de Galicia.
- 14.30 Apertura y presentación.
- 14.31 Avance informativo.
- 14.35 Aquí, ahora. Programa informativo.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.30 El gran amor de Balzac. «Esperanza y humillación».
- 16.30 «Gavota, Rondó, Minuetto y Fuga», Bach.
- 16.40 Despedida y cierre.
- 18.15 Carta de ajuste. «Johnny Winters».
- 18.30 Apertura y presentación.
- 18.31 Avance informativo.
- 18.35 Hípica. Concurso Hípico Internacional.
- 19.30 Un globo, dos globos, tres globos. El mundo de la música. Arturo de Bretaña: «El pupilo».
- 20.30 Novela (Cap. XVII). «Papá Goriot», de Honorato de Balzac.
- 21.00 Revista de toros.
- 21.30 Telediario. Segunda edición.
- 22.00 Los espías.
- 24.00 Telediario. Tercera edición.
- 00.25 Reflexión. Espacio religioso.
- 00.30 Despedida y cierre.

### CINE PAZ

HOY, 5,45 - 8 - 10,45  
APASIONANTE ESTRENO  
MAYORES DE 18 AÑOS

### SHAMPOO

con WARREN BEATTY  
JULIE CHRISTIE  
GOLDIE HAWN

Primero peinaba cabezas, luego las desarreglaba en la alcoba

### CINE KURSAL

HOY, 5,45 - 8 - 10,45  
Vuelve acusadora y explosiva

### FIEL A SU MANDATO

Eastmancolor  
LEE J. COBB  
LUCIA PALUZZI  
LAURA BELLI

Mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados

Circule por la derecha. Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantarse a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

### GRAN TEATRO

HOY, 6 TARDE Y 10 NOCHE  
Atención al horario  
FABULOSO ESTRENO  
Mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados  
GANADORA DE 6 OSCAR  
¡LA MEJOR PELICULA DEL AÑO!

### EL PADRINO 2.ª PARTE

AL PACINO  
ROBERT DUVALL  
DIANE KEATON

Usted no ha visto "El Padrino" hasta no ver "El Padrino 2.ª parte"

### Gran Teatro

DIA 26, TARDE Y NOCHE  
PRODUCCIONES GODELABOR

PRESENTA  
LOLA CARDONA  
FRANCISCO PIQUER  
en

### La doble historia del Doctor Valmy

(de Buero Vallejo)  
con  
ANGEL TERROR  
(en el Dr. Valmy)  
y la colaboración de  
MARUCHI FRESNO  
Mayores de 18 años  
Localidades a la venta

## • Todo listo para recibir a la embajada francesa de Dinan en nuestra ciudad

NUESTROS lectores saben ya del hermanamiento que existe entre la ciudad bretona de Dinan y Lugo. La cosa viene ya de atrás, desde cuando Fernando Pedrosa era alcalde. El supo cuidar el robustecimiento de estas relaciones. El desde aquí y el alcalde dinanés, Yves Blanchot —que mientras que en Lugo pasaron por la Alcaldía cuatro regidores, allí continúa el mismo—, desde la bella ciudad francesa.

Por dos veces se desplazaron a Dinan embajadas organizadas por nuestro Ayuntamiento, la última en septiembre de 1973. Una vez vinieron aquí los franceses, un año antes. Mientras tanto las relaciones epistolares se mantuvieron en todo momento y los intercambios de niños y jóvenes de los dos pueblos han venido teniendo lugar así como las visitas de matrimonios lusenenses y dinanenses, de una manera aislada.

Allí en Dinan, salvo la representación totalmente oficial, todos los matrimonios o personas que fueron de Lugo estuvieron alojadas en casas de ciudadanos de la villa que les trataron estupendamente, llevándolos incluso a visitar pueblos limítrofes tan pintorescos como Dinard, Sant Michel y otros. Nosotros tuvimos la suerte de formar parte de la última embajada y podemos asegurar que el pueblo de Dinan se volcó en atenciones y agasajos hacia nosotros, organizándonos fiestas, confrontaciones deportivas, bailes, funciones religiosas, actos patrióticos, representaciones folklóricas y almuerzos, todo dentro del marco más cordial y cariñoso.

Ahora, con motivo del Bimilenario, el Ayuntamiento de Lugo ha considerado oportuno el invitar a sus hermanos de Dinan a que vengan a pasar unos días con nosotros. Y ellos saldrán del aeropuerto de la ciudad veraniega de Dinard, a unos kilómetros de Dinan, para llegar a Labacolla a las ocho de la mañana del sábado, día 4. Son casi dos horas de viaje, por lo que tendrán que madrugar bastante. Allí les esperará el alcalde de Lugo, Tomás Notario, con su esposa, así como la Comisión Corporativa nombrada para este hermanamiento.

En Santiago la embajada francesa ganará el Jubileo en la Catedral y oirá misa. Después será recibida por el Ayuntamiento de la ciudad que les ofrecerá una copa de vino español. Amorizarán en Compostela y emprenderán viaje a Lugo. Pero para que nos hablé de lo que será el programa aquí, hemos charlado ayer con el primer teniente de alcalde, Jesús Ibáñez Méndez, que con el concejal Manolo Granxero forman parte de la Comisión Corporativa y que por cierto llevan trabajando este mes muy de firme para puntualizar todos los detalles de la complicada recepción.

# LUGO: CAPITAL...

## • Rey de Viana: "El Ballet Gallego sigue ensayando nuevos números y ahora se halla en su mejor momento"

EN Portomarín nos encontramos con el matrimonio Rey de Viana-María Victoria Canejo. Han ido a pasar el "Día de la Provincia" especialmente invitados para el alcalde Manuel Castelo. Durante la actuación del Ballet Orensano Rey de Viana sigue muy interesado su actuación.

—¿Qué te parecen?, le preguntamos.

—Muy bien, lo hacen con mucha gracia. Me agradan.

—Y "tu" ballet, cómo anda?

—Trabajando sin descanso.

—¿Ensayáis?

—Nuevos números, nuevas formas. Si no descansamos, hay que estar siempre a punto porque en cualquier momento puede surgir el viaje.

—¿El mejor momento del Ballet Gallego?

—El actual.

—Aclaremos: ¿Te molestó mucho la crónica que hicimos de tu actuación en el festival de la Lucha contra el Cáncer el pasado otoño en Lugo?

—En absoluto. Yo respeto todas las opiniones. Además, posiblemente tuviera razón. La música de Chanzada debe imprimirse un mayor ritmo. Son apreciaciones pero claro, vos otros sois de aquí y quizá caéis más hondo en una determinada danza de la provincia. De todas formas ten en cuenta que yo, cada vez que me decido por llevar algo nuevo al ballet estudio mucho todas las especialidades características del baile e incluso de las zonas de donde ha salido.

—¿Tienes preparada la Car-



balanza?

—Sí.

—Hace unos momentos te he visto hablar con Esteban Bravo Lozano, el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo de Toledo. ¿Algun contrato en perspectiva?

—Bueno, hemos hablado de la posibilidad de acudir allí. En fin, hay que puntualizar muchas cosas pero no hay nada imposible para el Ballet Gallego.

—¿Que el próximo domingo clausurará aquí en Portomarín los "Domingos Folklóricos"?

—Exactamente, como está ocurriendo hace ya muchos años, seremos nosotros los que corramos con la clausura. Para mí es un día en el año que me hace mucha ilusión porque yo quiero mucho a Portomarín y aquí me encuentro mejor que en mi propia casa.

—¿Lo mismo nos sucede a nosotros...? R.

## • Paco Rivera Franco, en Lugo

AYER hemos saludado al Dr. Paco Rivera Franco que ocasionalmente se hallaba en Lugo acompañado de su esposa. Hacía casi tres años que no lo veíamos. El Dr. Rivera Franco, jefe de los Servicios Médicos del I. S. de la Marina en Santa Cruz de Tenerife y con jurisdicción sobre otras islas del archipiélago, es uno de los lusenenses que más ejerce como embajador de nuestra provincia en aquellas tierras. No hay amigo que por allí aparezca que el matrimonio Rivera Franco no lo atiende, no lo obsequia, no lo acompaña a visitar la isla y sus rincónes más deliciosos. Con frecuencia nos encontramos con amigos que vienen de allí de pasar unos días y todos dicen lo mismo. Lo cierto es que no es frecuente encontrarse con amigos así. En Ceuta recordamos a López Silvarrey y a Lolín Martínez, cuando todavía se hallaba allí; en Zaragoza José Luis Soto; en Salamanca, Antonio Pol, con su cargo y todo, que no le priva jamás de atender a sus amigos, etc., etc. Pequeño detalle que nos da gusto de resaltar porque son muchas las gentes de Lugo que guardan de este matrimonio el mejor de los recuerdos desde que se hallan en Tenerife.

Pues bien, ayer, como decimos, nos encontramos con el Dr. Rivera y su esposa.

—¿Qué hacéis por aquí?

—Pasando el verano en San Ciprián, con la familia.

—¿Qué tal?

—Unos días espléndidos, pero estos últimos sobre el agua. Al agua de arriba, me refiero.

—¿Qué tal sigues por Tenerife?

—Estupendamente. Lo que sucede es que estoy muy lejos de Lugo y esto me apena un poco. Por eso, cada vez que recibo la visita de algún amigo me pongo tan contento. Y claro, paso unos días estupendos. Mira, Lugo tira mucho... Lo que sucede es que, claro, uno está obligado a la profesión y he de reconocer que en Tenerife he caído estupendamente y que vivo muy bien.

—¿Cuándo te vas?

—Dentro de unos días. ¡Pero ya sabes si vas por allí...!

Ya lo sabemos. Como lo saben los amigos, que son legión, del Dr. Rivera Franco.

## • El aniversario de Reboiras

EN la noche del sábado al domingo, aparecieron en diversos establecimientos de nuestra ciudad carteles que hacían referencias al primer aniversario de la muerte del militante de la U.P.G. (Unión do Pobo Galego), Xosé Ramón Reboiras Noia, murado en El Ferrol del Caudillo la noche del 12 de agosto de 1975.

Como es sabido, militantes de U.P.G., celebraron un acto de recuerdo en el cementerio de Imo, lugar de nacimiento de Xosé Ramón Reboiras y con posterior manifestación en Padrón, en la que fueron detenidos siete personas.

## • GOZOSA (Y NADA COMUN) CELEBRACION FAMILIAR



LA estampa que hoy les ofrecemos está obtenida en Castro de Santa María de Bóveda y tiene la curiosidad de presentarnos una familia numerosísima celebrando, feliz y contenta, unas bodas de oro. Se trata del matrimonio formado por Joaquín Jorge de Jesús y Consuelo Fernández Otero quienes el día 16 de este mes cumplieron 50 años de casados.

Pero la verdadera noticia no está en la efemérides, ni siquiera en la celebración, que siem-

pre es lógica en un caso como este, sino en que este matrimonio tuvo quince hijos y como los quince viven, están casados —o solteros— y residen en diversos puntos de España y del extranjero, quisieron en tan señalada fecha reunirse con el matrimonio y acudiendo desde los más alejados lugares para estar con sus padres. Y el fotógrafo nos ofrece esta gozosa panorámica en la que puede verse a los esposos Joaquín Jorge de Jesús y Consuelo Fernán-

dez Otero rodeados de sus quince hijos, hijos políticos, nietos y tataranietos.

Realmente el grabado constituye un emocionado documento de felicidad conyugal y, sobre todo, de unión familiar.

Felicitemos a don Joaquín y a doña Consuelo y mucho nos agradaría que dentro de 25 años, cuando cumplan sus bodas de brillante, vuelvan de nuevo a estas páginas habiendo aumentado sensiblemente el número de familiares que en tal ocasión les rodeen.

## • Siete millones y medio de pesetas distribuidas en premios en el último sorteo de la Lotería Nacional

PUES bien, ya podemos dar a ustedes alguna información respecto a los premios que han correspondido a Lugo en el último sorteo de la Lotería Nacional. Como saben, "tocó" en Lugo el segundo premio en el número 11.769. Como era sábado y las administraciones estaban cerradas, apenas si pudimos decir nada respecto al particular. Ayer, sin embargo, hemos tratado de enterarnos y resulta que, efectivamente, el 11.769, sus aproximaciones y sus centenas, fueron distribuidas por la Administración "Lor", de las Galerías de Santo Domingo. Entre el premio en sí, las centenas y las aproximaciones, la Administración ha dado en premios 7.500.000 pesetas.

Lo que sí no nos ha sido posible es descubrir la personalidad de los poseedores de decimos, porque al parecer el número fue adquirido así. Sólo sabemos que un conocido comandante del Ejército, que acostumbra casi siempre a jugar el billete, esta vez sólo se llevó un décimo y le han correspondido 300.000 pesetas.

En fin, nos alegramos mucho de que este premio haya caído en Lugo y es natural que felicitemos muy cordialmente a todos cuantos jugaran en él o en sus aproximaciones y centenas.

En fin, nos alegramos mucho de que este premio haya caído en Lugo y es natural que felicitemos muy cordialmente a todos cuantos jugaran en él o en sus aproximaciones y centenas.

## • Chubascos intermitentes y temperaturas más agradables

EL domingo llovió en las primeras horas de la tarde de manera casi torrencial. Sin embargo, después despegó y se quedó un día un tanto gris, un tanto melancólico, pero bueno en general. Después, el lunes, cayeron algunas gotas de vez en cuando, muy pocas. Y la temperatura se hizo más agradable, sin que por otro lado podamos hablar en ningún momento de frío por cuanto el bochorno, aunque un poco atenuado, se mantiene.

En las primeras horas de la tarde de ayer se escucharon sobre la ciudad algunos truenos. "¡Ya está aquí de nuevo la tormenta!", pensarían algunos, pero lo cierto fue que no, aunque en aquellos mismos momentos, en Santiago, con cuya ciudad habíamos por teléfono, el fenómeno atmosférico era, según nos informaron, impresionante. O sea, que aquí llegaban los colchazos, pero nada más. De todas formas el campo de

los alrededores de Lugo presenta ya otro aspecto. No así el río, que sigue sensiblemente bajo de agua. El caño del colector que debía desembocar bajo el agua cerca del viejo puente sobre el río Miño, lo hace en estos momentos a cielo abierto y con mayor cantidad de líquido porque el agua caída se nota también en las alcantarillas.

En fin, que estas precipitaciones parecen habernos ofrecido un pequeño respiro porque el campo tiene ya otro aspecto. Los que de estas cosas entienden dicen que todavía tiene que llover más, mucho más, y que lo que conviene es que lo haga suavemente para que la tierra de verdad se empape y no corra, sin detenerse, hacia las cuencas de los ríos. Cuando escribimos este comentario, mediada la tarde, están cayendo otras pocas gotas. Pero muy pocas. O mejor, casi nada. Vamos a ver lo que nos reservan las próximas horas.

## COLEGIOS LUIS VIVES

PUENTEDEUME (La Coruña)

Reconocidos - homologados E.G.B. - B.U.P. - C.O.U.

El masculino: Residencia para internado

Oficina: Días, lunes a viernes Horas: 10 a 12 y 6 a 7

APARTADO DE CORREOS n.º 4 Telf. 430224

## MAESTROS INDUSTRIALES ELECTRICISTAS

NECESITA URGENTEMENTE IMPORTANTE EMPRESA

Para su nueva planta en San Ciprián (Lugo)

— Libre servicio militar.

— Preferible con residencia en la Zona.

Interesados dirigirse por escrito con amplias referencias a Publicidad Reclam, Santo Domingo, 17-1.º (Ref.º 400) - LUGO

## OBJETOS TÍPICOS DE GALICIA



## LLEVE UN RECUERDO DE SU VISITA A ESTA REGION

TODO A PRECIOS BARATISIMOS

## TOBARIS

Dr. Castro, 13 LUGO

Conde Pallares

## ULTIMOS DIAS DE NUESTRAS REBAJAS DE VERANO

REBAJAS DE VERANO

## STILO-DAMA

SEGUNDA CADENA

- 20.00 Carta de ajuste. «Flamenco: Juan de la Vera».
- 20.30 Presentación y avances.
- 20.31 Polideportivo. Espacio deportivo.
- 22.00 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
- 22.30 Visita a los Museos. «Las Galerías de la Academia Veneciana».
- 23.00 Teatro Club. «Las sillas».
- 24.00 Última imagen.

## DOMINGO, 29 DE AGOSTO

### VIAJES AMADO

G.A.T. 43

C. o. Aguirre, 2 teléfono 21.17.30

Playas de:

SAMIL (VIGO), FOZ y REINANTE

### VIAJES AZOR

G.A.T. 127

C. cruz, 16 teléfono 21.21.80

Playa de:

CEDEIRA y SAN ANDRES DE TEIXIDO

### VIAJES MIRANDA

G.B.T. 106

C. Juan Montes, 3 teléfono 21.15.42

Playas de:

VIVERO Y SAN CIPRIAN

## Dr. TOME

RADIOLOGO

REANUDA CONSULTA

## RESTAURANTE-CAFETERIA ESPAÑA

PLATOS COMBINADOS EXCELENTE COCINA

Gral. Franco, 10 LUGO

## PROMOCIONES COGALSA

Calle San Pedro, 4-2.º

LUGO

Horas oficina: de 10 a 1 y de 4 a 7

Teléfono 21-25-34

VENIDA DE VIVIENDAS GRANDES FACILIDADES

# Y PROVINCIA

## MONFORTE

### DE MOMENTO, NO HABRA MAS PROBLEMAS CON EL AGUA

## Se circula mejor entre Lugo y Monforte, pero la carretera es peligrosa

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalia). — Nuestra ciudad ha estado dos días sometida a fuerte restricción de agua, reduciéndose el consumo a lo mínimo mediante cortes durante toda la noche y también a lo largo de varias horas del día.

De buena información se sabe que esta repentina restricción que trajo de cabeza a las amas de casa, industrias, etc. ha sido motivada por el cierre del paso de agua por el canal de la margen derecha de donde se toma para el bombeo a los depósitos, en tanto que la represión del agua originaba el máximo descenso de los niveles de los ríos Mao y Cabe. En el primero, muerte de truchas, al parecer al concentrarse los residuos tóxicos industriales, y en cuanto al Cabe, podía cruzarse en seco en algunos puntos.

Entendemos que el cierre habrá sido motivado por causas fundamentales que desconocemos. Aunque desde luego el daño está ahí, y cabe celebrar que, según nos informan en lo sucesivo no habrá problemas de este tipo.

Lo que sí se observa en cuanto a los ríos afectados por la regulación de Vilasouto, que el canal es escilante. A veces, baja, otras sube o se queda seco. Preguntamos si es posible establecer un criterio más o menos fijo, que evite posibles problemas sanitarios o de mortandad piscícola, como ya se ha dado el caso. Y tampoco estaría de más que los ayuntamientos implicados vayan pensando en la depuración de aguas y la exigencia de tales medidas a los focos conocidos de contaminación, lo cual no es ningún alarde, pues sistemas de este tipo se están instalando y existiendo en otras partes.

Por parte del Ayuntamiento de Monforte, ya se perfila un plan de infraestructura sanitaria que solucionará en buena parte estos problemas y que creemos urge acelerar.

### SE CIRCULA MUCHO MEJOR ENTRE LUGO Y MONFORTE

Con el avance notable que últimamente se ha dado a la nueva carretera del tramo Nadeia-Puebla de Brollón, se circula mucho mejor entre Lugo y Monforte, con un ahorro notable de tiempo y mayor comodidad que deja atrás los problemas de su anterior péximo estado y la lentitud con que la obra se está desarrollando.

Sin embargo se observa que, especialmente entre Bóveda y Sarría con trozos de curvas pronunciadas que resultaba peligrosa durante la noche. Los conductores afirman que la carretera "se come la luz", efecto que se produce por la absorción de parte de la gama de los rayos luminosos por el co-

lor negro del pavimento. Hemos observado este efecto, y de verdad que no se ve gran cosa. Aconsejamos a los conductores moderar la velocidad, hasta que, terminada la obra, esperemos que pronto, sean pintados los arceles y la línea longitudinal.

En estos últimos días la empresa constructora ha venido trabajando intensamente entre Bóveda y Puebla, del que se ha hecho ya un buen trozo, si bien próximo a esta última localidad faltan todavía trabajos de movimiento de tierras.

### ¿CÓMO VA A QUEDAR EL TRAMO BOVEDA-MONFORTE

Entrados en el tema, hay que señalar que también se hace necesaria una renovación entre Monforte y Bóveda de acceso a la nueva carretera.

El tramo de la comarcal 546 entre estas dos localidades, dista ahora mucho de ser lo que debería, acorde con el conjunto, y una lástima que se quede por unos pocos kilómetros.

Sabemos que Obras Públicas ha pensado en ello, aunque a los habitantes de esta comarca les gustarían los hechos concretos.

### EXITO EN VIGO DE LOS HUMORISTAS CHISPA Y RAMÓN

Como ya habíamos informado, los humoristas monfortinos Chispa y Ramón da Auga, han actuado en Vigo con motivo de las fiestas.

Esta actuación ha tenido lugar en la finca "Condesa de Fenosa" y fue presenciada por unos cinco mil espectadores, por lo que podemos considerarla un nuevo éxito de estos dos populares monfortinos.

### FUMIGACIONES CON HELICOPTERO EN NUESTRA COMARCA

Operaciones de tratamiento para la transformación de superficies de monte bajo y matorral en pastizales, van a realizarse en nuestra comarca, mediante la utilización de un helicóptero, y el empleo de Tordon 101.

Dicha transformación, que está subvencionada por la Diputación provincial con 7.500 pesetas por hectárea, se llevará a cabo, además de en otras zonas de la provincia, en los ayuntamientos de Puebla del Brollón y Monforte.

Si las condiciones meteorológicas de la presente semana son favorables en los últimos días de la misma se fumigarán en las parroquias de Cerdeira (Puebla) y Piñeira (Monforte).

### LA O.J.E. DE MONFORTE PEREGRINA A SANTIAGO

La Organización Juvenil de nuestra ciudad, ha organizado una excursión en autocar a Santiago de

Compostela, a fin de ganar el Jubileo.

Los jóvenes interesados en asistir pueden pasar por el Hogar Juvenil.

Asimismo se convoca a todos los chicos de la OJE de Monforte a la reunión general que tendrá lugar a las ocho de la tarde en el Hogar Juvenil, para tratar los pormenores del mencionado desplazamiento a Santiago.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Según información que nos facilitan en el Registro Civil, en la pasada semana se ha registrado en la demarcación el siguiente movimiento demográfico:

Nacimientos, 4 (un varón y cuatro mujeres).

Muertes, 11.

Defunciones, 7.

### UN GRUPO DE MONFORTE AL "AROSA FOLK"

Un grupo monfortino denominado "Roda Fun", integrado por varios jóvenes estudiantes ha solicitado tomar parte en la magna demostración musical popular "Arosa Folk-6", para lo cual una grabación será enviada al jurado seleccionador.

Suponemos que los chicos la harán bien, y nos gustaría que ocuparan un buen lugar, lo que no será desde luego muy fácil, pues se prevé una participación —según nos informan— de más de un millar de cantantes y conjuntos.

### EL ALCALDE PUNTUALIZA SOBRE SU NO ASISTENCIA A LA CENA OFRECIDA A FRAGA IRRIBARNE

El alcalde de Monforte, don Antonio Martínez Rodríguez, nos ha llamado por teléfono en relación con su no asistencia a la cena ofrecida al ex ministro don Manuel Fraga Iribarne.

"Te ruego que señales —dijo el

señor Martínez Rodríguez—, que el alcalde de Monforte y yo personalmente, estamos agradecidos al señor Fraga, pero es que ni siquiera he sido informado de que tal acto iba a celebrarse.

Quiero que pongáis esto en claro porque algunos medios informativos señalan la presencia del alcalde de Monforte.

### SE ESTAN PREPARANDO LAS FIESTAS DE SANTA LUCIA

Hemos visto a los miembros de la Comisión de Fiestas de Santa Lucía por calles, establecimientos, etcétera, recaudando fondos para estos festejos que han resurgido después de mucho tiempo sin haberse celebrado.

Las fiestas de Santa Lucía en el barrio de Santa Clara, se celebrarán los días 29 y 30, actuando la orquesta "Los Cisnes", de Ribadavia, el grupo regional "Os Iris" y tendrán lugar competiciones deportivas, fuegos de artificio, etc.

### A LA VENTA EL LIBRO "LA VOCACION TEATRAL EN ANTONIO MACHADO"

Se encuentra ya en las librerías de nuestra ciudad el libro "La vocación teatral en Antonio Machado", de Editorial Ctedos, del que es autor el monfortino don Miguel Angel Baamonde Hermida.

Estamos seguros, que alcanzará una gran demanda.

### ACLARACION

En información ofrecida a nuestros lectores, el pasado sábado, referente a la visita de Fraga Iribarne a Monforte, decíamos que el que figuraba a su lado en el grabado era el alcalde de la localidad, cuando en realidad la persona que estaba con el ex-ministro era el ex-alcalde de Monforte don Guillermo Fernández Otero.

## XESUS RABADE PAREDES, PREMIO DE POESIA «CHAO LEDO» EN EL CERTAMEN DE VILLALBA

### PREMIO PERIODISTICO A JOSE L. GARCIA MATO, Y PREMIOS INFANTILES A FRANCISCO JAVIER LAMA, DE GUNTIN DE PALLARES, Y MARIA DEL MAR CAMPOS, DE FOZ

En la villa de Villalba, a las diecinueve horas del día veinte de agosto de mil novecientos setenta y seis, se reunió el jurado calificador de los trabajos presentados al "II Certamen Literario del Excmo. Ayuntamiento de Villalba", formado por los señores: don Anxel Fole Sánchez, presidente; don Celestino Fernández de la Vega, don Pedro de Llano López, señorita Carmiña Prieto Rouco, y señorita María Dolores Soto Rouco, vocales, y don Julio Giz Ramil, que actúa como secretario. Examinados los trabajos presentados a dicho concurso, se otorgaron los siguientes premios:

—Premio "José María Chao Ledo", dotado con 20.000 pesetas, diploma y flor natural, para otorgar al mejor poema inédito de metro y tema libres, en gallego o castellano, con una extensión máxima de 70 versos, al presentado con el lema "In Memoriam", y titulado "Elegía a Miguel Hernández (desde Galicia, in Memoriam)". Abierta la plica resultó ser su autor don Xesús Rabade Paredes, que vive en Virxen da Cerca, 11, Santiago de Compostela.

—Premio "Manuel Mato Vizo", 15.000 pesetas y diploma, para otorgar al mejor trabajo periodístico que con el tema "Villalba, su pasado, su presente y su futuro", sea publicado en cualquier periódico nacional, al conjunto de trabajos que sobre dicho tema publicó en el diario EL PROGRESO los días 15, 11, 12 y 18 de agosto, don José Luis García Mato, vecino de Villalba.

—Premio "Antonio García Hermida", para niños menores de 15 años, 5.000 pesetas y diploma, para otorgar al mejor poema inédito de metro y tema libres, al poema "Ventanas da Galiza", de Francisco Javier Lama López, de 14 años de edad, vecino de Santa Eugenia-Guntín de Pallares-Lugo.

—Y, premio "Carmiña Prieto Rouco", para niñas menores de 15 años, 5.000 pesetas y diploma, para otorgar al mejor poema inédito de metro y tema libres, en gallego o castellano, con una extensión máxima de 30 versos, al poema "Al Mar", de María del Mar Campos Losada, de 14 años, alumna del Colegio Nacional Mixto de Foz.

El Jurado quiere resaltar la alta calidad de los trabajos presentados, así como hacer constar que algunos, por no ajustarse plenamente a lo que en las bases se especificaba, no entraron en concurso.

Y para que conste, se expide la presente acta, en el lugar y fecha "ut supra".

### XERMADE

Cincuenta y tres afiliados de la O.J.E., de Barcelona, acampan en Momán, en ruta hacia Santiago

Nacional de la O.J.E., ante el Apóstol, que tendrá lugar el día 29, donde coincidirán marchas de todas las provincias españolas. Nos cuentan los dirigentes de esta marcha, que todos los años realizan marchas similares o Campamentos voluntarios, así como en el año 1975 han realizado la Ruta de la Reconquista; en 1974, la Ruta del Quijote; y en el año 1973 la Ruta de las Rías Bajas. Este año coincidiendo con el Año Santo Compostelano hacen la Ruta Jacobea.

Desearnos a todos los componentes de la Ruta Jacobea de la O.J.E. de Barcelona un feliz término en su peregrinación a Santiago.

### FONSAGRADA

Postulación de la Cruz Roja Española

FONSAGRADA.—(De nuestro corresponsal Bruno B. SANTALO).— El pasado día 8 y con motivo de la celebración de la Fiesta del Emigrante, tuvo lugar en esta villa la primera cuestación de la Cruz Roja Española, cuya junta en esta localidad está formada por el presidente-delegado de la asamblea local de la Cruz Roja, don José Antonio Freije López, veterinario y alcalde de la villa; vicepresidente, doña Berta López Pita, profesora de E. G. B. de la Agrupación Comarcal Mixta; secretario, doña María Modesta Fernández Rodríguez, funcionaria municipal, y doña Enriqueta Rodríguez Pasarín, también funcionaria municipal, que actúa como contador de dicha junta local.

En la postulación del día 8 de los corrientes se recaudaron 11.668,50 pesetas, y si a esto se añade el logro de 72 socios colaboradores con una donación anual de 21.375 pesetas, resulta que la recaudación en esta villa correspondiente al actual año, alcanza la su-

### FONSA

ma de 33.043,50 pesetas, cantidad ésta que no nos parece nada mal, si se tiene en cuenta que ha sido el primer año que en esta villa se lleva a cabo una cuestación de la Cruz Roja. Por otra parte, la junta sigue activamente gestionando la aportación de nuevos socios, invitando nosotros, desde estas líneas, a todos los fonsagrados a fin de que se sumen a esta caritativa y laudable misión.

Nuestra aspiración máxima es el logro de más socios para conseguir la creación en Fonsagrada de un centro oficial de la Cruz Roja.

### FERIAS

HOY, EN MONFORTE, LA ESPINEIRA Y LANCARA

— En —  
Mañana, en Puebla de Brollón y Páramo

## VIVERO

### Miles de personas se dieron cita el domingo en el Naseiro La limpieza de la ciudad merece más atención

VIVERO.— (De nuestra Corresponsalia, por Pablo Mateos Chao). Miles de personas se han dado cita el domingo en la fiesta de interés turístico de Naseiro, llegadas desde diversos puntos de la región, a pesar de lo desapacible de la jornada, ya que en algunos instantes llovió. Asimismo ayer, lunes, fueron miles las personas que de nuevo concurrieron a la fiesta del buen comer, principalmente de toda la comarca. Durante el día de hoy prosigue el festejo con el siguiente programa dedicado a las Cabezas:

A la una de la tarde, concierto a cargo del conjunto músico-vocal "Los Dominantes", y a partir de las ocho de la tarde, gran fiesta-verbená, a cargo del conjunto "Los Dominantes", de Vivero y "Los Magos".

Se espera que entre en periodo de pruebas el nuevo abastecimiento de agua a la ciudad y comarca. Sobre el mismo hay múltiples comentarios nada favorables a su instalación. El problema del agua cada día es más acuciante y es de esperar que nuestros represent-

tes corporativos influyan para su rápida puesta en funcionamiento.

FIESTAS

Según nos informan se está formando la comisión de festejos que en el barrio de Junquera va a organizar en honor a Nuestra Señora, en la primera decena del mes de septiembre, una de las últimas del presente 1976, en la comarca. Es de esperar que las gestiones fructifiquen y el simpático barrio vivariense, luzca por aquellas fechas sus tradicionales fiestas.

AGUA

La planta del Vivero F. C. con su entrenador Dominguez al frente, entrena en "Cantarrana" los miércoles y jueves de cara a la preparación del equipo que va a debutar el día cinco próximo de septiembre en La Guardia, su pri-

mer encuentro en categoría Regional. Por el momento desconocemos las altas y bajas del equipo. Es de esperar que por parte del servicio de relaciones públicas, nos sean comunicadas para poder informarles como asimismo de las distintas actividades que vienen desarrollando en el seno del Club.

ARREGLO

Se espera que por parte de Obras Públicas se lleve a cabo el arreglo de la carretera de la Costa en su tramo Vivero - Burela, donde hay zonas que están muy mal para una circulación normal. Los baches proliferan, las curvas sin visibilidad a pocos metros... De las cunetas es mejor no hablar y por último, el ramaje está materialmente encima de la calzada. Una solución señores.

## SARRIA

### El personal de limpieza también tiene derecho a descansar los domingos

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — Es una verdadera pena que algunos vecinos, por ejemplo, de la zona de Cuatro Caminos, no acaben de una vez de darse cuenta de que

también el personal de limpieza municipal tenga derecho a descansar los domingos.

S. siguen depositando las bolsas los sábados por la noche, lo que da origen a que toda la jornada del domingo olvezan sus fachadas una calamitosa presencia, perjudicando con ello, a otros vecinos. A nadie le consta quien es el despistado, y tampoco se favorece en nada a la presencia de nuestras calles, que si no están ya muy limpias, de esta forma lo estarán mucho menos.

Responsabilicémosnos un poco y si nos vamos a la playa, que queden los residuos en los domicilios hasta el lunes. De esa forma no causaremos a nuestros más cercanos vecinos estas molestias. Podríamos saber que el retirar definitivamente los perros de las calles, parece ya algo imposible.

MEJORA

Estación de Servicio "Moxenas" ha mejorado considerablemente sus instalaciones. Ahora ya no tiene el automovilista que hacer manobra atravesando la carretera. El servicio es a derecha e izquierda.

La nueva instalación vino a ser una gran mejora para esa zona de Matias López.

## JOVE

### Hoy comienzan las fiestas de San Bartolo

JOVE.— (De nuestro corresponsal). — Hoy, día 14, se inician en esta villa las fiestas patronales en honor a San Bartolo, que se prolongará hasta el jueves, día veintiséis.

Durante estos cuatro días se desarrollará un amplio programa que ha sido confeccionado por la activa comisión organizadora, que también contó con la colaboración del pueblo, así como con la contribución de las empresas de Alúmina-Aluminio y Central Nuclear de Repedela.

Han sido contratadas dos orquestas, la "Variedades", de Vivero y "Los Titanes", de El Ferrol.

Para el último día, y dentro de los actos típicos, está programada una sardiñada.

Felicitemos a la comisión por su esfuerzo en brindarnos unos festejos, que estamos seguros van a resultar agradables para todos.

LLUVIA

Aunque no con fuerza ni para cubrir en parte las necesidades, llovió en la noche del pasado sábado y algo también el domingo. Bajó considerablemente el termómetro, si bien a medida que avanzaba el lunes, volvía a subir bastante la temperatura.

Creemos que aún no es de esta la llegada de las lluvias.

EL DUENDE

Vuelven a llover notas dirigidas a "El Duende". De todas ellas destacamos una que se pide al personaje en cuestión, se meta insistentemente con esas aceras demasiado ocupadas y esos toldos demasiado bajos, lo cual ocasiona que haya que bajarse a la calzada a la hora de circular los peatones por esos servicios que fueron precisamente hechos para ellos para los peatones.

Dice la nota, que está bien unas sillas para sentarse a tomar el fresco, pero no esos montones de me as y esos toldos tan bajos. Dice "El Duende" que está mal. Ahora no creo que con ello quede solucionado el problema. Ya lo verán como no.

## FUTBOL

A medida que avanzan las fechas, se acerca el comienzo de la competición oficial de la Regional Preferente, la cual iniciará la S. D. Sarriana visitando Riador.

Los entrenamientos los está celebrando Bolita a buen ritmo y la asistencia a los mismos es aceptable, mucho más normal que en ediciones anteriores. Esto quiere decir que el equipo debe estar ya debidamente preparado al comienzo de la competición.

De nuevos fichajes, de momento no hay nada oficial. Parece que nos quedaremos con los de Diaz y Castellano, que si se tiene en cuenta las bajas de Trabuco, Cholo, Seara, Félix y parece que Gerardo también en cuanto a número salimos perdiendo. Pero, en fin, menos pero buenos, como viene a decir el refrán.

Ayudando un poco la suerte de principio, no habrá problema alguno, y menos si efectivamente sigue el presidente pensando en el ascenso. Sus motivos tendrá para ello.

## VILLALBA

### EL DIA 28 PRESENTACION DEL LIBRO "MANUEL FRAGA, SEMBLANZA DE UN HOMBRE DE ESTADO"

VILLALBA.— (De nuestro corresponsal, ALFONSO RAMU-DO).

Por la Organización Sala Editorial de Madrid tendrá lugar el próximo día 28 de agosto a las diecinueve horas, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, la presentación del libro de Octavio Cabezas por el ilustrísimo señor don José Manuel González Páramo de «Manuel Fraga, Semblanza de un Hombre de Estado».

A dicho acto asistirá el Excmo. señor don Manuel Fraga Iribarne.

### FIESTAS DE SAN BARTOLOME EN CORBELLE

En el día de hoy y mañana, se celebran en la parroquia de Corbelle de este municipio sus tradicionales fiestas patronales en honor a San Bartolomé.

Durante algunos días habrá diversos actos en los que destacaremos las solemnes funciones religiosas, torneo de fútbol en Martiñán y otras competiciones deportivas.

La parte musical estará a cargo de la magnífica orquesta «Inisiteros» de La Coruña.

**PARA FABRICA DE PIENSOS COMPUESTOS SE NECESITAN DISTRIBUIDORES**

PARA TODAS LAS ZONAS DE LAS CUATRO PROVINCIAS GALLEGAS

SE OFRECE:

- Buena calidad y servicio en nuestros preparados.
- Buen margen comercial.
- Ayuda de nuestros vendedores.
- Posibilidad de venta de otros interesantes productos para ganadería.

SE SOLICITA POR PARTE DEL DISTRIBUIDOR:

- Estar introducido en el mercado ganadero.
- Almacén y medios propios de transporte.

Interesados dirigirse por escrito a SAGON Publicidad, en Avenida La Coruña, 103-entresuelo — LUGO — Ref. DISTRIBUIDORES, y rápidamente serán visitados

### Una "Comisión Campesina" creada en Galdó

Firmada por ocho vecinos, recibimos la siguiente nota:

Os vecinos de Galdó, reunidos o día doce de agosto en asamblea con motivo de estudiar os moitos problemas que se lle presentan dentro dos cales destacan a concentración parcelaria, luz, etc., acordaron como primeiro feito concreto a creación dunha comisión campesina encargada de loitar por los intereses dos vecinos.

**A NUESTROS SUSCRIPTORES**

(Cambio de domicilio por vacaciones)

Con el objeto de causarle las mínimas molestias, si en el período de vacaciones Vd. desea recibir EL PROGRESO fuera de su domicilio habitual RELLENE este boletín y ENVÍENOSLO para que OBRE en nuestra Administración con CUARENTA Y OCHO HORAS de antelación, como mínimo, a la fecha del cambio

SEÑAS EN DONDE LO RECIBE ACTUALMENTE (Baja)

Nombre .....

Calle .....

Teléfono ..... Ciudad .....

SEÑAS EN DONDE LO DESEA RECIBIR (Alta)

Nombre .....

Calle .....

Teléfono ..... Ciudad .....

NOTA.— Ponga ambas direcciones, la de alta y la de baja, con letras MAYUSCULAS y a ser posible a máquina Asimismo rogamos indique, si es que causa baja en una localidad donde está temporalmente el domicilio donde efectúa los pagos NO SE OLVIDE AL RETORNAR DE SUS VACACIONES DE ENVIARNOS NUEVAMENTE EL BOLETIN CON EL CAMBIO CORRESPONDIENTE

# LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

## PORTOMARIN: EL DOMINGO SE CELEBRO CON GRAN BRILLANTEZ EL "DIA DE LA PROVINCIA"

### LOS ACTOS FUERON PRESIDIDOS POR EL SUBDIRECTOR GENERAL DE POLITICA INTERIOR, DON PABLO BRAVO LOZANO

PORTOMARIN.— (De nuestro enviado especial).

La villa de Portomarin ha celebrado hoy con extraordinaria brillantez y esplendor el "Día de la Provincia". Desde las primeras horas de la mañana, grupos regionales recorrieron las calles interpretando música gallega. Alrededor de las doce llegó al llamado "Alto del Valiño", el presidente de la Diputación, Eduardo García Rodríguez, que estaba acompañado por varios diputados. Fue recibido por el Alcalde Manuel Castelo y corporación municipal, así como por las autoridades de la villa. Poco después fueron llegando otras autoridades entre las que recordamos al Fiscal de la Audiencia Provincial, Carlos Gómez Barreiro, Alcalde de Lugo, en funciones, señor Ibañez Méndez al frente de una representación de la Corporación Municipal; Consejero Nacional del Movimiento y Procurador en Cortes, Antonio Pedrosa; Procuradores en Cortes señores Rosón y Rivera Franco; Delegados Provinciales de Educación y Ciencia, señor de Benito; de la Vivienda, señor Basanta; de Sindicatos, señor Panero y de Agricultura, en funciones, señor Trujillo; de la Juventud señor Debesa, de Sección Femenina señorita Gayoso Gasalla, así como otras autoridades, jerarquías y representaciones de la provincia.

Poco después llegaba el Subdirector General de Política Interior e ilustre hijo de Lugo Pablo Bravo Lozano, acompañado de su hermano Esteban, Delegado Provincial de Información y Turismo de Toledo. Los señores Bravo Lozano fueron recibidos por todos los presentes.

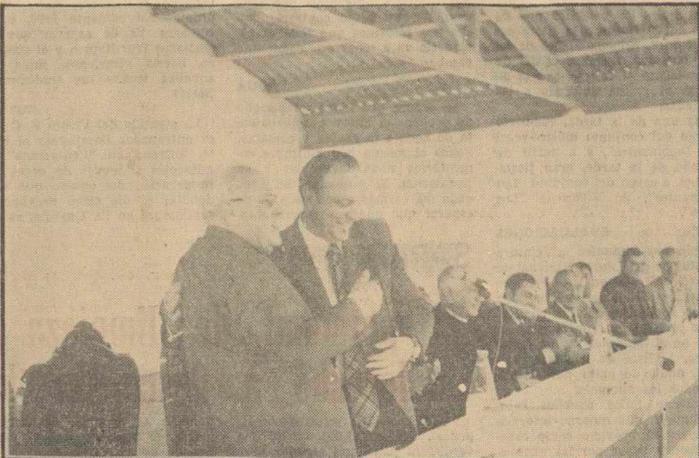
Momentos más tarde se inauguró el nuevo acceso hasta Portomarin, desde el Alto del Valiño mientras que en el aire estallaban multitud de cohetes.

A las doce y media, en la Iglesia - fortaleza de San Juan, el Prejado de la Diócesis, Dr. Ona de Echave, que después se sumaría a todos los actos, ofició una misa asistido por el señor cura párroco.

De allí, todos los asistentes se trasladaron a la Plaza del Conde de Fenosa en donde el señor Bravo Lozano descubrió una placa que da el nombre de "Diputación Provincial", a una de las calles más céntricas.

Concluido este acto se celebró otro en el Tabellón Municipal completamente abarrotado de público. Pronunció unas palabras el Alcalde de la Villa, Manolo Castelo dando la bienvenida a todos y poniendo de manifiesto lo mucho que Portomarin debe a la Diputación. Fue muy aplaudido.

Entre otras cosas dijo: Portomarin siempre ha recibido atención de la Diputación de Lugo. Siempre ha tenido en su presidente y en sus diputados, magníficos



En el grabado superior vemos como el ex ministro don Manuel Fraga Iribarne abraza al presidente de la Diputación, señor García Rodríguez, en el transcurso del acto celebrado en Portomarin. Abajo, vemos a los galardonados en el concurso literario. De izquierda a derecha, Víctor López Villarabid, Manuel Varela Ansedes y Gerino Núñez Díaz. — (Fotos BARREIRO)

valedores para resolver nuestros problemas y necesidades. Puede decirse de ello que ninguna de las obras conseguidas en la villa y municipio ha dejado de recibir el apoyo del máximo organismo administrativo provincial. Vaya por ello, hoy, desde aquí nuestro reconocimiento para la Diputación Provincial de Lugo.

Antes fueron entregados a nuestros compañeros Gerino Núñez, Varela Ansedes y López Villarabid, los premios periodísticos que recientemente le fueron otorgados.

Después habló el presidente de la Diputación, Eduardo García Rodríguez quien tras dirigir unas palabras de afecto y agradecimiento al señor Bravo Lozano, hizo un canto de Portomarin y de sus gentes, poniendo de relieve que si efectivamente la Diputación ha estado presente siempre en las realizaciones de la villa, lo seguiría estando en el futuro y este acto era una buena prueba de ello.

Portomarin está iniciando un proceso de evolución y esperamos que la visita de hoy sea inicio de unas relaciones más estrechas aún con este municipio. Aquí se hallan las iglesias de San Juan y San Pedro, cargado de historia dentro de la Ruta Jacobea del Camino Francés de Santiago, y el pueblo no puede vivir sólo de su historia. No es hoy una mera fiesta, es una fecha en la que la Diputación quiere dejar constancia de su interés hacia Portomarin.

Recordó con palabras muy cordiales al señor Fraga Iribarne, al

que se esperaba de un momento a otro y puso de manifiesto el cariño que toda la provincia le profesa. Concluyó su parlamento, repleto de lirismo, coincidiendo con el momento en que llegaba el señor Fraga Iribarne que fue recibido por todos cuantos se hallaban en el salón con una estruendosa ovación. La gente, puesta en pie, aplaudió largamente al señor Fraga Iribarne, quien después ocuparía un lugar preferente en la presidencia.

El señor Fraga Iribarne procedió de Gandarío donde se le había hecho entrega de una placa nombrándolo jefe de honor del campamento de los hijos de mineros del Bierzo.

Finalmente el Subdirector General de Política Interior tuvo una destacadísima intervención haciendo un análisis muy completo del momento socio - económico de la provincia y mostrando su preocupación porque puedan producirse, en el futuro, dentro de nuestra propia provincia, zonas ricas y zonas pobres.

Portomarin es claro espejo de lo que puede y debe ser toda la provincia. Foy Lugo tiene ante sí el reto de la industrialización pero no debe ser a costa de la agricultura y ganadería, que deben potenciarse. Somos todos los lucenses los que debemos servir a los

(Pasa a sexta página)

### ECOS DE SOCIEDAD

#### PETICION DE MANO

Por los señores de Fagilde-Trabada y para su hijo Angel, ha sido pedida en Santiago de Compostela a doña Matilde Suárez Moscoso (Vda. de Fandiño), la mano de su hija, Mercedes-Burilla, quedando concertada la boda para fecha próxima. Entre los novios se cruzaron los regalos de lo que puede y debe ser toda la provincia.

### BOLETINES

#### EL DE LA PROVINCIA

Ministerio de la Gobernación.— Por la Dirección General de Administración Local se visan las modificaciones de las plantillas de personal de los Ayuntamientos de Jove, Lámbara y Pel.

Jurado Provincial de Montes en Mano Común.— Se tramitan expedientes para la clasificación de los montes, Montefiño, Monteminiño, Monte Ixón y Cotarelo, Rancano, Fraga, San Juan, Chaira, Sierra Moura, Ana Díaz, Sierra de Mareje y Villamayor, Sierra de Cubas, Marrojo, Sierra Dalende y Cotarelo, Costa do Caniz, Costa do Campo, Campo Longo, Vidual, Chairas, Porquería y Medorra, todos ellos del municipio de Monforte de Lemos.

Organización Sindical.— Se inserta acuerdo del Comité Ejecutivo Sindical sobre aplicación de amnistía en el ámbito sindical y reconocimiento pleno de los derechos de sindicado.

### GUNTIN I.C.O.N.A. Y UN INCENDIO

Por vez primera hemos tenido ocasión de ver en acción a los aviones de ICONA en un gran incendio que ha asolado comarcas de Vigo de Zolle, Fontao y que hacia las 7 u 8 de la tarde ha puesto en peligro a los hogares de Santa Engracia y San Vicente. Fueron debutantes aquí por tanto las experimentadas y anteriormente citadas avionetas, que han dado pie a numerosos comentarios, muchos de ellos incisivos...

No nos referimos a los pilotos, que han estado arriesgados en todo momento, luchando por su cometido, sino a las posibles órdenes que hubieran recibido y cuyo objetivo principal parecía ser, salvar el patrimonio forestal. Después de cesar en éste el peligro, las avionetas, como por arte de magia, han desaparecido, dejando una huella de preocupación con respecto a otros posibles riesgos que muchos consideraron escasamente atendidos.

El incendio, desolador como to-

dos, ha producido pésimos efectos en la economía particular de los sufridos vecinos, arrasando pinos, robles, castaños y toda clase de materia combustible, que durante varias horas fueron pasto de las llamas convirtiendo la fisonomía de un bosque vivo y verde en un campo inerte de cenizas.

Asimismo el fuego ha constituido una gran pérdida para los animales, que ya no podrán vivir en un medio ecológico de acuerdo con sus necesidades y una gran pérdida para los campesinos, que han visto consumidos sus esfuerzos, que les han costado muchos días de trabajo, en unos pocos minutos.

Volviendo a la actuación de ICONA, que por cierto ha desplegado un buen número de fuerzas, como tres coches bomba, dos avionetas con base en Rozas, un avión con base en Labacolla, así como grupos de pronto auxilio, tenemos que recordarle que tal vez exagera su preocupación por el monte,

### Mareas para hoy en el Litoral Lucense

HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH		
Horas	Coeficientes	
1.ª pleamar	2,16	88
2.ª pleamar	14,34	94

### VIDA MUNICIPAL

#### \* ABADIN

Ha sido aprobado el padrón de contribuyentes por el concepto de arbitrio municipal de rústica, ejercicio de 1975, quedando de manifiesto al público en las dependencias municipales.

#### \* LÁNCARA

Por don Manuel Prado López se solicita licencia municipal para instalar un café-bar en la Avenida de Benigno Quiroga, número 54.

#### \* PANTON

Consuelo Carballada Gesto, Dolores Carballada Gesto, Dimas Gómez González, Asunción González Fernández, María del Carmen López Blanco, José Juan Novoa López, José Antonio Quiroga Puga, Mercedes Rodríguez Rodríguez, José Enrique Rodríguez Vázquez, María Isabel Sánchez Ledo, Nieves Sotelo Rodríguez y María Vázquez Vázquez, han sido admitidos en la oposición a la plaza de auxiliar administrativo del Ayuntamiento.

## GUIA MEDICA

**Dr. PABLO PENA RABADE**  
ESPECIALISTA  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Suspende consulta hasta el día 25 de Agosto  
Ruanueva, 36-2.º - Telf. 21 44 64 • LUGO  
C. S. P. n.º 234

**FELIPE PRIETO GALAN**  
CARDIOLOGO  
Clérigos, 7-1.º Izqda. • Teléfono 21 65 19 • LUGO  
C. S. P. 220

**JOSE PENZOL DIAZ**  
Jefe del Servicio de Electroencefalografía de la Residencia Sanitaria Médico Especialista ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Suspende consulta hasta Septiembre  
San Marcos, 3-4.º Dcha. Teléfono 21 52 08  
C. S. P. 174

**JOSE ZAERA GAYOSO**  
DERMATOLOGO  
Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid  
BOLARO RIVADENEIRA, 7-2.º

**DOCTOR A. USERO**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES Director del Hospital Psiquiátrico Provincial  
Suspende consulta hasta el 1.º de Septiembre  
Calle de Orense, 25 LUGO  
C. S. P. 186

**A. Rodríguez Castro**  
Medicina interna Reumatismos ENFERMEDADES DE COLUMNA VERTEBRAL  
Plaza de Santo Domingo, 13-3.º Teléfono 21 41 59 C. S. P. 20

**ALIJA**  
MEDICO-DENTISTA  
Ortodoncia Cirugía bucal  
Avda. Coruña, 33 3.º Izqda. Teléfono 21 19 51  
C. S. P. n.º 216

**ALFONSO CHICO ALVAREZ**  
Especialista en enfermedades de los niños  
PUERICULTURA  
REANUDA CONSULTA  
Plaza de España, 6-2.º Teléfono 21 16 13 LUGO  
C. S. P. 202

**JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ**  
OCULISTA  
Ciudad de Vivero, 3-2.º Dcha. (Puerta de Santiago)  
TELEFONO 22 36 96 - LUGO C. S. P. 173

**FRANCISCO J. VIDAL PARDO**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA  
C/. Montero Rios, 29-2.º • Telf. 22 19 30 • LUGO  
C. S. P. 221

**CLINICA DENTAL**  
**SANTOS MARTINEZ**  
MEDICO DENTISTA  
Rayos X  
Calle José Antonio, 33-35-4.º Izquierda Teléfono 21 28 26  
C. S. P. 217

**F. Javier Pumar Vidal**  
Médico especialista Pulmón - Corazón  
Electrocardiografía - Rayos X  
R. Graf Primo Rivera, 38-1.º-A Teléfono 21 44-33  
C. S. P. 236

**FERNANDO DE CASTRO GOMEZ**  
Médico  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO (Esófago - Estómago - Hígado y Vías Biliares - Intestinos) Rayos X  
C/. General Franco, 2-2.º Dcha. Teléfono 21 65 77 LUGO  
C. S. P. 232

**J. ROSSI**  
GARGANTA NARIZ - OIDOS  
Quiroga Ballesteros, 1-1.º Telf. 21 17 10 LUGO  
C. S. P. 226

**M. RICO**  
RIRON VIAS URINARIAS  
SUSPENDE CONSULTA HASTA EL 25 DE AGOSTO  
García Abad, 31.º D. Tlf. 22 36 60 C. S. P. 231

**Hortensio Díaz Calvo**  
MEDICO ESPECIALISTA ELECTROCARDIOGRAFIA  
Aparato Respiratorio y Circulatorio - Ventiloterapia - Oxigenoterapia y Aerosoles  
General Mola, 42-1.º Izqda. Teléfono 21 13 31 LUGO  
C. S. P. 144

**José Fernández González**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Bolaño Rivadeneira, 19-1.º Dcha. Teléfono 21-20-01  
C. S. P. 41

**Victor Arambulo Trelles**  
PEDIATRA PUERICULTOR Médico (Consulta previa cita)  
Dr. Gasalla, 5-1.º (Detrás de Edificio de Obras Públicas)  
Telf. 21 54 68 C. S. P. 204

**P. de Diego Aragoneses**  
Especialista en Enfermedades de la Piel  
Consulta mañana de 9,30 a 11,30 y tarde de 3 a 5, excepto sábados  
Ha trasladado su consulta a la calle Dr. Gasalla, n.º 5-1.º Planta Teléfono 21 20 36 C. S. P. 170

**TRIVIÑO**  
MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA  
Suspende consulta hasta el día 15 de Septiembre  
C. S. P. 233

**CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ**  
MEDICO  
Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer  
San Fernando, 5-2.º Izqda. (Edificio Almacenes Martínez)  
Consulta de 10 a 12 y de 3:30 a 5:30  
Teléfonos: Domicilio particular 21-44-92. Clínica 21-12-20  
C. S. P. 230

**PABLO SEOANE RODRIGUEZ**  
Especialista en Partos y enfermedades de la mujer  
Ronda General Sanjurjo, 58-2.º (Al lado Campo de la Feria) Teléfono 22 02 68  
C. S. P.

**Jesús Latas López**  
UROLOGO  
San Marcos, 3-1.º Izquierda LUGO

**RODRIGO CASTRO LOPEZ**  
GINECOLOGO  
Trasladó su consulta a: Calle del Conde n.º 2-1.º C (Esquina a calle Monforte) Teléfono 21-22-70  
C. S. P. n.º 235

**A. Baamonde Ferreiro**  
MEDICO ESPECIALISTA Corazón, Bronquios y Pulmones Electrocardiografía  
Suspende consulta hasta el día 17 de Septiembre

**Dr. A. RAMOS VIVERO**  
ESPECIALISTA OIDOS, NARIZ, GARGANTA  
SUSPENDE LA CONSULTA EL MES DE AGOSTO

**JUAN LAGO FERREIRO**  
PEDIATRA PUERICULTOR  
Suspende consulta hasta el 1 Septiembre  
Plaza de España, 20-3.º Teléfono 21 89 62 LUGO  
C. S. P. 199

**CLINICA DE REHABILITACION**  
**JESUS VAZQUEZ GALLEGO**  
MEDICO  
Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria Rehabilitación post traumáticos y reumatología Desviaciones columna Lumbociáticas Enferm. de los pies Parálisis (Hemiplejías, paraplejías, parálisis post parto, poliomielitis) Parálisis cerebral Q. Ballesteros, n.º 4 Teléfono 21 63 37  
C. S. P. 227

**Exiquio Sánchez Cuesta**  
Director del Sanatorio Nacional de Calde para las enfermedades del tórax  
Corazón Pulmón - Bronquios  
Clínica: Quiroga Ballesteros, 7-1.º Teléfono 21 29 38  
C. S. P. 212

## Pasatiempos

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

NUMERO 6

1	3	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

(27) FIEL

**HORIZONTALES.**— 1: Latin malo o usado fuera de propósito. 2: Conjunto de naipes. 3: Materia en fusión que arrojan los volcanes. 4: Juego de azar. Paraiso. 5: Colina prolongada. Ave nocturna de rapia. 6: Apunta. Preposición. 7: Negación. Española. 8: Casualidad. 9: Obediencia. 10: Los arrimé de espaldas.

**VERTICALES.**— 1: Viento que sopla de Levante. 2: Mes del calendario hebreo. Figura geométrica. Nieto de Cam. 3: Lecho nupcial. Arbol leguminoso venezolano. 4: Pasión de enojo. Avivan un fuego. 5: Embarcación. Clérigo de órdenes menores. 6: Deslucido. Novillo menor de dos años. 7: Trompeta china. Oxido de radical alcohólico. Negación. 8: Provisión de viveres (pl.).

**SOLUCION AL NUMERO 5**

**HORIZONTALES.**— 1: Camarote. 2: Remate. 3: Sabe. 4: Abu. Olas. 5: Zana. Ora. 6: Alano. Ab. 7: Pa. Epica. 8: Agar. 9: Alcaus. 10: Pomasen.

**VERTICALES.**— 1: Gajapo. 2: Ar. Bala. Al. 3: Mesura. Ato. 4: Ama. Amagar. 5: Rabo. Opaca. 6: Oteio. Irás. 7: Te. Arac. Se. 8: Usaban.

EL PROGRESO HACE 40 AÑOS

23 DE AGOSTO DE 1936

Toda la Prensa europea se ocupa extensamente de la cuestión internacional, desarrollada en torno a los asuntos de España. Según informes de última hora, Italia ha aceptado el texto de la proposición francesa de «no intervención», introduciendo algunas variaciones. El conde Ciano visitó ayer al ministro de Asuntos Exteriores de Francia para comunicarle la respuesta, es decir, que acepta la proposición añadiéndole la reserva concerniente a las inscripciones, formación de grupos voluntarios y adhesión de todas las potencias que tengan fábricas de armas.

Ayer se celebraron dos Consejos de Guerra. Sumarismos en el salón de actos de la Diputación Provincial. Los dos fueron públicos. En el primero figuraba como procesado por los delitos de rebelión armada y traición a la Patria, José María Fernández Rodríguez, vecino de Lugo. El fiscal pidió pena de muerte y el defensor cadena perpetua. La sentencia quedó pendiente de aprobación por la autoridad superior. Por la tarde se celebró otro Consejo de Guerra Sumarismo contra los paisanos Antonio Freire, Antonio Álvarez Trelles, Milagros Armento Desfillo, Laureano López Arango, Leandro Noceda, Facundo Alonso y Jaime Fernández, procesados, todos ellos, por delitos de rebelión armada. El fiscal pide para los procesados, pena de muerte y para los otros cinco, cadena perpetua. El defensor aboga por la absolución. La sentencia no se hará pública hasta que sea aprobada por la Jefatura de la División.

Se ha captado por una estación de La Coruña un radio emitido por Radio Fantasma de Madrid en el que se asegura que el conocido como «Comandante», don Pedro Muñoz Sola, fue muerto por los marxistas.

Se reciben noticias según las cuales el diputado perteneciente a la minoría de la CEDA, señor Bermúdez Cañete, ha sido asesinado en las calles de Madrid por las hordas marxistas. El señor Bermúdez Cañete era conocido por sus intervenciones parlamentarias, en las que siempre demostró sus grandes conocimientos y una valentía sin límites en el ataque.

Por noticias recibidas de Huelva se tiene conocimiento de que el diputado socialista por esta capital, Cordero Bel, huyó en el barco «Alvarez».

Noel, tratando de desembarcar en Casa Blanca, en la zona de Marruecos francés, cosa que no pudo efectuar por impedirse las autoridades de dicha plaza.

Entre los servicios prestados por la Guardia Civil de La Coruña, figura la detención de un individuo que capitaneaba un grupo que le hizo frente a las fuerzas. En su poder fue hallado un rifle que arrebató violentamente a un guardia de las obras del puerto. También recogió una escopeta con dos revólveres.

Esta tarde fue fusilado en el cementerio de San Francisco de Orense, el paisano Angel Quintás que había sido juzgado en juicio sumarísimo y condenado a la última pena. Se hallaba cumpliendo condena por homicidio y estaba pendiente de la vista de una causa por asesinato. Este reo se dedicó en la cárcel a hacer campaña contra el movimiento militar y a favor del marxismo, por lo cual fue sumariado.

Don Agustín Pita García, Celador del Puerto de El Ferrol, de segunda clase, retirado, se dirigió al Delegado de Hacienda, expresándole que deseaba que de sus haberes, y mientras tanto duren las actuales circunstancias, le sean descontados mensualmente la cantidad de doscientas pesetas, que cede a favor de la suscripción nacional patriótica.

Programa que ejecutará hoy en el Paseo de 7,30 a 9 de la noche la Banda Municipal: La Orquesta Dorada (pasodoble); Coppelia (ballet); El Triste de los Tenorios; una noche en Toledo; legionarios y regulares; y el Himno de Falange Española.

Queda suspendido el ensayo de medidas contra el bombardeo de aviones dispuesto para hoy por las autoridades militares. Se han tenido en cuenta para tomar esta determinación el hecho de ser hoy día de mercado, a fin de evitar el posible pánico de los campesinos. El simulacro de ataque aéreo para ensayar las medidas de previsión tomadas, se efectuará mañana a la misma hora anunciada, o sea, de cuatro a cinco de la tarde.

En Vivero, en Las Cortes, el municipio republicano había hecho una fuente en la que se podían ver una estrella de cinco puntas, una hoz y un martillo y un puño cerrado. Ayer, y en pleno día, todos estos símbolos han sido desmantelados por falangistas. Ya solo queda el agua cristalina.

BAJO EL SIGNO DE "ZONTA"

Por Victor VINCENT

Unas mujeres que han decidido no ayudarse entre los miembros de su asociación celebraron recientemente su congreso en Wiesbaden (Alemania), bajo el signo de "Zonta", símbolo hindú del rayo de sol. Para que nadie las pueda acusar de sacar algún provecho de su pertenencia a esta organización, no se admite en ella sino a las mujeres que tienen una profesión o una posición social elevada. En "Zonta" no hay mujeres reivindicativas ni feministas. El objeto de esta asociación es conseguir mayor influencia para las mujeres en el seno de las grandes organizaciones internacionales, como el Fondo de ayuda a la infancia (UNICEF), la Organización para la educación, la ciencia y la cultura (UNESCO), o la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Fundada en 1919, esta asociación estuvo compuesta por muy pocos miembros durante largos años, pues no había entonces en el mundo muchas mujeres importantes, aparte de las princesas, las grandes modistas, artistas, etc. Pero, actualmente "Zonta" tiene 25.000 miembros, que han creado 700 clubs en 48 países.

Esto permite darse cuenta de los progresos logrados en los países occidentales por una "élite" femenina. Una de las antiguas presidentas de "Zonta", Helvi Spliá, es secretaria general adjunta de la ONU. Julia Dingwort-Nusseck será probablemente la primera mujer gobernadora de un Banco de Estado (el Banco Central de Baja Sajonia). En "Zonta" hay mujeres jefes de empresa, embajadoras, pilotos de línea, agentes de cambio y bolsa (oficios, todos ellos que no se usan sino en masculinos) y muchas parlamentarias.

Cuando la embajadora de los Estados Unidos en Ghana atravesó el salón, con un andán lleno de elegancia, para subir a la tribuna, algo cambia en el ambiente. Al final de su discurso, emocionada por los aplausos, envía besos a sus oyentes.

La embajadora Shirley Temple no ha olvidado lo que aprendió en Hollywood: cómo emocionarlo y convencer. Ha conservado toda la energía de la niñita prodigio y toda la sensibilidad. En Ghana ha estudiado atentamente la condición de la mujer africana, y por eso su petición a las dos mil participantes en el congreso de "Zonta" ha sido que dieran prioridad en los años próximos, a los problemas de la mujer negra. Si se ayuda a ésta para que adquiera un poco más de autoridad,

para que se convierta en un ser más independiente, a fin de que pueda desarrollar todas sus aptitudes, la mujer negra podrá desempeñar un eficaz papel social y ocuparse de los menos favorecidos... Es un buen resumen del espíritu de "Zonta". (ESPECIAL-EFE)

LA OPINION AJENA

España, un país demasiado pequeño para influir en los precios mundiales

Escribe Pedro Schwartz, en «Cambio 16»: «La economía española es fuerte y tiene amplia capacidad de reacción e improvisación. Puesto que, en cuestión de reformas sociales es bueno hacer las cosas gradualmente, necesitaríamos un periodo de adaptación para abrir totalmente nuestras fronteras, a los productos europeos, todo lo más cinco años, que es el lapso permitido por el fisco para

que las empresas amorticen sus pérdidas. Algunos economistas suelen decir que es esencial la reciprocidad para que, al comprar los españoles más bienes fuera de España, no se vuelvan los precios contra nosotros. Pero España es un país demasiado pequeño para que influyamos en los precios mundiales. ¿No aparecen dos peligros entonces: primero, el que queden españoles sin trabajo porque la competencia extranjera los desplaza, y segundo, el de un déficit crónico de la balanza de pagos? Esto recuerda lo de las madres que prohíben a sus hijos bañarse en el mar por miedo a un corte de digestión. La solución, por suerte En las negociaciones (con la CEE) España debe pedir un solo privilegio: el de devaluar la peseta si le hace falta. Se trata de conseguir que la producción española esté equilibrada y para ello basta que la peseta flote libremente. En todo caso, no creo que cayera mucho ni por mucho tiempo si la autoridad monetaria evitara financiar la inflación. El tipo de cambio flexible en vez de con arcaicos estribos en que ninguna autoridad ministerial se ve forzada a decidir que líneas de producción hay que proteger».

Desigualdad de oportunidades

Leído en "Pueblo": «La suerte está echada a los cuatro años», ha escrito Sartre. La famosa frase tiene todo su virulento significado cuando se habla de "igualdad de oportunidades". Aún en el supuesto de que todos los niños de dos a seis años encuentren plaza para ir a la escuela, el problema está en que las dos terceras partes de esos niños, los hijos del proletariado y del subproletariado y la mayor parte de inferioridad respecto a los privilegiados de la cultura, los hijos de la clase media y de la clase alta.

La terminología que se emplea en la escuela pertenece a la cultura de las clases medias y las clases altas, que resulta totalmente extraña al niño que procede de las capas de la sociedad que viven marginadas de esa cultura. La escuela siembra idéntica simiente, pero los frutos no podrán ser nunca semejantes, porque el abono no tiene comparación posible entre el niño que vive en su hogar rodeado de libros, de periódicos, de revistas, de discos, en un ambiente donde la cultura media o superior es su caldo de cultivo, y el niño que procede de un subproletariado donde está impuesta la subcultura y donde ese primer elemento vehículo de la cultura que es el lenguaje, representa ya una frontera entre el suburbio de esa cultura y la élite, porque no sólo de alumbrado público y de pavimentación están faltos nuestros suburbios.

«POP MUSIC» NUESTROS ALBUMES RECOMENDADOS

Escribe: BALHIGFER



LOS BEATLES

"LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA"/FRANCISCO CURTO (EDIGSA). A muchos de vosotros no os dirá nada el nombre de Francisco Curto. Curto nació en el año 45 y este es el primer disco grabado por él (es al menos creemos). La cara A contiene 5 canciones populares más o menos conocidas (los jóvenes las conocerán o no: los mayores seguro que las conocen). Títulos como "Santa Bárbara" o "Orrión", puede que sean los más versionados y los más "populares" de ellos. La cara B son poemas sobre la guerra civil: "Vientos del pueblo" de Miguel Hernández, "Mi corza" de Alberti, "Canción primera" también de Hernández y otros. Tanto los temas populares como los poemas han sido arreglados por Curto y musicados (los poemas), también por él, excepto "Tenderos" de A. Agraz que tiene música de J. S. Bach (que, por cierto, le va como anillo al dedo). Entre canción y canción, entre poema y poema, Curto tiene fechas históricas, habla de vísperas de guerra y de guerra, se convierte en un periódico parlante, un diario abreviado del pasado; Curto habla más que canta a veces y se hace pesado. Y es que la guerra

civil es tema triste y por tanto no demasiado lírico para un disco de canciones, al menos para el tipo de disco al que estamos acostumbrados. Sin embargo "La guerra civil española" es un disco que se debe de oír.

"CANTES DE LA TIERRA ADENTRO"/LABOR-DETA (Movieplay) Laborleta, la mejor voz de Aragón, aquí en Galicia es prácticamente desconocido. Es desconocido a pesar de sus muchos LP's publicados; es desconocido a pesar de que habla del emigrante y de la explotación del "olvido" y, en definitiva, de la injusticia. Laborleta por supuesto habla de su tierra, pero su tierra aunque distante es nuestra tierra, sus problemas los nuestros. Laborleta no es excesivamente comercial pero tampoco es un "plomón". "No te quedes en la puerta" ("No te quedes en la puerta/entra hacia dentro/que de la cocina el fuego/ese tuyo y es nuestro"), "Canción de amor", "Paisajes urbanos, días escolares", "El milagro de Lambert", "Rosa, Rosa", son algunos de los títulos de las canciones de este LP. Disco que recomendamos sin reservas.

COMENTARIOS

HISPAVOX está vendiendo bien "Has dicho que sí" de Carlos Luengo, que fue segunda en Benidorm, y que aún sin ser de lo mejor de Luengo no está mal del todo. Pero Hispavox tiene también sí" de Carlos Luengo, que fue segunda en Benidorm, cosas como "Baby" de El Tigre (qué y agradable aún fuera de discotecas. Otra cosa es lo último de Sergio Endrigo: "Quando c'era il mare" y "La colomba". Disco, éste francamente bueno, que tiene además el accidente de que "La colomba" ("La paloma"), es una canción que ya antes habíamos oído interpretada por Serrat. Endrigo la canta en italiano y castellano, un poco en plan homenaje ya que "La colomba" está compuesta por Gustavo y Rafael Alberti. La canción de la cara A, "Quando c'era il mare", es una clásica balada italiana muy bien hecha que puede venderse muy bien. Calidad desde luego no le falta.

Los de CBS han fichado a Adamo y lo lanzan con un tema interesante: "No hablemos de amor". Lo malo es que han pasado la canción al castellano y, por tanto, la han estropeado bastante. Aún así puede que "No hablemos de amor" se venda, es lo mejor de Adamo en bastante tiempo.

Hablemos de EMI. Ya entre nosotros el "Rock and Roll Music" de "Los Beatles". El LP, en cuestión contiene 28 temas de "Los Beatles" y se está empujando a vender más que bien. Y por si fuera poco, también empujan a salir una serie de singles de los chicos de Liverpool. No sé por qué pero me parece que "Los Beatles" están más "vivitos" que nunca.

"Nacida libre" por Matt Monro, es también otro single de EMI aunque no creemos que tenga demasiadas posibilidades. El amigo Monro tuvo su momento pero ya no y "Nacida libre", vigente hasta ahora parece que por obra y gracia de Prado Rey, o así, va a desaparecer del escenario. Sin embargo EMI han acertado con su relanzamiento del Periphan Sound con "La primera vez" de Andrea y Nicole, las discotecas del país van a vibrar y puede que no sean solamente las discotecas. Otro acierto, suponiendo: la edición en single de "Gloria" de Patti Smith. Si se ha vendido el "Desire" de Dylan y "Hurricane" y si se está vendiendo "Horses" de Patti, parece lógico suponer que se venderá "Gloria". Calidad no falta; comercialidad -aunque menos- también tiene. ¿Entonces? Por otra parte EMI sigue con sus lanzamientos especiales para "discoteca". De lo último de la serie es "Papaya" de Ursula Dudziak (imenudo nombre, tío!), que además de ritmo hace virguerías bucales.

LOS 7 MEJORES

- 1.- "Cantes de la tierra adentro"/Laborleta.
2.- "Zuma"/Neil Young.
3.- "From Every Stage"/Joán Báez.
4.- "A night on the town"/Rod Stewart.
5.- "Rock and Roll Music"/Beatles.
6.- "Tontas canciones de amor"/Wings.
7.- "Dance, dance, dance"/Madeline Bell.

LOS 7 MAS COMERCIALES

- 1.- "Agua"/Juan Pardo.
2.- "La prima volta"/Andrea y Nicole.
3.- "Sólo tú"/Camilo Sesto.
4.- "Nada va a cambiar el mundo"/Angeles.
5.- "Tú y yo"/Cecilia.
6.- "Frasas"/Imagen.
7.- "Baby"/El Tigre.



Peregrinos a Compostela: Veinte jóvenes a pie desde Somport y un relojero desde Ponferrada

El obispo de la Diócesis de Tete, Sufraganeos de Lourenço Márquez, en Mozambique, monseñor Augusto César Alves Ferreira da Silva, acudió el domingo a ganar el jubileo al Sepulcro de Santiago Apóstol. Monseñor Alves Ferreira, nacido en la Archidiócesis portuguesa de Braga en 1932, es obispo de aquella Diócesis mozambiqueña, que no tiene más que catorce años de existencia, desde el mes de febrero de 1972. En la Basílica santiaguesa celebró misa con el arzobispo monseñor Angel Suñia Goicoechea, y esta mañana ofició la misa en la cripta del Apóstol.

Monseñor Joaquín Costa Correia, capellán de honor de Su Santidad, con residencia y ministerio en la Diócesis portuguesa de Beja, en el Alentejo, ha estado en Compostela para ganar el jubileo del Año Santo. Monseñor Costa celebró misa ayer en la Basílica santiaguesa.

Veinte jóvenes barceloneses, pertenecientes a la Asociación Juvenil "San Luis Gonzaga" han peregrinado a pie hasta Compostela, desde Somport, capitaneados por el padre José María Alba Cercada, de la Compañía de Jesús. Los peregrinos, sobre la manga derecha de sus chaquetas portaban un escudo con una cruz y las palabras atribuidas al Arcángel San Miguel y que son la traducción de su nombre hebreo: "¿Quién como Dios?".

A lo largo del camino han venido entregando en todas las localidades por las que pasaron escapolarios de la Virgen del Carmen y estampas sobre la devoción mariana de las "Tres Avenemarías". Cada día, por turno, uno de los miembros del grupo se vestía con el traje tradicional del peregrino. Después de recibir en la Secretaría de la Junta del Año Santo el título de peregrinos y de haberles certificado el responsable de la misma, Jesús Precedo Lafuente, la llegada a Compostela en el diario de la peregrinación, regresaron a Barcelona en tren.

Un relojero natural de Ponferrada y establecido en Bilbao, acudió a la Secretaría de la Junta Central del Año Santo para obtener el título de peregrino.

Se trata de Santos Alonso Caballero, que ha hecho a pie el Camino de Santiago desde Ponferrada en diez días. Se da el caso curioso de que durante su caminata a Santos Alonso se le cayó al suelo el único reloj que portaba, de bolsillo, y se le averió, y tuvo que proseguir el trayecto sin saber la hora... El señor Alonso, padre de familia numerosa, manifestó a su llegada a Compostela que había hecho esta peregrinación por devoción a Santiago, pero también para dejar a sus hijos el recuerdo de esta gesta. En Santiago espera la llegada de su esposa, en avión desde Bilbao, para marchar ambos en tren hasta Ponferrada y recoger allí su automóvil y retornar a la capital vizcaína.

Un grupo de doscientos escampados en Gandario, hijos de mineros de Fabero, han peregrinado al Sepulcro de Santiago Apóstol. Les acompañaban los mandos del campamento y los capellanes del mismo.

Los exámenes correspondientes a la convocatoria de septiembre de las Facultades de Filosofía y Ciencias de la Educación darán comienzo el próximo día diez de septiembre, según anuncia la Oficina de Prensa de la Universidad.

La "Abuela de Galicia", doña Dolores Antonia Goidar Rodríguez ha celebrado el ciento cinco aniversario de su nacimiento, con un acto al que asistieron sus familiares y amistades. Doña Dolores Antonia nació el 23 de agosto de 1871. Es soltera y reside en la parroquia de Guimarey (La Estrada). La "Abuela de Galicia" hace una vida bastante normal, y ayer se ha sentido muy feliz al verse rodeada de gran número de sus familiares.

Gran parte de la provincia de Pontevedra se encuentra incomunicada telefónicamente con el resto de España, desde las doce cuarenta de la mañana de ayer.

Dicha incomunicación se debe a una avería registrada en la zona de Redondela, próxima a la ciudad de Vigo, donde una chispa eléctrica destruyó instalaciones del servicio telefónico. La avería afecta a una amplia zona del sur de Pontevedra que comprende la ciudad de Vigo, poblaciones limítrofes y otros lugares situados al norte de la ciudad vizcaína y zona central de la provincia. Diversos técnicos y personal de servicios especializados trabajan intensamente para solucionar este grave problema.

Modo de librarse de percer por asfixia por el humo en los incendios

St. Director de EL PROGRESO LUGO

Muy señor mío: Remito a usted un escrito que por su trascendencia debe divulgarse. Hace algún tiempo que se declaró un incendio en mi domicilio, que, sin ser de graves consecuencias, produjo una densísima nube de humo verdaderamente asfixiante. Era invierno, y con tal motivo había gran cantidad de ropa a secar en la cocina, prendiendo fuego en la misma que ardió totalmente. Alarmado por aquella densísima columna de humo que apenas dejaba penetrar la luz de la ventana, al penetrar en la cocina una bocanada de humo se introdujo en mis pulmones, que me hizo retroceder. Desde la cocina hasta la habitación en donde dormía mi hijo de corta edad, había que cruzar un



largo pasillo invadido por el humo. ¿Cómo salvar a la criatura? Antes de poder llegar a donde se encontraba, hubiera caído fulminado por la asfixia. Pero a grandes males grandes remedios. Como la imaginación vuela a una velocidad vertiginosa, instantáneamente cruzó por mi mente una idea providencial. Saqué la boina que llevaba puesta, la coloqué sobre la nariz y de esta forma avancé todo a lo largo del pasillo, respirando a plenos pulmones debajo de la boina. Abrí el balcón y salió toda aquella densa nube de humo.

Si la puerta de la habitación, donde dormía mi hijo, estuviera abierta, indubitablemente le hubiera encontrado asfixiado por el humo; pero por fortuna estaba cerrada, y con inmensa alegría, le vi durmiendo placidamente en su cuna. Así puede comprobar que respirando a través de un paño, más o menos grueso, se ve uno libre de la asfixia. Manuel Traveso Pereira BOVEDA (LUGO)

ENTIDAD DE AHORRO NACIONAL

OFRECE CARGO DE DIRECTOR PARA SU OFICINA EN VILLALBA SE OFRECE: - Sueldo nómina y Seguridad Social. - Importados incentivos sobre producción ahorró. - Formación nivel Director, cargo Empresa. - Posibilidad desarrollo profesional dirección equipo humano. SE EXIGE: - Alto sentido responsabilidad. - Dedicación profesional plena, sin limitación. - Experiencia directa o comercial. - Aval honestidad profesional. Escribir, con amplios datos personales, al Apartado 129 - La Coruña (Referencia "Director")

ANTIGUEDADES PRADO PRESENTA: Su nuevo local de BAYONA LA REAL (Vigo) C/. LAUREANO SALGADO, ESQUINA TELEFONICA (Frente Parador Nacional) SU EXPOSICION "FINAL DE VERANO" Del 20 al 31 de Agosto Donde encontrará su objeto de arte a precios de "Devaluación"... ¡¡Una oportunidad que Vd. debe aprovechar...!! ¡¡NO LA PIERDA...!! PINTURA: Obras de las escuelas de París, Española y Flamenca. BRONCES: de Teixeira López, Picault, etc. RELOJES: de Morais, Gofret, etc. MUEBLES secreter "Princesa Ana" - BARGUENO del siglo XVIII (Ebano y Marfil) - Cómoda Inglesa. PORCELANAS: Sevres, Limoges, Sargadelos, Picman, Salsumea, Sajonia, Bristol, Talavera, etc. NOTA: Abierto de 11 a 14 horas y de 17 a 22. DOMINGOS: Tarde de 17 a 22 horas.

MÍRALA, ES LA CANCIÓN DEL VERANO QUE VIENE, DE TODOS LOS AÑOS

NACIONAL

MARCELINO OREJA REGRESO A MADRID

No es cierto que declarara que no les sería concedido pasaporte a Santiago Carrillo y a Dolores Ibarruri

EL TEMA ES POLITICO Y NO SE QUE SE HAYA ADOPTADO DECISION SOBRE EL

MADRID, 23.—(CIFRA).—Los temas de la integración de España en el Mercado Común y de la no concesión de pasaporte a los dirigentes máximos del Partido Comunista Español han sido brevemente comentados ante los periodistas por el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, a su regreso de la República Federal Alemana y de Suiza.

El ministro, que llegó a Madrid por vía aérea, alrededor de las siete de la tarde, ha celebrado conversaciones con sus colegas de los países citados, y ha tenido que interrumpir su viaje para asistir mañana al Consejo de Ministros. Con posterioridad a la reunión del Gobierno, el señor Oreja Aguirre reemprenderá viaje a Europa, esta vez con rumbo a la capital francesa.

Tema prioritario de la rueda de Prensa ha sido el de la integración de España en el Mercado Común. En este sentido, el titular de la cartera de Asuntos Exteriores matizó unas declaraciones a él atribuidas, en el sentido de que antes de un

año se iba a proceder a dicha integración.

En el momento en que se hayan cumplido las condiciones políticas y las condiciones económicas —señaló— estaremos en condiciones de solicitar la adhesión a la Comunidad, y evidentemente desde el momento en que se solicite hasta ocurrir un número de años, que pueden ser de cuatro, cinco o de quiza más.

Y añadió: «Desde luego dicha petición se hará después de que se hayan producido las elecciones generales en España y, por consiguiente, las condiciones de homologación con Europa».

Interrogado acerca de si había recogido el parecer de sus colegas en torno al tema de la celebración de un referéndum sin participación comunista, respondió: «No se ha tratado el tema. No me lo han preguntado».

Asimismo, y respecto a unas declaraciones a él atribuidas acerca de la denegación de pasaporte a Santiago Carrillo y a Dolores Ibarruri, máximos responsables del Partido Comunista Español, el ministro matizó nuevamente el mencionado: El Gobierno está absolutamente decidido a dar los pasos necesarios para una conciliación nacional, una reconciliación, y tal vez el otorgamiento de pasaportes a determinadas personas pudiera en este momento no contribuir a ello».

EN EL T.O.P.

CONTINUAN LAS REUNIONES PARA DETERMINAR EL ALCANCE DEL DECRETO DE AMNISTIA

MADRID, 23.—(CIFRA).—Continúan las reuniones del Tribunal de Orden Público en el Palacio de Justicia para proceder a la determinación, en cada caso, del alcance de la aplicación del Decreto-Ley de Amnistía.

Hasta ahora sólo se han dictado resoluciones favorables, pero la tarea se realiza muy lentamente porque las revisiones se vienen haciendo con toda minuciosidad y sumario, según medios jurídicos consultados por «Cifra».

El trabajo que tiene por delante el T. O. P. es considerable y según las fuentes informadas, el criterio restrictivo inicial con que lo llevaba a cabo en temas espinosos como por ejemplo, la tenencia de explosivos, se habría atemperado en los últimos días después de los informes presentados al Tribunal por la Fiscalía de Orden Público tras la recepción por ésta de la circular del Tribunal Supremo.

Se espera que en los próximos días aumenten los dictámenes favorables en consonancia con la medida política reconciliatoria.

Con la reunión de hoy por la mañana son ya tres las que ha realizado el T. O. P., aunque no se descartaría la posibilidad de que haya efectuado una cuarta reunión el pasado viernes por la tarde, una vez que la Fiscalía de Orden Público le presentó sus informes.

IBAN A SALIR EN LA PASADA SEMANA

LA CORUÑA: Continúan en prisión los cuatro militantes de la «U. P. G.»

TRES MIEMBROS DE LA A. D. J. DETENIDOS EN MALAGA

LA CORUÑA, 23.—(CIFRA).—Continúan en la prisión provincial de La Coruña los cuatro militantes de «U.P.G.» (Unión de Pobo Galego), de los que se había dicho en algunos medios informativos que, a finales de la pasada semana, abandonaron el recinto penitenciario como consecuencia de la amnistía.

Por el momento se desconoce cuando serán puestos en libertad los aludidos militantes de «U.P.G.» y, según parece, ésta está condicionada a las instrucciones que deberá enviar a las autoridades de la prisión coruñesa el Tribunal de Orden Público.

Los citados reclusos son José María Brañas Pérez, Juan López Álvarez, Manuel Fernández Rodríguez y Marisa Vázquez Vaqueró, que fueron detenidos el pasado día 12 de agosto.

DETENIDOS

MALAGA, 23.—(CIFRA).—Tres miembros de la Asociación Democrática de la Juventud han

RABADE

AGRADECIMIENTO

Los familiares de la fallecida señora doña Carmen Vázquez Pérez (viuda de Pérez), que en paz descanse, dan las más expresivas gracias a las personas que han asistido a la conducción del cadáver y funerales, actos que tuvieron lugar el domingo, día 22 del actual, en el parroquial de San Vicente de Rábad; agradecimiento que hacen extensivo a las que por diversos medios les han hecho llegar su testimonio de condolencia.

Lugo, 23 de agosto de 1976. A XUNTA XESTORA

PORTOMARIN: EL DOMINGO...

(Viene de cuarta página) intereses provinciales y servir así mejor a los de España. Lugo tiene que ser pionera a la hora de exponer soluciones. A todos nos corresponde el que a la provincia se le dé lo que es suyo. La Corporación Provincial no debe ser sólo gestora, sino una entidad también política que lleve soluciones.

«El equilibrio es justicia. Que no exista un norte de la provincia rico y un sur empobrecido. Hay que realizar una provincia funcionalmente equilibrada, para llegar a la realización integral del ser humano».

Dijo que lanzado ya decididamente a la industrialización del norte, era preciso potenciar al máximo el centro y el sur de la provincia. Terminó expresando su esperanza de que Portomarin se convirtiera muy pronto en una villa repleta de realidades tanto económicas como sociales.

Tuvo también palabras muy cordiales para el alcalde de la villa, para el presidente de la Diputación y para el señor Fraga Iribarne.

Acto seguido declaró clausurado el acto.

De allí las autoridades e invitados se trasladaron al Parador de Turismo donde, después de ser servido un aperitivo la Diputación Provincial ofreció un almuerzo que trascendió en términos de gran cordialidad. A los presentes pronunció unas breves palabras el señor Bravo Lozano.

Después, en el Pabellón, intervino el Ballet Orensano, que ya lo había hecho también por la mañana, después de los actos allí celebrados.

Su actuación, realmente estupenda, estuvo jalonada por los constantes aplausos del público asistente que no regateó ante el magnífico folklore con que nos regaló. En el entracte, el grupo de teatro «Farándula», de la marcha cultural que procede de la Nacional de la OJE y que se desplazó a Portomarin para llevar su aportación al «Día de la Provincia», puso en escena la obra de vanguardia «Historia de un hombre que se convirtió en perro» con una maestría elogiable y que el público aplaudió y jaleó largamente.

A continuación volvió a actuar el Ballet de Orense, para dejar paso al grupo «Farándula» que nuevamente escenificó, esta vez, la farsa «Retablo del Corregidor», dando paso a las actuaciones de grupos de OJE con canciones folclóricas y de aquí a una gran fiesta-verbená, que en su desarrollo se vio festejada con un fuego de campamento y una fenomenal «quemada» con que los grupos de OJE cultural de Madrid, Asturias, Cuenca, etc., obsequiaron a los presentes.

Esta gran verbená puso punto final a una hermosa jornada en la que se puso bien de manifiesto la hospitalidad y la simpatía de todas las gentes de Portomarin y también, como no, que la villa, un remanso de paz, está pidiendo a gritos un futuro repleto de ese potencial socioeconómico a que se ha hecho acreedora.

Con motivo de esta festividad, un elevado número de lucenses y de otros lugares vecinos se dieron cita en el pueblo pasando unas estupendas horas. Hasta la lluvia, que por veces hizo amagos de presentarse, respetó la jornada que en general disfrutó también de una temperatura ideal.

(De Mundos)

VIGO: Manifestación de un numeroso grupo de asalariados de autotaxis ante el Ayuntamiento

CONTINUA LA HUELGA DE CELO, INICIADA HACE MAS DE UNA SEMANA, EN LOS AEROPUERTOS DE BARAJAS Y EL PRAT

VIGO, 23.—(CIFRA).—Un numeroso grupo de asalariados de autotaxis, se han manifestado hoy ante el Ayuntamiento de Vigo, para protestar contra la concesión escalonada de licencias por parte de la Corporación Municipal.

Las manifestantes llevaban pancartas contra la discriminación por parte de los patronos y expresando su disconformidad con la concesión de licencias.

Esta manifestación, que había sido autorizada por el Gobierno Civil se efectuó con total normalidad.

Una comisión de manifestantes acudió al despacho de la Alcaldía y presentó a la primera autoridad municipal sus reivindicaciones. El alcalde les dijo que en una próxima y urgente reunión de la comisión de transportes se estudiaría su problema para ser elevado al pleno municipal.

CONFLICTO COLECTIVO EN «POVISA»

VIGO, 23.—(CIFRA).—En la Casa Sindical se formalizó hoy un conflicto colectivo promovido por la junta sindical de «POVISA» que afecta a sus 350 empleados y que había sido acordado en la asamblea celebrada el pasado día 20 ante la negativa de la empresa a conceder las reivindicaciones planteadas en la negociación del nuevo convenio colectivo.

El personal se mantendrá en la postura acordada en la última asamblea hasta la nueva reunión,

que se celebrará el próximo viernes en los locales del citado centro médico.

Según fuentes sindicales, en esencia, tal actitud consiste en la negativa a efectuar horas extras para cumplir únicamente las

obligaciones estrictas dentro de cada categoría.

HUELGA DE CELO EN EL AEROPUERTO DE BARAJAS

MADRID, 23.—(CIFRA).—Ciento cincuenta controladores de

la circulación aérea del aeropuerto de Barajas, continúan en huelga de celo, iniciada hace más de una semana, juntamente con sus compañeros del aeropuerto de El Prat, en Barcelona.

Los controladores reclaman una mejora en la situación socio-laboral y la puesta a punto de sus equipos técnicos con la consiguiente modernización al nivel europeo.

La huelga de celo consiste en realizar con lentitud las operaciones de llegada y despegue de los aviones en los aeropuertos. A consecuencia de la huelga, se registran retrasos considerables de los vuelos, que en aeropuertos europeos alcanzan más de tres horas.

Según los citados técnicos, en Madrid trabaja sólo la tercera parte de la plantilla que realmente se precisaría para un servicio eficaz. En España existen un total de setecientos controladores aéreos, mientras que en París hay cuatrocientos, sólo en sus dos aeropuertos.

CONTROLADORES AEREOS

Los controladores de la circulación aérea tanto del aeropuerto del Prat, de Barcelona, como de Barajas de Madrid, mantienen sus reivindicaciones que motivaron, desde hace una semana, una «huelga de celo».

Tanto en uno como en otro aeropuerto, al recibir «CIFRA» información sobre esta situación se nos ha remitido al Ministerio del Aire, concretamente a la Subsecretaría de Aviación Civil. En este centro se hizo saber esta noche que no existía constancia de dicha situación.

REUNION DE LA COMISION LEGISLATIVA DE LAS CORTES

Podría haber estimado la urgencia de un Decreto-Ley sobre medidas económicas

MADRID, 23.—(CIFRA).—La Comisión de Competencia Legislativa de las Cortes se reunió minutos después de las seis y media de esta tarde en el Palacio de la Cámara Legislativa, bajo la presidencia de su titular Torcuato Fernández Mirand y Hevia.

Aunque se desconoce el temario de la reunión, en círculos par-

lamentarios se ha comentado que podría haber estimado la urgencia de un Decreto-Ley sobre medidas económicas de fomento a las exportaciones que aprobaría mañana el Consejo de Ministros.

Tal hipótesis, podría asimismo, verse confirmada por la asistencia a la reunión de la comisión del vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de la Presidencia, Alfonso Osorio.

RUEGO AL PRESIDENTE DE LAS CORTES

CORDOBA, 23.—(CIFRA).—Un ruego en que se aboga porque se suspenda la aplicación del aumento del coeficiente de tres por ciento en valores, establecidos por Orden Ministerial de 10 de marzo para las Cajas de Ahorro andaluzas, ha enviado al presidente de las Cortes para su traslado al Gobierno, el procurador Manuel Madrid del Cacho, perteneciente a las Comisiones de Hacienda y Justicia.

Se pide la vigencia de tal suspensión hasta tanto se supere la gravísima situación económica por la que atraviesa la región andaluza.

LA CORUÑA

Presentación de

«Manuel Fraga, un hombre de estado»

LA CORUÑA, 23.—(CIFRA).—La biografía del ex ministro Manuel Fraga, titulada «Manuel Fraga, semblanza de un hombre de Estado» se ha presentado esta tarde en La Coruña, con asistencia de unas 600 personas.

Previamente, a la presentación, el señor Fraga y el autor del libro, Octavio Cabezas, estuvieron firmando libros durante dos horas.

Entre los asistentes se hallaban el presidente de la Diputación de La Coruña, alcaldes de La Coruña, Santiago y Ferrol, así como otras personalidades.

Tras unas palabras de Octavio Cabezas, intervino el ex subsecretario de Gobernación, José Manuel Romay Becerra, que calificó a Manuel Fraga como hombre de carácter liberal, aunque también de carácter enérgico.

Manuel Fraga intervino a continuación y dijo que seguía siendo fiel a los 40 años de Franco, en cuya etapa se había conseguido un notable progreso del país. El ex ministro se mostró partidario de la Ley y el Orden, y señaló, finalmente, que este momento no era adecuado para hacer un llamamiento político, pero que en su momento, tal vez pronto, lo haría.

RECURSO CONTRA LA PROHIBICION DE INTERVENIR EN EL SUMARIO POR LA MUERTE DE CARRERO

MADRID, 23.—(CIFRA).—El abogado Eduardo Carvajal Salido presentó hoy un recurso al auto del Juzgado que entiende el sumario de Carrero Blanco, por el que se le denegó el pasado día 20 autorización de vista e intervención de diligencias del sumario de María Luz Fernández Álvarez, incurso en dicho caso.

En el auto del Juzgado se consideró que «hallándose la causa en período sumarial, perjudicaría a los fines de instrucción el acceder a lo solicitado... por entorpecer la rapidez de las actuaciones y el mejor esclarecimiento de los hechos».

Eduardo Carvajal, en su recurso, alega que el argumento utilizado en la resolución «con todos los respetos y en exclutivos términos».

SEVILLA

El sacerdote obrero, José Antonio Casasola, en libertad

Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilitarios, pueden valer luego miles de duros y de horas.

SEVILLA, 23.—(CIFRA).—Fue puesta en libertad el sacerdote obrero José Antonio Casasola, de- tenido el pasado sábado cuando tomaba parte en una concentración de trabajadores en paro, en los jardines de Cristina de esta Ciudad.

Según parece, el motivo de su detención fue debido a que había a los reunidos, siendo el presunto organizador de la concentración de parados. Mientas que el sacerdote obrero estuvo detenido en las dependencias policíacas, grupos de trabajadores en paro se dirigieron a la Jefatura Superior de Policía y al Palacio de Justicia, para pedir la libertad de José Antonio Casasola, que por cierto sólo estuvo detenido algo más de veinticuatro horas.

Esta es la séptima vez que Casasola es detenido. Las cinco anteriores fueron todas este mismo año.

ALICANTE, 23.—(CIFRA).—La Organización Sindical podría integrarse en un futuro Ministerio de Asuntos Sociales, y la secretaria general del Movimiento y Familia», manifiesta hoy en «Hoja de Lunes» de Alicante, Carlos Iglesias Selgas.

El entrevistado, que ostenta ahora los cargos de director del Instituto de Estudios Sindicales y presidente del Sindicato Nacional de Vellido y Cerámica, añade que el error del Gobierno Arias fue intentar, en una cámara legislativa en período de prórroga, elaborar con detalle la nueva constitución.

Signe diciendo en la entrevista

«EN ESTOS MOMENTOS NO SABEMOS LO QUE PIENSA EL PUEBLO»

ALICANTE, 23.—(CIFRA).— «que, en estos momentos, no sabemos lo que piensa el pueblo. Todos los que hablamos o escribimos lo hacemos a título personal o en función de grupos más o menos numerosos. En la actualidad, los factores más importantes que pueden entrar en juego son el «franquismo sociológico» y el socialismo. Hay que evitar que el «franquismo sociológico» caiga en manos de los conservadores».

También dice que «uno de los errores de la Ley Orgánica del Estado es que no previó la disolución de las Cortes, y lo único que podría hacerse —termina diciendo—, pero tropezando con grandes dificultades, sería anular la prórroga legislativa».

UN EMPLEADO DE EUFEMIANO FUENTES, A DISPOSICION JUDICIAL

Como presunto planeador del secuestro

Por otra parte, la policía sigue registrando pozos en distintas zonas de la isla, aunque con resultados negativos. En cuanto a «El Huevo» y pese a los rumores de haber sido visto por muchas personas en la ciudad continúa sin ser capturado.

BARCELONA

Muere el fundador de U.D.C.

BARCELONA, 23.—(CIFRA).—A los 78 años de edad ha muerto en Barcelona el fundador de la «Unión Democrática de Catalunya», Joan Baptiste Roca i Caball.

El señor Roca i Caball constituyó este partido, con los políticos Carrasor i Formiguera y Vilá Abadal, formando parte del comité para la paz cívica que desde París intentó poner fin a la Guerra Civil española.

El señor Roca se mantuvo exiliado hasta 1942.

Su hijo, Miguel Roca Junyent, es el actual secretario general adjunto de «Convergencia Democrática de Catalunya».

Posible dimisión de la Corporación Municipal de Arrecife

ARRECIFE DE LANZAROTE, 23.—(CIFRA).—La Corporación Municipal de Arrecife acordó dimitir en pleno si no se arbitran con urgencia los remedios para acabar con la polución de aguas en el bahía del Puerto de Naos y del Charco de San Ginés, contaminadas desde hace varios años por verterse allí residuos industriales.

En el caso en que la administración no preste la debida y rápida atención al problema, el alcalde junto con todos los concejales, presentarán la dimisión de sus cargos.

La Organización Sindical podría integrarse en un futuro Ministerio de Asuntos Sociales

«EN ESTOS MOMENTOS NO SABEMOS LO QUE PIENSA EL PUEBLO»

ALICANTE, 23.—(CIFRA).— «que, en estos momentos, no sabemos lo que piensa el pueblo. Todos los que hablamos o escribimos lo hacemos a título personal o en función de grupos más o menos numerosos. En la actualidad, los factores más importantes que pueden entrar en juego son el «franquismo sociológico» y el socialismo. Hay que evitar que el «franquismo sociológico» caiga en manos de los conservadores».

También dice que «uno de los errores de la Ley Orgánica del Estado es que no previó la disolución de las Cortes, y lo único que podría hacerse —termina diciendo—, pero tropezando con grandes dificultades, sería anular la prórroga legislativa».

Signe diciendo en la entrevista

SUCESOS

TREINTA Y NUEVE MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS EL PASADO FIN DE SEMANA

DESAPARECE UN BARCO, QUE HACIA EL TRAYECTO LIBANO-CHIPRE, CON 68 PERSONAS A BORDO

NACIONAL

MADRID, 23.—(CIFRA).—Treinta y nueve personas resultaron muertas y veintidós heridas, en los 32 accidentes de tráfico registrados en las carreteras españolas durante el último fin de semana, según datos provisionales facilitados a "CIFRA" por la Dirección General de Tráfico.

El sábado día 21, diecisiete personas perdieron la vida y seis resultaron heridas de gravedad, en los 16 accidentes ocurridos.

El domingo día 22, hubo 22 muertos y 16 heridos graves, en igual número de accidentes, que el sábado.

Las causas de estos accidentes —según las citadas fuentes— han sido irrupción de peatones en la calzada, velocidad inadecuada en curvas con pavimento mojado, no respetar señal de "stop", adelantamientos antirreglamentarios, distracción del conductor e invadir la parte izquierda de la calzada.

PERECE UN TRABAJADOR DE "ICONA"

BALTAR (Orense), 23.—(CIFRA).—Un trabajador de "ICONA" ha perecido cuando, junto con otros compañeros, participaba en los trabajos de extinción de un incendio forestal.

Se trata de José Fidalgo Díaz, vecino de la localidad de la Bousa.

El incendio se había declarado en la Sierra de Larouco, en este término municipal de Baltar.

PERECE AL CAERSE DE UN TREN EN MARCHA

ARBO (Pontevedra), 23.—(CIFRA).—Un hombre ha resultado muerto al caerse de un tren expreso en marcha.

Se trata de Antonio Martínez Mondejar, de 79 años, vecino de Grifasa (Valencia).

Al parecer la víctima viajaba con su esposa Dorinda Rodríguez Fernández, de 60 años, con el fin de pasar unos días de descanso en el pueblo ornesano de Orega.

La esposa se había apeado del tren en Ribadavia y Antonio, atarado en bajar los paquetes, no pudo hacerlo. Continuó en el tren y cuando éste se acercaba a Arbo parece ser que abrió la puerta para apearse, y en una curva se cerró la puerta violentamente saliendo Antonio despedido hacia

Se crea la comisión para el desarrollo socioeconómico de Galicia

MADRID, 23.—(CIFRA).—Por órdenes de la Presidencia del Gobierno, que mañana publicará el Boletín Oficial del Estado, se crean comisiones gestoras para el desarrollo socio-económico de Andalucía, Extremadura, Galicia y Región del Centro.

AGREDIDO CON UNA HOZ

LA CORUÑA, 23.—(CIFRA).—Pedro Yáñez Ordóñez, de 25 años, resultó con diversas lesiones, al ser agredido con una hoz por Emilia García Pombal.

El señor Yáñez había venido a un niño gitano a un bar. Entonces se presentó la madre del niño, Consuelo Amado Cao, quien portando unas tijeras intentó agredir a Federico. Cuando ambos forcejaban llegó Emilia García con una hoz y agredió al señor Yáñez produciéndole heridas en el pabellón auditivo izquierdo.

En el lugar del hecho en la zona de Eiris, se presentó la policía que detuvo a las dos agresoras.

DETECCION DE PRESUNTOS AUTORES DE UN CRIMEN

MADRID, 23.—(CIFRA).—Los presuntos autores de la muerte de Jesús Grande Blanco, ocurrida en la localidad de El Bayo (Salamanca) el 20 de enero de 1966, durante una reyerta entre dos familias de "quinquis", han sido detenidos en Granada por la Guardia Civil, según comunica la Dirección General de Seguridad.

Los tres detenidos son Leonidas Sánchez Cambromera, de 48 años; Antonio Benito Parlo, de 41, y Pedro Sánchez Criado, de 28, quienes habitualmente utilizaban otros nombres supuestos y varios seudónimos. En el momento de su aprehensión, se dedicaban a la venta ambulante en la ciudad de Granada.

La reyerta en que murió Jesús Grande Blanco se originó durante la celebración de una boda en el pueblo de El Bayo. Resultaron con heridas de gravedad Mario Grande Blanco y Ángel Sánchez Martínez, ambos familiares de Jesús, el primero de los cuales falleció un año después, como consecuencia de las heridas sufridas.

Los detenidos han sido puestos a disposición de las autoridades correspondientes.

EXTRANJERO

EL "CRINA BLEU" DESAPARECIDO

BEIRUT, 23.—(EFE-REUTER).—Un buque que trasladaba a 68 pasajeros desde el Líbano a Chipre es esperado desde hace dos días en el puerto chipriota de Larnaca. El viaje normalmente dura 12 horas.

El "Crina Bleu" salió del puerto de Júpiter de Júpiter el viernes y es uno de los navios que hacen el recorrido entre los dos puertos.

Las autoridades de Larnaca han detenido el servicio hasta que se sepa la suerte del "Crina Bleu".

No se descarta la posibilidad de que el buque se haya dirigido a un puerto sirio a causa del mal tiempo. Ninguna embarcación salió ayer de Júpiter, debido al mal estado del mar.

SECUESTRO EN CALABRIA

REGGIO CALABRIA (Italia), 23.—(EFE).—Un constructor de

55 años de edad, Filippo Velona,

fue secuestrado la noche pasada, en pleno centro de la localidad calabresa de Bianco Nuovo, sur de Italia, cuando estaba sentado en un bar con sus amigos.

Cuatro hombres, enmascarados y armados con metralletas, se presentaron en el bar y obligaron a Filippo Velona a subir en un automóvil, en el que se dieron a la fuga.

Ningún rastro de la víctima y los secuestradores ha sido hallado por la policía, a pesar de que toda la zona fue bloqueada inmediatamente.

Se trata del cuarenta y un secuestrador de persona que se registra en Italia en los últimos diez años. Velona es un rico constructor y propietario de la región calabresa.

BANDIDO MUERTO AL ASALTAR UN BANCO

OTTAVIANO (Italia), 23.—(EFE).—Un bandido resultó muerto y dos guardias jurados heridos en un asalto a mano armada llevado a cabo hoy en un banco de Ottaviano (provincia de Nápoles).

Cuatro bandidos, armados y enmascarados, penetraron en el banco, y mantuvieron a raya a

empleados y clientela. Dos guardias jurados, de 35 y 27 años

intentaron obstaculizar la acción de los bandidos. Estos dispararon, respondiéndoles los guardias jurados. Uno de los bandidos resultó muerto en el acto. Los otros tres escaparon en un automóvil que posiblemente conducía un quinto hombre.

Los dos heridos fueron hospitalizados y parece que su estado no indica gravedad. El bandido muerto no ha sido identificado todavía.

MUERE EL CAPITAN DE UN BARCO RUSO

CARDIFF (País de Gales), 23.—(EFE).—El capitán del buque soviético "Yasnogorsk" pereció hoy al declararse un incendio en su cabina, mientras el barco estaba atracado en el dique seco de Cardiff.

El fuego se produjo en circunstancias extrañas, por lo que la policía local ha decidido abrir una investigación en torno al suceso, conjuntamente con el servicio de incendios que sofocó el siniestro.

El "Yasnogorsk" de 600 toneladas de desplazamiento, llegó al puerto de Cardiff para efectuar reparaciones.

LUGO: OCHO PERSONAS HERIDAS AL CHOCAR UNA FURGONETA Y UN TURISMO EN LOS NOGALES

DESAPARECE UN NIÑO QUE ESTABA CON SU MADRE EN UNA TIENDA DE CAMPAÑA, EN OTERO DE REY

Ocho personas heridas, cuatro de pronóstico reservado, es el balance de un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 422,800 de la carretera N-VI de Madrid a La Coruña, en los Nogales, al colisionar la furgoneta LE-9617-B, que conducía Fernando Rodríguez Pérez, de 47 años, taxista, vecino de Caballos de Abajo (León), y el turismo M-7172-D que conducía Eduardo Lago Rivera, de 57 años, casado, teniente coronel, ayudante de campo del capitán general de la IV Región Militar, a quien acompañaban su esposa, María José Martínez García, de 48 años, y los hijos del matrimonio, Jorge, de 19 y 20 años, todos vecinos de Barcelona. En la furgoneta viajaban además del conductor, Engracia Blanco Vidal, de 46 años; José Castiñeira Fandiño, de 41 años; José Castiñeira Novo, de 6 años y Josefa Novo Vizcaino, de 40 años, todos ellos vecinos de Villaseca (León).

Los ocupantes del turismo ingresaron en la Residencia del SOE, calificándose su estado de reservado.

Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico.

MOTORISTA HERIDO

En el kilómetro 0,500 de la carretera local de Meira a Ribera de Piquín, se salió de la calzada un dicimotor pilotado por José María Cervantes Murado, de 66

años, vecino de Fonmiña, que resultó con lesiones leves.

TRES HERIDOS GRAVES EN COLISION DE VEHICULOS

En el kilómetro 464,100 de la carretera N-VI de Madrid a La Coruña, en la curva de Porteliña Cruzal, municipio de Becerreá, entraron en colisión el camión M-871.896, conducido por Roberto Fernández Arias, de 28 años, vecino de Torre del Bierzo (León), y el turismo M-825.668, que conducía Tiburcio del Valle Pérez, de 65 años, vecino de Madrid. Con este último viajaban Mercedes Varela García, de 65 años, casada, y María Mercedes Varela García, de 30 años, soltera, ambas domiciliadas igualmente en la capital de España.

Resultaron con lesiones graves los ocupantes del turismo.

DESAPARICION DE UN NIÑO

Elena Aniceto Balado, de 31 años, soltera, con residencia en Lugo, Rincónada del Miño, denunció en la Comisaría la desaparición de su hijo José Aniceto, de once años.

Ambos se habían trasladado a Otero de Rey, instalándose en una tienda de campaña, y en un momento en que el pequeño jugaba con una bicicleta desapareció sin dejar rastro, levantando consigo cinco mil pesetas que había cogido anteriormente. El chaval mide

EN 1947: DRAMA EN ALTA MAR

Una joven actriz británica fue asesinada por un camarero del buque "Durban Castle"

- EL CRIMINAL LA ESTRANGULO Y LA ARROJO AL MAR POR EL OJO DE BUEY DEL CAMAROTE
● EL AUTOR FUE CONDENADO A MUERTE, PERO LE FUE CONMUTADA LA PENA

Por ROMULO HORCAJADA

Hija de padres blancos, Eileen Isabelle Ronnie Gibson nació en el Indostán, en junio de 1926 y, como otras muchas jóvenes,

mientras sus padres vivían principalmente en India y Persia, ella fue enviada a Inglaterra para educarse, y allí se hallaba cuando

Sofocados los incendios de Caurel y Quiroga

ARDIERON 2.060 HECTAREAS CON CASI 900.000 PINOS

Por fin el personal del ICONA, ayudado por la lluvia que empezó a caer en la noche del sábado, han sido extinguidos los incendios —fundidos en uno gigantesco—, que afectaron durante cinco días a los montes de Caurel y Quiroga.

Según información que nos ha facilitado la Guardia Civil, ardió un total de 2.060 hectáreas: 619 en los montes Valdecebas y Paradaseca (Quiroga), con 375.000 pinos, más 500 hectáreas de propiedad particular, con seis mil castaños y diez colmenas, todo por un valor de seis millones de pesetas; 300 hectáreas en los montes Birduelo y Alto do Bol, con 4.000 pinos, estimándose las pérdidas en cinco millones de pesetas; 450 hectáreas en los montes Cabanelas y Folgoso, con 117.000 pinos, calculándose los daños en 1.170.000 pesetas.

Totalizando: ardió 892.000 pinos y seis mil castaños, alcanzando las pérdidas un valor de 12.170.000 pesetas.



Jay Gibson, actriz británica asesinada a bordo del "Durban Castle". (Foto EFE - FIEL)

do comenzó la segunda guerra mundial, por lo que, cuando contaba 17 años de edad, se incorporó al Cuerpo Auxiliar Femenino del ejército inglés, mientras soñaba en seguir la carrera escénica y, terminada la contienda, actuó como actriz, con el nombre de Jay Gibson, en diversos teatros de varios países de Europa, logrando grandes éxitos.

En febrero de 1947, fue a visitar a sus padres, que entonces residían cerca de Durban —en el sur de África—, y aprovechó su estancia en aquellas tierras johanesburguesas, con la representación de la comedia "El muchacho dorado", basada en la vida de un boxeador, en la que también participó Eric Boon, antiguo campeón de los pesos ligeros del Imperio Británico.

A los once días, fue retirada la obra por las autoridades municipales, ya que, al parecer, el teatro no estaba bien protegido contra incendios, y ello hizo que la joven Jay decidiera regresar a Inglaterra, lo que hizo, embarcando en la Ciudad de El Cabo, el 10 de octubre, a bordo del trasatlántico "Durban Castle", donde ocupaba un camarote de primera clase, siendo costado el viaje por un amigo suyo.

LA MISTERIOSA DESAPARICION

El barco iba prácticamente vacío y la mayoría de los viajeros era gente vieja o de edad madura, no siendo de extrañar, por lo tanto, que Jay Gibson interviniese muy poco en la vida social del buque, entablando, desde el primer momento, unas amistosas relaciones con el camarero James Camb, de 30 años, que tenía una esposa y una hija a las que decía amar profundamente. No obstante, llevaba años aliviando el tedio de su vida, entregándose a sordidas aventuras con las viajeras que no tenían compromisos. Era hombre rechoncho, de buen aspecto, de piel blanca y modales placenteros, lo que le hacía ser bien visto por las mujeres.

Alrededor de las siete y media de la mañana del día 18 cuando el buque se encontraba a más de cien millas de la costa occidental africana, la camarera Field vio que la puerta del camarote 126 estaba abierta, cosa rara en la pasajera, que siempre la cerraba y ella se levantaba para abrirla. Entró la citada camarera y encontró el camarote vacío. El lecho estaba más desahogado que de costumbre y había algunas extrañas manchas en la almohada y en las sábanas, pero la Field no les concedió importancia como tampoco al hecho de que el ojo de buey estuviera abierto. La pasajera había dejado colgado su vestido de noche y faltaba el pijama, lo que no tendría nada de particular si se hubiera dirigido al baño, pero otro servidor de la galería dijo no haberla visto salir, por lo que lo sucedido fue puesto en conocimiento del capitán del buque, Arthur Patey, quien, ya convencido de la extraña desaparición de Jay Gibson, confirmada a la hora del desayuno, y suponiendo que hubiera caído al mar, ordenó dar marcha atrás, con la vana esperanza de poder rescatar de aquellas aguas infestadas de tiburones y, como no se la encontrara, el "Durban Castle", reanudó su marcha con dirección a Londres.

Un vigilante, Frederick Storr manifestó que a las tres de la madrugada anterior, alguien había hecho sonar los dos timbres que servían para llamar al camarero y la camarera desde el camarote de la desaparecida y que, al acudir allí, había encontrado en la puerta del

mismo al camarero James Camb, que le dijo: "No pasa nada". El capitán comunicó con las oficinas de la compañía naviera "Unión Castle", instaladas en Londres recibiendo la orden de que cerrara con llave el camarote 126 y lo precintara, hasta que la policía subiera a bordo, cuando el buque llegara a Southampton, y así se hizo.

Mientras tanto, James Camb, que tenía fama de mujeriego, negó haber estado en el interior del camarote de Jay Gibson, pero toda la tripulación admitió que, en vez de la camarera que llevaba normalmente vestida ahora una chaqueta de manga larga, descubriéndose luego que se trataba de ocultar unos arañazos que presentaba en la muñeca derecha.

En la noche del 24 de octubre, el "Durban Castle" atracaba en la rada de Cowes Road —en la isla de Wight— y entonces fueron interrogados a Camb, quien dijo que jamás estuvo en el camarote que ocupaba Jay Gibson, y luego le pidieron que mostrase las muñecas por lo que se quitó la chaqueta y levantó las mangas. Las señales de la muñeca derecha eran muy claras, y el agente comentó que aquellos arañazos parecían ser demasiado serios para haberlos causado el mismo en el sueño, como explicara al joven cirujano del buque, Mr. Grissiths, cuando éste le examinó al día siguiente de la desaparición de la joven artista.

UNA MANOSA DECLARACION

James Camb fue detenido y conducido al puesto de policía de Southampton, donde fue interrogado ampliamente y terminó por admitir que estuvo en el camarote de Jay en la noche anterior a descubrirse la desaparición de la actriz, y que fue alrededor de las once, acordando con Jay Gibson una cita para verla más tarde, ya que le invitó a que se acostara con ella. Así, volvió a las dos de la madrugada y entró en el lecho de la joven con el consentimiento de ella, pero de pronto Jay empezó a cchar espuma por la boca. Ella le tocó el corazón, pero éste no latía. En aquel momento, empezaron a sonar los timbres, sin que él se pudiera explicar cómo. Probó la respiración artificial, y éste fue el instante en que oyó llamar al guardián nocturno, que intentaba abrir la puerta. Esto le llenó de pánico, pues temía ser descubierto en aquel momento de tan comprometedor situación. Cerró la puerta y volvió a ensayar la respiración artificial, pero examinó el cuerpo de la joven y comprobó que no mostraba ningún signo de vida. Así, luchó un rato para levantar el cadáver, hasta que logró levantarlo, y lo llevó hasta el ojo de buey y lo arrojó al océano. Sabía que estaba muerta y él se sentía muy asustado, sellando del camarote a las tres y media.

Según el policía más joven de los que le interrogaron, al día siguiente fue a la celda de Camb para hacerle unas fotografías, y entonces el detenido dijo: "Nunca pensé que esto fuese tan grave. Lo que me preocupa es mi mujer. No he podido dormir desde aquella noche. No comprendo cómo el oficial de guardia no oyó el ruido al agua. Ella se resistió. Le puse las manos en el cuello y me arañó. Me sentí lleno de miedo y la lancé por la ventanilla del camarote".

Si había sido detenido como presunto autor de un asesinato, aquello venía a ser una confesión de estrangulamiento, cosa de la que no le habían acusado los encontrados en la puerta del

El Progreso
PRECIOS DE SUSCRIPCION
MES 250 Ptas.
TRIMESTRE 750 Ptas.
SEMESTRE 1.500 Ptas.
AÑO 3.000 Ptas.
Para el extranjero rigen los mismos precios incrementados en el franqueo correspondiente.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales
Servicio del Plan de Accesos de Galicia

Expediente de Expropiación Forzosa con motivo de las obras del tramo: nueva carretera LA RUA - PUEBLA DEL BROLLON
Clave: 5 - OR - 240/5 - LU - 269

TERMINO MUNICIPAL DE QUIROGA
EDICTO

Se hace público, de acuerdo con el artículo 32 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa que el próximo día 27 de Agosto de 1976 a las 11 horas y en el Ayuntamiento de QUIROGA (TERMINO MUNICIPAL DE QUIROGA), se iniciará el levantamiento de las actas previas a la ocupación temporal de los bienes y derechos afectados por el expediente de referencia y pertenecientes a los siguientes titulares:

RELACION DE FINCAS

PARCELARIO EXPLOTACION SUELO CEMENTO T. M. DE QUIROGA

Table with columns: Núm., PROPIETARIOS (Nombre y apellidos, Vecindad, Paraje), Clase de cultivo, PARCELA (Superficie total Ha., a., Ca., Superficie a ocupar Ha., a., Ca.), Arbolado (Cepas, Arbol)

Se hace público, igualmente, que los interesados y posibles titulares de derechos reales afectados, pueden formular por escrito ante este Servicio, hasta el día señalado para el levantamiento de actas previas a la ocupación temporal, alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan. También deben comparecer en el lugar, día y hora señalados para el levantamiento de las actas previas, exhibiendo los documentos pertinentes para acreditar su personalidad y titularidad de los bienes y derechos afectados, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estiman oportuno, de su perito y notario.

Orense, 9 de Agosto de 1976
EL INGENIERO JEFE.



# DEPORTES



AL VENCER (2-0) A OS BELENENSES

## El Salamanca se adjudicó el XXV Trofeo «Emma Cuervo»

### JUANITO Y ENRIQUE MARCARON LOS GOLES EN LA SEGUNDA PARTE

RIBADEO.—(De nuestro corresponsal, JUAN DE CARIDAD).

La U. D. Salamanca se impuso por dos goles a cero, marcados por Juanito y Enrique, al equipo portugués Os Belenenses, de Lisboa, en el partido disputado el domingo, en el estadio municipal, adjudicándose el XXV Trofeo «Emma Cuervo».

La primera parte finalizó con empate a cero goles en el marcador. Media entrada en los graderos, con sensible pérdida económica para la organización, influyendo quizá la inseguridad del tiempo, que estuvo amenazando lluvia toda la tarde. Temperatura agradable y campo en buenas condiciones, a pesar de la pertinaz sequía de estos últimos meses.

#### \* PROLEGOMENOS

El presidente del Ribadeo F. C., señor Gutiérrez Rodríguez, hizo entrega a los capitanes Quaresma y Pita, de sendos banderines conmemorativos de la primera visita al estadio ribadense. Los jugadores del Salamanca y Os Belenenses intercambiaron banderines de los clubs. Antes de iniciarse el partido, se guardó un minuto de silencio por el eterno descanso de don José Naray García (Cañón), antiguo jugador del Sporting de Ribadeo, fallecido el mismo domingo.

#### \* ARBITRAJE

Corrió a cargo del colegiado santanderino Sánchez Arminio, que estuvo bien. Fue ayudado en las bandas por los señores Arias Burgos y Alonso Abelaiz, del Colegio Gallego. Siguió el juego de cerca, planteando lo imprescindible, circunstancia que le permitió pasar casi desapercibido, excepto al señalar algunos fuera de juego, que el público protestó. En el segundo tiempo, cuando el marcador registraba un gol a cero a favor del Salamanca, se le reclamó un penalty en el área charra, por mano de Alves. Amonestó a los portugueses Pincho y Gonsalves, por protestar. No obstante, por ambos bandos imperó el juego correcto y deportivo, en todo momento.

#### \* ALINEACIONES

SALAMANCA: D'Alessandro, Iglesias, Bustillo, Lanchas; Juanjo, Pita; Alvarez (Juanito), Alves, Vic-

tor (Ameijenda), Lacassa (Enrique) y Pérez.

OS BELENENSES: Melo; Esmoriz, Quaresma, Cardoso; Luis Horta, Sambinha; Isidro, Vasques (Alfredo), Amaral (Jesús), Godinho (Pincho) y Gonsalves (Lima).

#### \* GOLES

Siete minutos del segundo tiempo, Ameijenda adelanta un balón sobre Juanito, dribla a Cardoso, se interna hacia la portería y cruza un potente disparo raso al palo contrario, que hace inútil la estirada de Melo, inaugurando el marcador.

Faltando un minuto para la terminación del encuentro, centra Juanito desde la derecha y Ameijenda, en vertical hacia el marco, remata por alto, desviando apuradamente a corner Melo, por encima del larguero. Sacado el corner por Pérez, el balón llega a Enrique, que cabecea de cerca y envía a las mallas, estableciendo el resultado definitivo.

#### \* EL PRIMER TIEMPO

Inmediatamente de sacar de centro, se advierte mayor velocidad en los salmantinos, superando las acciones de los portugueses, más técnicos en el dominio del esférico y con juego en corto y trenzado, pero horizontal y sin profundidad hacia el marco contrario. En el primer minuto se registra un centro de Pérez, que no encuentra rematador. Dos minutos después, un pase en profundidad sobre Víctor, por el centro, fuerza la salida de Melo, al borde del área, que despeja con el pie. El primer disparo portugués lo ejecuta Vasques, a los seis minutos, deteniendo D'Alessandro en el suelo su tiro a bote pronto.

Se cumple el primer cuarto de hora, cuando centra Sambinha, estirándose D'Alessandro para enviar a corner. Se juega a ras de hierba, evidenciando Os Belenenses mucha lentitud en el momento de lanzarse al ataque, destacando Gonsalves como jugador más incisivo, pero también más individual, reteniendo demasiado la pelota, que la mayoría de las veces pierde ante la contundencia de Juanjo o la seguridad del resto de la zaga salmantina. Comienza a imponerse el

Salamanca, que ha salido con un 4-4-3 muy compacto, pasando a dominar territorialmente; aunque sin agobio para su oponente. A los veintidós minutos, Víctor recibe un buen centro de Alvarez, que echa fuera por poco, cuando se hallaba en buena posición. El Salamanca hace gala de mayor empuje, para contrarrestar la técnica lusitana. El juego es bonito, pero no hay prisas ni pasión en los graderos, porque el público permanece imparcial. A los veintinueve minutos, centra Alvarez y Pérez remata por encima del travesaño.

El exterior Gonsalves sigue canalizando el juego ofensivo de su conjunto, pero no encuentra huecos en la defensa contraria. A los treinta y cinco minutos, Pérez es objeto de plantillazo, dentro del área, cuando intentaba disparar a puerta. La falta la saca Alves, en corto sobre el propio Pérez, que lanza ligeramente alto. A los cuarenta y cinco minutos, Esmoriz, que se ha ido al ataque, pero no hay rematador dispuesto. A renglón seguido, Pérez corre la banda y centra desde la línea de fondo, disparando Alvarez rozando el poste. El juego no ha sido brillante, aburriéndose el público, ante la inoperancia demostrada por ambos equipos.

#### \* SEGUNDO TIEMPO

La salida de Ameijenda y Juanito, en sustitución de Víctor y Alvarez, da más movilidad al ataque charro. En el minuto dos, un tiro peligroso de Ameijenda lo atrapa Melo junto a la cepa del poste izquierdo. A los siete minutos, sube al marcador el primer gol, por mediación de Juanito, que ya había

intentado en varias ocasiones acercarse a los dominios del guardameta belenense. Se anima el juego, pareciendo que el Salamanca quiere distanciarse en el tanteo. A los nueve minutos, juega Lacassa sobre Juanito, para que éste repita la jugada del gol, pero ahora infructuosamente. A los diez minutos, Os Belenenses dispone de una buena ocasión de empatar, por medio de Vasques, que tira muy ajustado. El portugués Alves, nuevo fichaje del Salamanca, se mueve mejor en su labor de distribuir el juego ofensivo de su equipo, lanzando a Juanito y Pérez para que éstos produgan las internadas, superando casi siempre a sus respectivos pares.

Al cuarto de hora, a la salida de un corner sobre la portería de D'Alessandro, el público reclama penalty, por mano de Alves, acaso para que se nivele la contienda más que por convencimiento de que ha sido falta. A los veintiséis minutos, Esmoriz que ahora se mueve en posición centrocampista, desde la entrada de Lima, tira con potencia, rechazando D'Alessandro pero Jesús a contrapié no llega al remate. El Salamanca domina territorialmente, pasando del esquema inicial al 4-4-2 que le permite acusar mayor facilidad de maniobra, encogiéndose y estirándose con libertad para cerrar líneas ante los tímidos ataques portugueses.

#### \* TERCERA PARTE

Transcurre la media hora, cuando centra largo Pérez, pero Juanito no puede impedir que Melo intercepte en el suelo. A los treinta y cinco minutos, Iglesias avanza por la lateral y cede a Ameijenda, en buena posición, que tira des-

viando a corner el portero lusitano. La presión final es del Salamanca, que fuerza las internadas por la punta derecha del ataque. A los cuarenta y tres minutos, una buena jugada de Juanito, que cede a Cardoso, termina con tiro cruzado que sale fuera por poco. El público no se ha movido de sus asientos, porque esta parte ha sido más entretenida, circunstancia que le permite rubricar con fuertes aplausos el segundo gol salmantino, y que sentencia definitivamente la contienda, y la recepción del hermoso trofeo, en litigio, por parte de Pita, capitán salmantino.

Por el bando vencedor, D'Alessandro, muy seguro y eficaz en sus escasas intervenciones; Alves, distribuidor de juego en el centro del campo, con excelentes servicios a sus compañeros; Juanito, el jugador más incisivo del conjunto, y Juanjo, auténtico valladar en el centro de la zaga.

#### \* DESTACADOS

Por Os Belenenses, dentro del tono gris del conjunto, Quaresma, Esmoriz, en su misión de centrocampista, y los intentos de Gonsalves, en solitario, pero samarrando demasiado la pelota.

#### \* OPINAN LOS PROTAGONISTAS

Juanito nos atiende en el mismo ésped, cuando se dirige a los vestuarios. El fue quien marcó el primer gol.

—¿Como fue?

—Una jugada mía por la lateral, entré hacia la portería y disparé al segundo palo.

—¿Le gustó el partido?

—La primera parte fue muy

competida. En la segunda, ya hicimos méritos para ganar.

—¿GARCÍA TRAJID? Mientras alguien pite champán para brindar por la consecución del trofeo, García Traid nos atiende solícito.

—¿Está contento de la actuación del Salamanca?

—Estamos haciendo pruebas, para ver la puesta a punto en este principio de temporada y lógicamente los partidos contra contrarios de categoría, como éste de hoy, sirve para coger el sitio en el campo, que es lo primordial. Aún tengo que exigirle más al conjunto, porque faltan quince días para el comienzo de la Liga, que tenemos que aprovechar para prepararnos a conciencia.

—¿A quién destacaría del Salamanca?

—No me gusta destacar a nadie, porque pienso que todos los jugadores son iguales. En tres partidos que llevamos jugados no nos marcaron ningún gol y aún falta Rezza en el equipo, lo que indica que iremos a más.

—¿Qué le parecieron los portugueses?

—Cree que iban a correr más, a pesar de que es un equipo bastante técnico. Me gustó el negro que salió en la segunda parte y un volante que no sé como se llama.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.



Arriba, a la izquierda, el equipo del Salamanca. Abajo, Os Belenenses. A la derecha, los jugadores Pita y Juanjo acaban de recoger el valioso y hermoso trofeo, que conmemora la XXV edición del «Emma Cuervo».

—Muy bueno, en general.

#### \* PERES BANDEIRA

El entrenador portugués está en un rincón, monologando cuando los jugadores terminan de vestirse. Parece que está disgustado. Sin embargo, son cordiales sus manifestaciones.

—¿Qué le pareció el partido?

—Ha estado muy equilibrado, en el primer tiempo, pero en el segundo el Salamanca jugó mejor que mi equipo, al que no sé que le aconteció, porque no viene actuando bien.

—¿Jugó lento?

—Sí, es consecuencia de la fatiga de la jira que venimos haciendo, que es muy dura, pero también hay otras causas que tengo que considerar que son malas.

—¿Le faltan rematadores?

—Sí, faltan rematadores y ganas de disparar a puerta.

—¿Y fuerza?

—Es natural que nos falte, por la acumulación de partidos.

—¿Le gustó el Salamanca?

—En el segundo tiempo me gustó el portugués Alves y el extremo derecha, que ha jugado con mucho peligro para nuestra portería.

—¿El árbitro?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

—Bueno, ha sido un rebote, que le dio en la mano al jugador Alves, pero sin intención de jugar la pelota.

—¿El ambiente?

—Estupendo. No esperaba encontrarlo así. El campo estaba muy bien y he visto bastante público.

—¿El ambiente?

### BALONCESTO

## Ayer, primeros «entrenamientos» de La Casera-Breogan

Ayer, como estaba previsto, La Casera-Breogan comenzó sus entrenamientos. Bueno, es un decir, porque lo que realmente hicieron los jugadores fue presentarse en las inmediaciones del Palacio de los Deportes, y dialogar un poco con el preparador físico Hilario Armesto. También estaba presente el secretario de la comisión gestora Constantino Vila, siendo Alfredo Pérez, Sevilla, Aguado y Doñal un junior— los jugadores que comparecieron. Era lógico que así ocurriese, porque era el primer día. Ellos no aparecieron, desconociéndose las causas, al igual que Salinas. Lete fue operado ayer de amígdalas, por lo que tampoco podía hacer acto de presencia. Y Fullarton, que es el que falta, no estuvo porque se encuentra en los

Estados Unidos, no llegando a nuestra ciudad hasta el día uno. Se da el caso anecdótico de que Fullarton está encargado de comprar unas camisetas para el equipo. Habrá que esperar a mañana para que el comienzo de los entrenamientos sea total y efectivo, aunque si podemos adelantarles que el Pabellón está que da pena. Para qué predicar en el desierto, si es como quien machaca una piedra esperando que se convierta en oro. Incomprensible, pero cierto. Y nada más. Gente no había prácticamente ninguna, y quizás esto venga a ser la prueba de las escasas alturas de socios que vienen registrando. M. M.

## ALTAS DE SOCIOS EN LA CASERA-BREOGAN

La junta gestora del club de baloncesto «La Casera-Breogan» pone en conocimiento del público en general, según lo acordado en la última asamblea general extraordinaria, que hasta el día 21 de los corrientes, inclusive, se han producido las altas de socios siguientes:

	Altas anteriores semana	Alta en esta semana	Suma	Faltan
ESPECIALES	44	—	44	56
PROTECTORES	5	3	8	92
FAMILIARES	11	18	29	96
NUMERO	11	8	19	281
FEMENINOS	3	5	8	142
JUNIORS	0	1	1	299
INFANTILES	4	4	8	292
Sumas	78	33	117	1.258

A la vista de las poquísimas altas recibidas, la junta gestora quiere hacer un llamamiento, una vez más, a la opinión pública, pues con este promedio de altas se necesitarían 32 semanas para cumplir los objetivos propuestos, lo que quiere decir que el pueblo de Lugo no desea la participación del club de baloncesto «La Casera-Breogan» en la Liga de Primera División de baloncesto, por lo que de no variar este ritmo en un período brevísimo de tiempo se desmoronarían todos los proyectos.

La junta gestora del club baloncesto «La Casera-Breogan», pone en conocimiento del público en general que hasta el día 21 de los corrientes, inclusive, se han recibido en el domicilio del club, las

# DEPORTES



DE LA CALLE AL PAPEL

- LO DE ARZUA CON EL C. D. LUGO FUE UN MALENTENDIDO
- Se ganó en Chantada, perdiendo por los pelos en Parga
- ¿EL JUEVES ULTIMADOS LOS FICHAJES EN LA CASERA-BREOGAN?
- A PRIMEROS DE MES FULLARTON Y QUIÑO A EN LUGO

## EL CLUB DEPORTIVO LUGO VENCIO AL AROSA: 2-0,

## EN EL «TROFEO AYUNTAMIENTO DE CHANTADA»

◆ El árbitro orensano, señor Novoa, expulsó a los lucenses Cabanas y Aguera y a los arosistas Lazcano y Giménez I

◆ NOVO Y LUSO FUERON LOS AUTORES DE LOS TANTOS

CHANTADA. — (Crónica de nuestro corresponsal, SANTIAGO).— En el campo de «Sangonedo» con asistencia de bastante público, se ha disputado el encuentro de fútbol entre los equipos del C. D. Lugo y la S. D. Arosa, que finalizó con el resultado de dos tantos a cero, a favor de los lucenses.

Alineaciones:  
C. D. LUGO. — Moncho; Farina, Ordax, Iglesias; Alvarez, Falin; Novo, Iriarte, Veiga, Camuel y Cabanas.

En la segunda parte, sale Aguera por Veiga y en el minuto treinta y tres Luso sustituye a Iriarte.

AROSA. — Claudio; Millán, Mallo, Seljo; Jiménez I, Novo; Toubes, Cholo, Luis, Chanel y Nando.

En el comienzo de la segunda parte, Mougán sustituye a Seljo, Lazcano a Toubes y Jiménez II a Novo.

En el minuto veinte de comenzado el encuentro, se muestra tarjeta blanca a Iriarte y en el cuarenta y uno a Falin.

En el minuto cuatro de la segunda mitad, en pase de Camuel a Novo, éste consigue el primer tanto para el C. D. Lugo. En el minuto seis el colegiado enseña tarjeta blanca a Cabanas, siendo expulsado dos minutos más tarde por agresión. En el minuto trece es expulsado Lazcano, en el diecisiete también expulsa a Aguera y en el veinte de esta segunda parte, es expulsado Jiménez I.

Cuando transcurría el minuto cuarenta, a pase de Alvarez, Luso consigue el segundo tanto para los lucenses.

Dirigió el encuentro, el colegiado orensano, señor Alfonso Novoa, auxiliado en las bandas por los señores Vila y López Gómez. El partido resultó monótono, viéndose de todo menos fútbol. El Arosa causó una pésima impresión ante un C. D. Lugo dominante por carente de profundidad.

Destacaron por el C. D. Lugo, Camuel, Ordax, Iglesias y Luso; por el Arosa, Claudio y Millán.

El aficionado lucense, el lunes por la mañana, al leer la «Hoja», se ha visto sorprendido por una información recuadrada, en la que se tachaba —al menos el texto así lo insinuaba— de informales a los gestores rojiblancos, por no concurrir un equipo del Club Deportivo Lugo a Arzúa donde, al parecer, tenía comprometido un partido, para disputar el Trofeo «Chofricas» ante el Fabril Deportivo. El equipo, por supuesto, no compareció en la localidad, si bien la cosa tiene su razonamiento, según los directivos «colchoneros».

Resulta que el presidente del Arzúa tuvo contactos con el Club, solicitando su presencia en el mencionado Trofeo. Los ejecutivos rojiblancos no tenían ninguna cosa que lo impidiera, y aceptaron el ofrecimiento. De esta forma se concertó un partido para el día quince que, al parecer, era la fecha primitiva. Más tarde, cuando se celebró en Lugo la reunión de Clubs juveniles para hacer el calendario provincial, el presidente dijo a García Peña que el Compostela, equipo en el que se pensaba como rival, no podría estar presente y que habría que buscar otro. Quedaron en que cuando tuviesen ese otro «equipo», se lo notificarían al Club Deportivo Lugo, mandándole también el programa y la nueva fecha que, según parece, sería el veintinueve de este mes. Pero he aquí que es aún hoy que los organizadores del Trofeo de Arzúa no se han dirigido al Club lucense para confirmarle el día, la hora, el rival y mandarle el programa. Por tal razón el Lugo no acudió, sin descartarse

todavía la posibilidad de hacerlo próximamente.

En fin, ésta es la versión de la entidad lucense. Seguro que en Arzúa tendrán otra. Así es el fútbol.

CHANTADA Y PARGA  
Dos equipos del Club Deportivo Lugo emprendieron el domingo viaje hacia sus presabidos destinos, Chantada y Parga. En cada localidad les esperaba un rival. En Chantada estaba el «once» hipotéticamente titular de Lugo. Mientras que en Parga estaría un combinado de jugadores a prueba, de hombres de la plantilla y de chicos del Lugo Atlético.

En Chantada se ganó al antagonista por dos goles a cero con todo merecimiento, mientras que en Parga se perdió por el sistema de pen-

altys, después de haber empatado a 3-3. Pero aquí quizás fue falta de cálculo, porque el Lugo fue ganando 2-0, y el Cacabeense le levantó el partido.

Volvemos a ratificarnos en lo que siempre hemos dicho acerca de estos partidos de pretemporada. El resultado es lo de menos, y tanto puede ser un espejismo ganar como el perder. Atentos, pues, al parche.

LA CASERA - BREOGAN  
Falló la gestión con Junguita, pero no por eso vamos echarnos a morir. No, dentro del plan el Breogan se sigue trabajando, e incluso se asegura que para el miércoles por la noche o jueves, estará el equipo totalmente hecho, con la plantilla cubierta. Ayer al mediodía se han sostenido conferencias telefónicas con algunos jugadores, y quizás —no lo sabemos fijamente— se ha llegado a un acuerdo con alguno.

Sea lo que sea, habrá que esperar hasta que la Comisión Gestora se pronuncie, desde cuyas entrañas, repito, nos aseguraron que para el miércoles estaría todo hecho. Esperemos.

FULLARTON Y QUIÑO A  
Como saben, el americano Robert Howard Fullarton, «Bob», para los aficionados, es esperado en nuestra ciudad el día uno de septiembre. También en esa misma fecha se espera a Juan Quiñoá que acabará su curso de preparador nacional para el día treinta de los corrientes. Esta gente vendrá con entusiasmo y ganas de trabajar. La pena es que el público se está portando tan mal, en cuanto al registro de altas se refiere. Una pena.

### MOTORISMO

## El español Víctor Palomo, logró la segunda plaza en 350 c.c.

### EN EL GRAN PREMIO DE CHECOSLOVAQUIA

BRNO (Checoslovaquia), 22.— (ALFIL).— El motociclista español Víctor Palomo logró la segunda plaza en la categoría de los 350 c.c. del Gran Premio de Checoslovaquia, disputado hoy en el circuito de esta ciudad, detrás del gran triunfador de la jornada, el italiano Walter Villa, que se adjudicó esta prueba y la de los 250 c.c. en la que el español fue cuarto.

El italiano Villa, con máquina «Harley Davidson», retuvo hoy por tercer año consecutivo su título mundial en la categoría de los 250 c.c., mientras que, el triunfar en la de los 350 c.c., se puso en cabeza de la clasificación del campeonato.

Uno de los favoritos de la prueba de los 350 c.c. el venezolano Johnny Cecotto, se vio obligado a retirarse en la vuelta undécima, por rotura de su «Yamaha».

El finlandés Pekka Nurmi sufrió un accidente, en el que se fracturó una pierna.

Los resultados técnicos fueron estos:  
350 c.c. (152,9 kms.) (14 vueltas)  
1.—Walter Villa (Italia) Harley Davidson 53 m. 59 s. 61/100.  
2.—Victor Palomo (España) «Yamaha», 54-02-66.  
3.—Tom Herron (Irlanda) «Yamaha», 54-04-59.  
4.—Pentti Korhonen (Finlandia) «Yamaha», 54-13-27.  
5.—Chas Mortimer (Gran Bretaña) «Yamaha», 54-16-16.  
6.—Ohn Dods (Australia) «Yamaha», 54-19-07.

En esta prueba, el ex campeón mundial, el italiano Giacomo Agostini, se vio obligado a retirarse en la primera vuelta, por avería en su M. V. Augusta.

La clasificación del campeonato queda así:  
1.—Walter Villa, 61 puntos.

2.—Chas Mortimer, 54.  
3.—Johnny Cecotto, 45.  
4.—Tom Herron, 43.  
5.—John Dods, 34.  
6.—Oliver Chevalier, 25.  
250 c.c. (141,9 kms.) (13 vueltas)  
1.—Walter Villa (Italia) «Harley

Davidson», 68-10-17.  
2.—Marco alemán, 26,956.  
3.—Franco francés, 13,606.  
4.—Libra esterlina, 121,027.  
5.—Lira italiana, 8,107.  
6.—Dólar Canadá, 68,831.  
7.—Franco suizo, 27,392.  
8.—Franco belga comercial, 174,575.  
9.—Franco belga financiero, 167,439.  
10.—Florín, 25,365.  
11.—Corona sueca, 15,439.  
12.—Corona danesa, 11,216.  
13.—Corona noruega, 12,362.  
14.—Marco finlandés, 17,490.  
15.—Chelin austriaco, 378,349.  
16.—Escudos portugueses, 217,590.  
17.—Yens, 23,427.

## BOLSA DE DIVISAS

	Comprador	Vendedor
Dólar U.S.A.	67,997	68,197
Marco alemán	26,956	27,060
Franco francés	13,606	13,660
Libra esterlina	121,027	121,656
Lira italiana	8,107	8,140
Dólar Canadá	68,831	69,202
Franco suizo	27,392	27,528
Franco belga comercial	174,575	175,539
Franco belga financiero	167,439	168,762
Florín	25,365	25,467
Corona sueca	15,439	15,520
Corona danesa	11,216	11,268
Corona noruega	12,362	12,421
Marco finlandés	17,490	17,587
Chelin austriaco	378,349	381,585
Escudos portugueses	217,590	219,636
Yens	23,427	23,536

## MERCADO DE DIVISAS

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español.	Comprador		Vendedor	
	Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas
1 Dólar USA Billete grande (1) ...	66,53	66,03	66,53	66,03
1 Dólar USA Billete pequeño (2) ...	67,12	66,97	67,12	66,97
1 Dólar canadiense ...	13,33	13,83	13,33	13,83
1 Libra esterlina (3) ...	118,73	123,18	118,73	123,18
1 Franco suizo ...	26,92	27,38	26,92	27,38
100 Francos belgas ...	164,55	170,72	164,55	170,72
1 Marco alemán ...	26,45	27,44	26,45	27,44
100 Liras italianas (4) ...	7,91	8,71	7,91	8,71
1 Florín holandés ...	24,81	25,74	24,81	25,74
1 Corona sueca ...	15,07	15,71	15,07	15,71
1 Corona danesa ...	10,93	11,39	10,93	11,39
1 Corona noruega ...	12,06	12,57	12,06	12,57
1 Marco finlandés ...	17,08	17,81	17,08	17,81
100 Chelins austriacos ...	371,00	386,76	371,00	386,76
100 Escudos portugueses ...	204,59	213,29	204,59	213,29
100 Yens japoneses ...	22,89	23,60	22,89	23,60

(1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores.

(2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA.

(3) Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1, 5 y 10 Libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.

(4) Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 10.000 Liras. Queda excluida la compra de billetes de 50.000 y 100.000 Liras.

## ELECTRA DE VIESGO, S. A.

### Intereses de Obligaciones

A partir del día 17 de Setiembre próximo, se pagarán los intereses del semestre comprendido entre el 17 de Marzo y el 16 de Setiembre del año actual, a los tenedores de las Obligaciones de esta Sociedad 6,3250% Emisión 1968.

Estos pagos se realizarán en las Oficinas Centrales y Sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Bilbao, Agosto de 1976  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

### EN EL XXI TROFEO SAN ROQUE DE PARGA

## EL CACABELENSE GANO A UN EQUIPO DEL C. D. LUGO POR EL SISTEMA DE PENALTIES

- EL TIEMPO REGLAMENTARIO TERMINO CON EMPATE A TRES GOLES
- TAMBIEN EN ESTE ENCUENTRO HUBO EXPULSIONES

FARGA.— (De nuestro corresponsal).  
En el campo de las Instalaciones del C.I.T. con bastante asistencia de público, se enfrentaron el Cacabeense y el C. D. Lugo, siendo vencedor el Cacabeense por el sistema de penalties.

Alineaciones:  
CACABELENSE: Manolito; Arsenio, Pedro, José - María; Yebra, Guillermo; Alvaro, Montes, Calpe, Pinilla y Librán.

En la primera mitad Víctor sustituye a Calpe y en la segunda, Anibal sale por Manolito, y Campos por Montes.

C. D. LUGO: Castro; Bello, Tito, Cantina; Gerardo, Charli; Vicente, Félix, Catalán, Núñez y Unzueta.

En la segunda mitad, José Angel sustituye a Unzueta y Camuel II a Catalán.

Dirigió el encuentro el señor Medin, del colegio corués.

Hizo el saque de honor la reina de las fiestas, señorita Mari-Carmen Grandío. Da comienzo el encuentro con dominio alterno, sin registrarse alteración en el marcador hasta el minuto veinticinco en que Félix consigue el primer tanto para el C. D. Lugo. Seis minutos más tarde, Félix es expulsado del terreno de juego por agresión a José María, siendo éste también expulsado incompensablemente. En el minuto treinta y cinco, el Club Deportivo Lugo logra marcar un nuevo tanto por mediación de Núñez. Minuto cuarenta, Arsenio marca para el Cacabeense. Minuto cuarenta y dos, el Cacabeense consigue la igualdad en jugada personal de Calpe. En los últimos minutos de esta primera mitad, Alvaro, de cabeza, consigue el tercer tanto para su equipo.

Comenzada la segunda parte, en cesión de Yebra a su portero, el balón se cueca en la portería, lo que supone el nuevo empate a tres tantos, resultado con el que finalizaría el encuentro.

Destacaron por el C. D. Lugo, Gerardo, Charli y Camuel II; por el Cacabeense, Yebra y Librán. En el lanzamiento de penalties, el Cacabeense consigue marcar cuatro y el C. D. Lugo, tres, —lo que supone la victoria final a favor del Cacabeense por el tanteo global de siete tantos a seis.

Gerardo, Charli y Camuel II; por el Cacabeense, Yebra y Librán. En el lanzamiento de penalties, el Cacabeense consigue marcar cuatro y el C. D. Lugo, tres, —lo que supone la victoria final a favor del Cacabeense por el tanteo global de siete tantos a seis.

## El Real Madrid conquistó el trofeo «Costa del Sol»

- Tras derrotar en la final al Málaga por 3-0
- EL TORPEDO DE MOSCU VAPULEO AL PEÑAROL DE MONTEVIDEO (5-0)

MALAGA, 22.— (ALFIL).— El Real Madrid se proclamó campeón de la décimosexta edición del trofeo «Costa del Sol», al vencer en la final esta noche al Málaga por tres goles a cero.

El primer tiempo concluyó con ventaja del Real Madrid por un gol a cero.

Dirigió el partido el señor Balsa Ron, de la federación Oeste, que tuvo una buena actuación, facilitada por la deportividad de los jugadores.

Goles:  
7 minutos: Guerini penetra por la banda izquierda y envía un centro sobre el área malagueña, que Santillana, de cabeza, remata al fondo de la red.  
49 minutos: Jugada personal de Uría, que entra desde atrás en el área del Málaga y remata sobre la salida de Corral.  
53 minutos: Nueva jugada de Uría por su banda, con pase a Velázquez, que le devuelve, para que el defensa empalme a la red.  
La primera parte ha sido igualada, ya que el Málaga todavía conservaba la suficiente fuerza física para hacer frente al Real Madrid. Las situaciones de gol se repartieron por igual entre un equipo y otro. El gol del Real Madrid se debió a un remate afortunado de Santillana, en el cual el meta Corral estuvo remiso

en su salida. El juego fue un tomo y daca, con avances de uno y otro equipo, sin que ninguno de ellos lograra imponerse, ya que la mayoría de las acciones discurren en el centro del campo, donde ambos equipos concentran a sus efectivos.

En la segunda parte, los dos goles tempraneros del Real Madrid, marcados por Uría, en los que el meta Corral tuvo gran parte de culpa, dejaron sentenciado el partido, ya que a la diferencia en el marcador se unió el desfondamiento del Málaga, todavía no recuperado del esfuerzo realizado ayer para derrotar al Torpedo de Moscú.

El Real Madrid, con el tres a cero a su favor, se limitó a congelar el juego, amagando contra-golpes en muy contadas ocasiones.

El Málaga atacó con más frecuencia, pero sus incursiones no tuvieron fruto por la lentitud de sus delanteros. En el Real Madrid destacaron Piri y Guerini, sobre todos seguidos de Uría y Sol.

En el Málaga, buena labor de Bustillo y Migué, en el medio campo, y excelente Castronovo en el ataque, aunque sin acierto en el remate.

MALAGA: Corral (Meléndez); Araez, Macías, Vilanova, Laguna;

Migué, Bustillo, Requejo, Quevedo, Castronovo y Esteban.

REAL MADRID: Miguel Angel; Uría, Sol, Piri, Camacho; Breiten, Del Bosque, Velázquez (Rubiana); Jensen (Roberto Martínez), Santillana y Guerini.

EL TORPEDO VENCIO EN EL «CONSOLACION»  
MALAGA, 22.— (ALFIL).— Por cinco goles a cero el Torpedo de Moscú ha vencido esta tarde al Peñarol de Montevideo en el partido de consolación del VI Torneo Internacional Costa del Sol, celebrando en el estadio de «La Rosaleda».

Se llegó al descanso con el resultado de tres goles a cero.

Alineaciones:  
TORPEDO DE MOSCU: Serafin; Belovsov, Prigoda, Buruslakin; Mironov, Petrenko; Filatov, Chabrostin (Vrischin), Jirin (Suchilin), Belenkov y Olegterev.

PEÑAROL DE MONTEVIDEO: Fosatti (Corvo); Garisto, Peruena, González; Acosta, Zoryuz; Unauue, Jiménez, Morena, Silva (Forlani) y Pizzani.

Arbitró el señor Franco Martínez, que estuvo bien. Amonestó a Garisto.

El colegiado designado para este encuentro era el señor Balsa Ron, pero se cambió por la incompatibilidad con el Peñarol como consecuencia del primer partido. Sin embargo, esta alteración creó dificultades antes de comenzar el choque, por protestas del Real Madrid, temiendo que decidiera en el último momento el Comité de Competición.

El estadio de «La Rosaleda» registró una buena entrada.

A los 11 minutos Jirin inaugura el marcador en jugada personal; en el 12 Belenkov marca el segundo defensivo; en el 44 Olegterev pone el tres a cero en el marcador, al culminar una jugada por la derecha en la que Fosatti no pudo hacerse con el balón.

En el segundo tiempo, a los 11 minutos Suchilin, solo, remata a placer, el balón da en el poste y remata Petrenko; y en el 18 Filatov establece el resultado definitivo con un gran gol en el que apenas tuvo ángulo de tiro.

Y aún en el minuto 22 sería anulado un gol a Belenkov por fuera de juego.

Una pobre, paupérrima impresión, ha causado el Peñarol de Montevideo, que no ha sabido defender su título de campeón del año pasado y que ha encajado en este torneo nada menos que nueve goles, de los cuales cuatro le marcó el Real Madrid y cinco esta tarde el Torpedo de Moscú.

Ninguna de sus líneas ha funcionado, ha actuado sin patrón de juego y aunque en los minutos iniciales, con algunas brusquedades (lo que hizo que el señor Franco Martínez se mostrara riguroso) luchó algo más, no sirvió de nada.

Y hay que tener en cuenta que el equipo que ha tenido enfrente, el soviético Torpedo de Moscú, no ha hecho ningún partido sensacional. Ha superado, eso sí, su actuación de anoche frente al Club Deportivo Málaga, ante el que sucumbió por cinco a dos.

De no haberse mostrado sus hombres tan lentos a la hora del remate, podrían haber hecho encorar a los de Montevideo una goleada sensacional.

Aún así, han tenido oportunidades claras, como en el minuto 20 del primer tiempo, en el pie de Filatov que poco después falló también, o mejor dicho dio ocasión a que Fosatti, que en general ha tenido una actuación deficiente, se luciera.

En el minuto 29 Garisto estuvo a punto de introducir en su meta un centro de Chabrostin, y en el 37 hubo una nueva ocasión soviética a cargo de Filatov y en el 39 a cargo de Petrenko.

Por lo que se refiere al segundo tiempo, en el que decreció un poco el nivel de juego del Torpedo, cuyo dominio en la primera mitad había sido manifiesto, los de Moscú perdieron oportunidades claras en el minuto 23, cuando Belenkov estuvo a punto de marcar, y en 34, en que un gran chut de Filatov salió fuera por poco.

En suma, un encuentro con resultado más que justo, lo que hizo que a poco de su comienzo el público malagueño se volcara en favor del conjunto ruso en vista del escaso espectáculo que le ofrecían los americanos.

Fueron los mejores por el Torpedo Filatov, Petrenko y Belenkov; y del Peñarol de Montevideo, puestos a salvar a alguien del naufragio general, voyan por delante los nombres de Poruena, Acosta y Unauue.

### VELA

## El Rey llegó segundo en la regata de ayer

PALMA DE MALLORCA, 23.— (ALFIL).— Se ha disputado hoy la segunda regata de la Semana Balear de cruceros en la que participan unos cuarenta y cuatro yates de las categorías cero al seis.

En la regata de hoy, y en lo que respecta a la clase cero, se ha suscitado un problema que en ninguna ocasión, que conozcamos, se había dado. Ha resultado, que dichos barcos han navegado a una velocidad de crucero de unos doce nudos y cuando los primeros han llegado, donde se presumía, estaba situada la llegada, el jurado no tan solo no estaba presente, sino que incluso no habían tampoco colocado la boya reglamentaria. El único que no presentó la oportuna reclamación fue el vencedor «Moro di Venezia», ya que los demás pretendían que se anule dicha regata y disputaría el próximo jueves.

El Rey de España ha hecho el triángulo de 30 millas por la bahía palmeana en el yate del financiero catalán Sr. Cusi, denominado «Bribón II», que pertenece a la clase tercera. Según parece, el «Bribón II», ha llegado en segunda posición de su clase, aunque el cómputo de tiempo todavía no se ha llevado a cabo y posiblemente no será dado a conocer hasta mañana por la mañana. La Reina de España, Doña Sofía, ha presenciado parte de la regata en la lancha rápida «Clarette», mientras que el Conde de Barcelona, padre del Rey, lo hacía a bordo del yate particular «Giralda II».

Mañana se disputará la regata más difícil y larga de la Semana Balear con un total de doscientas cuarenta y tres millas que culminará, como en días anteriores, en el Puerto de Palma de Mallorca.

## DIMISION DE LA DIRECTIVA DE LA S.D. HOSTELERIA

La Junta Directiva de la S. D. Hostelería, en reunión sostenida el día 16 de los corrientes, tomó el acuerdo de presentar la dimisión irrevocable, poniendo en conocimiento de los socios, que el miércoles, de siete y media a diez de la noche, y jueves en las mismas horas, estarán a disposición del que quiera revisar las cuentas y demás estatutos de la entidad. Si en el plazo de estos días no aparece nadie que quiera hacerse cargo del Club, la Junta Directiva lo pondrá en manos de la Federación Gallega de Fútbol.



Corresponde la fotografía al encuentro del «Torneo Costa del Sol», que disputaron el Málaga y el Torpedo de Moscú. Ganaría, como saben, el Málaga por cinco a dos. — (Foto Cifra Gráfica)

## El Progreso

En PARGA. Se vende en el Taller de bicicletas de D. Antonio Sánchez y en EL MESON DE LA CABRA (Comercio de don Santiago Arias).

# DEPORTES

## El San Lorenzo de Almagro ganó al Pontevedra (3-1)

## El Valladolid, Campeón del trofeo de su ciudad

## La U.D. Las Palmas conquistó el "Concepción Arenal", al vencer al Ferrol por 2-1

PONTEVEDRA, 22. (ALFIL).— Por tres goles a uno venció esta noche el San Lorenzo de Almagro, de la Primera División Argentina, al Pontevedra, en partido amistoso celebrado esta noche en "Pasaron".

El estadio pontevedrés registró una magnífica entrada.

El San Lorenzo de Almagro, que jugó un excelente partido, demostró su gran superioridad sobre el Pontevedra, consiguiendo llegar ya al final de la primera parte con la ventaja de tres goles a cero, fruto de su gran técnica, de su gran labor en el terreno de juego y de su poligrisidad al pisar el área contraria.

El marcador se abrió a los 16 minutos de juego por mediación de Rizzi, en una magnífica jugada de toda la delantera argentina que culminó Rizzi de tiro rasgado. A los 20 minutos de juego Chazarreta recogiendo un despeje de Rey Tapias marca el segundo gol.

Cinco minutos después el árbitro anula un gol al pontevedrés Tuto.

A los 39 y 40 minutos, respectivamente, son amonestados Irusta y Sánchez, por protestar decisiones del colegiado.

Cuando se juega el minuto 42 Rizzi marca el tercer gol para el San Lorenzo de Almagro de un tiro rasgado con el que culmina otro gran jugada del cuadro argentino.

En la segunda parte el Pontevedra se empieza con mucha rapidez, consiguiendo volar sobre la primera media hora sobre el portal del San Lorenzo, pero su defensa con una magnífica actuación neutralizó todo intento de marcar.

Cuando se jugaban los minutos finales el Pontevedra marca su gol al ejecutar Keita una falta.

La victoria del San Lorenzo de Almagro ha sido justa y merecida y todo su conjunto lució una magnífica actuación. El Pontevedra luchó mucho e hizo gala de un gran entusiasmo.

Árbitro, con algunos errores el colegiado orensano: Gómez Barril.

cabaza un pase de Fernández logra colocar el balón en las mallas.

La final del trofeo "Concepción Arenal" en su XXI edición ha sido interesante y emocionante. El Racing de Ferrol supo frenar bien al cuadro insular e incluso llegó a realizar magníficas contraofensivas que obligaron a Carnevali a lucirse en buenas intervenciones.

El Unión Deportiva Las Palmas en la segunda parte y a raíz del tanto marcado por los ferrolanos abrió sus líneas y ofreció un magnífico fútbol en el que estuvo la clave de su justa y merecida victoria. El Ferrol no pudo en la segunda parte con la fuerza física y la rapidez de los canarios y Fernández y Juan inquietaron en muchas ocasiones el portal ferrolano a donde llegó también el peligro protagonizado por el veterano Germán.

La victoria canaria ha sido justa y merecida. Destacó Germán y Wof por el Ferrol Sada y Nendo fueron los mejores.

**EL GRANADA CONSIGUE EL TROFEO DE CONSOLACION**

El Granada consiguió el tercer puesto del XXI trofeo "Concepción Arenal" al vencer por un solitario gol a cero al Académico de Coimbra.

El partido fue de clara y total superioridad portuguesa, pero en los últimos minutos del encuentro los granadinos se encontraron con un penalty a su favor que les ayudó decisivamente a resolver el encuentro.

El cuadro portugués se defendió siempre con acierto, dominó la zona central y llevó siempre la iniciativa, pero en los momentos decisivos sus delanteros no acertaron a tirar a puerta.

Cuando se jugaba el minuto 75 el árbitro decretó penalty contra el portal portugués por entrada de Albino a un delantero andaluz. Ederia ejecuta el máximo castigo y marca.

Árbitro Burgos Núñez, del colegio vizcaíno que tuvo una mala actuación. Mostró tarjetas blancas a los portugueses Val y Gervasio y al granadino Anala.

Por el Granada destacó la labor de Icoza, Ederia y Edison, y por el Académico de Coimbra los mejores fueron Ruy Rodrigues y Joaquín Costa.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**GRANADA:** Icoza; Calera, Ederia, Edinson; Falito, Fernández; Oruzabal, Parit, Orihuela, Milar y Lis. En la segunda parte Santi y Mejido sustituyeron a Orihuela y Milar y en el minuto 77 Angulo ocupó el puesto de Fernández.

**ACADEMICO COIMBRA:** Helder; Belo, Ruy Rodrigues, Albino; Marinho, Gervasio; Gregorio, Val, Joaquín Costa, Rachao y Rogério.

**TROFEO "MOHAMED V"**

**EL NIZA, FINALISTA**

CASABLANCA, 22. (ALFIL).— El Niza, de Francia, se proclamó finalista del trofeo "Mohamed V" al vencer por dos goles a cero al Sporting de Lisboa, en la segunda semifinal disputada anoche aquí.

El primer tiempo concluyó con ventaja del Niza por uno a cero, gol marcado por Toko a los 13 minutos.

El mismo jugador anotó el segundo a los 15 minutos de la segunda parte.

El Niza disputará la final esta noche al Anderlecht, de Bélgica, que venció en la primera semifinal al Widad Atlético, de Casablanca, por cuatro goles a uno.

**EL VALLADOLID VENCEDOR**

VILLADOLID, 22. (ALFIL).— El Real Valladolid se proclamó campeón de la quinta edición del trofeo "Ciudad de Valladolid", al vencer en la final al Santander por un gol a cero.

El primer tiempo finalizó con empate sin goles.

A los dos minutos de la segunda parte llegó el gol que decidiría la final. En uno de los ataques del Valladolid, Díez envió el balón a Vicente, quien a su vez pasó a Landaburu, para que éste, en semiflora, remate y consiga el gol.

El partido ha sido de mayor dominio del Valladolid, sobre todo hasta el momento de marcar el gol. Mejor situado en el centro del campo, dominó al Santander en los primeros 45 minutos, aunque sus ataques no lograron casi nunca salvar la fuerte defensa del San-

tander, en la que el meta Damas se mostró extraordinario, con una serie de paradas magníficas.

A raíz del gol vallisoletano, el Racing se fue adelante en busca del gol del empate. Los santanderinos desbordaron en ocasiones a los locales y tuvieron oportunidades de igualar, sobre todo en un remate del argentino Zuviria, a los 42 minutos, que repelió el poste.

El Valladolid marcó estrechamente a los hombres clave del Santander, en especial al delantero centro Aitor Aguirre, que tuvo siempre a dos hombres; lo que hizo que no pudiera lucir su juego habitual.

En el Valladolid destacaron Santos, Morot, Vicente, Díez y Amarillo, mientras que en el Racing lo hicieron el meta Damas, Camús, Quinto y Zuviria.

Árbitro, francamente mal, el navarro Orantia, que perjudicó con sus decisiones a ambos equipos.

**VALLADOLID:** Lascar; Salvi (Avelino), Díez, Amarillo; Santos, Morot; Díez, Mellado (Aparicio), Vicente, Landaburu y Kusky.

**SANTANDER:** Damas; Díez, Camús, Fortes, Guepi (Cortabarrío), Chichón (Arteche); Quinto, Juan Carlos, Aitor Aguirre, Sergio y Zuviria.

**EL BARACALDO GANO EL II TROFEO DE LA SARDINA**

SANTURCE (Vizcaya), 22. (ALFIL).— Tras remontar un adverso 2-0, del Logroñés, el Baracaldo se erigió en ganador del segundo trofeo de "La Sardinia".

Los primeros 45 minutos terminaron con dos goles de ventaja de los riojanos, ya que Sistiaga marcó en propia puerta y Valdearrama, de cabeza, clavó el esférico en las redes baracaldesas.

Cuando nadie esperaba una "vuelta" en el marcador, Carmelo y Sebas (dos), hicieron lo que parecía imposible.

**Alineaciones:**

**BARACALDO:** Abejón, Rastri, Arachide; Sistiaga, Juan Carlos, Izarza (Sebas), Benito (Carmelo), Larrea, Duenas (Manolo) y Colletes.

**LOGROÑÉS:** Gorostidi; Belaza, Goñi, Ondarru; Romero (Fernández), Arriola (Muñoz); Bene (Pita), Irizar, Rico, Valderrama e Iriarte.

A última hora, el Logroñés no pudo con el barro, ni con la fuerza de los gualdinegros.

**COPA MOHAMED V**

RABAT, 22. (ALFIL).— El Sporting, de Lisboa, venció al WAC, de Casablanca, por tres goles a cero, en partido de fútbol disputado esta tarde, que decidía el tercero y cuarto puestos de la Copa Mohamed V.

La primera parte concluyó uno a cero a favor de los portugueses. La final del torneo se disputará más tarde entre el O. G. C. Niza, de Francia, y el Anderlecht, de Bélgica.

**ALBACETE, POR PENALTY, FINALISTA**

ALMANSÁ (Albacete), 22. (ALFIL).— El Albacete venció por penalty al Barcelona Atlético, en el segundo partido del torneo cuadrangular con motivo de la inauguración del nuevo campo del Almansá, tras llegar al final del tiempo reglamentario con empate a cero goles.

En la primera tanda de penaltys, ambos equipos igualaron, al marcar cada uno los cinco máximos castigos. En la segunda, falló Rebollo por el Barcelona Atlético, mientras que Segura marcó para el Albacete, que será quien dispute la final del torneo al Real Madrid.

Partido de mayor dominio del Barcelona Atlético, que jugó con gran velocidad, pero sus avances se estrellaron siempre en la formidable defensa del Albacete.

Árbitro, bien, el colegiado valenciano señor Fandós, que expulsó a Flórez y a Emilio por juego violento. Los equipos se alinearon así:

**ALBACETE:** Bernardo; Leo, Torres, Moni; Vega, Vallejo; Segura, Mayoral (Madrona), Navas, Avilés y Flórez.

**BARCELONA AT:** Castell; Cominán, Casas, Minas; Forcella, Serra (Riera); Emilio, Monet (Vila), Carrasco (Hermen), Durán y Mercade (Rebollo).

**LERIDA, 3; SAN ANDRÉS, 3**

LERIDA, 22. (ALFIL).— El Lerida y el San Andrés han empatado a tres goles en partido amistoso jugado en el campo de "Los Deportes".

La primera parte terminó con el resultado de 1-1 favorable al San Andrés. Discreta actuación del colegiado señor González, que expulsó al capitán del conjunto local, Bugán.

**LERIDA:** Jaime-Juan; Nato, Martínez, Lacrampe; Bugán, Reiz; Carrio, Linares, Tarres, Juanig y Iglesias.

Se alinearon también Llorente, Escóla, Ricardo, Cortés, Bertúa e Ismael.

**SAN ANDRÉS:** Bertomeu; Font, Molla, Paquito; Cortés, Tévar; Jove, Curta, Díez, Martí Filosa y Rivero.

Jugaron también Rodri, Martín, Casas, Vázquez y Acosta.

El único gol de la primera parte fue conseguido por Martí Filosa cuando faltaba un minuto para

finalizar el período culminando a los hombres clave del Santander, en especial al delantero centro Aitor Aguirre, que tuvo siempre a dos hombres; lo que hizo que no pudiera lucir su juego habitual.

En el Valladolid destacaron Santos, Morot, Vicente, Díez y Amarillo, mientras que en el Racing lo hicieron el meta Damas, Camús, Quinto y Zuviria.

Árbitro, francamente mal, el navarro Orantia, que perjudicó con sus decisiones a ambos equipos.

**VALLADOLID:** Lascar; Salvi (Avelino), Díez, Amarillo; Santos, Morot; Díez, Mellado (Aparicio), Vicente, Landaburu y Kusky.

**SANTANDER:** Damas; Díez, Camús, Fortes, Guepi (Cortabarrío), Chichón (Arteche); Quinto, Juan Carlos, Aitor Aguirre, Sergio y Zuviria.

**EL BARACALDO GANO EL II TROFEO DE LA SARDINA**

SANTURCE (Vizcaya), 22. (ALFIL).— Tras remontar un adverso 2-0, del Logroñés, el Baracaldo se erigió en ganador del segundo trofeo de "La Sardinia".

Los primeros 45 minutos terminaron con dos goles de ventaja de los riojanos, ya que Sistiaga marcó en propia puerta y Valdearrama, de cabeza, clavó el esférico en las redes baracaldesas.

Cuando nadie esperaba una "vuelta" en el marcador, Carmelo y Sebas (dos), hicieron lo que parecía imposible.

**Alineaciones:**

**BARACALDO:** Abejón, Rastri, Arachide; Sistiaga, Juan Carlos, Izarza (Sebas), Benito (Carmelo), Larrea, Duenas (Manolo) y Colletes.

**LOGROÑÉS:** Gorostidi; Belaza, Goñi, Ondarru; Romero (Fernández), Arriola (Muñoz); Bene (Pita), Irizar, Rico, Valderrama e Iriarte.

**TROFEO "MOHAMED V"**

**EL NIZA, FINALISTA**

CASABLANCA, 22. (ALFIL).— El Niza, de Francia, se proclamó finalista del trofeo "Mohamed V" al vencer por dos goles a cero al Sporting de Lisboa, en la segunda semifinal disputada anoche aquí.

El primer tiempo concluyó con ventaja del Niza por uno a cero, gol marcado por Toko a los 13 minutos.

El mismo jugador anotó el segundo a los 15 minutos de la segunda parte.

El Niza disputará la final esta noche al Anderlecht, de Bélgica, que venció en la primera semifinal al Widad Atlético, de Casablanca, por cuatro goles a uno.

**EL VALLADOLID VENCEDOR**

VILLADOLID, 22. (ALFIL).— El Real Valladolid se proclamó campeón de la quinta edición del trofeo "Ciudad de Valladolid", al vencer en la final al Santander por un gol a cero.

El primer tiempo finalizó con empate sin goles.

A los dos minutos de la segunda parte llegó el gol que decidiría la final. En uno de los ataques del Valladolid, Díez envió el balón a Vicente, quien a su vez pasó a Landaburu, para que éste, en semiflora, remate y consiga el gol.

El partido ha sido de mayor dominio del Valladolid, sobre todo hasta el momento de marcar el gol. Mejor situado en el centro del campo, dominó al Santander en los primeros 45 minutos, aunque sus ataques no lograron casi nunca salvar la fuerte defensa del San-

toro (Zamora), 22. (ALFIL).— Esta tarde se jugó el segundo partido del II Trofeo Vino Tinto de Toro en el campo de Santo Domingo, entre el Valladolid Promesas y el Zamora C.F. que terminó con la victoria del Zamora por un gol a cero. Con esta victoria y a falta del partido Promesas Torenzana el Zamora se ha adjudicado este trofeo.

**Alineaciones:**

**VALLADOLID PROMESAS:** Cuartero; Nogueiro, Cadenas (Solet), Antolín; Castrozede, Arriba; Vallejo, Bayón, Capellán, Mato, Joaquín.

**ZAMORA C.F.:** Merino; Yesús, Rubén (Tascón), Pele; León I, Bazquero; Serri (Calle), Neke, Lizarra, José Manuel y León II.

Árbitro el colegiado zamorano, Santiago, que realizó un mal arbitraje. Anuló primeramente un gol al Zamora en el minuto 28 del primer tiempo, perjudicó seguidamente varios fuera de juego inexistentes, expulsó por acumulación de tarjetas al zamorano Pepe, enseñó tarjetas a Montoliu del Valladolid y a Serri, José Manuel y Tascón del Zamora.

El gol fue marcado a los tres minutos del segundo tiempo al rematar José Manuel de Cabeza, un centro desde el lado izquierdo de Tascón.

La victoria del Zamora ante el Valladolid Promesas ha sido difícil de obtener, porque el Valladolid con un equipo muy joven ha realizado un juego eficaz y técnico. El Zamora pese a su superior técnica y categoría tuvo que emplearse a fondo para doblegar a sus rivales, notándose en ambos equipos la falta de preparación física característica de los inicios de temporada.

Por el Zamora destacaron Neke, Tascón y José Manuel, por el Valladolid Promesas Montoliu, Arriba y Mato.

**ORENSE, 1; CORUNA, 1**

ORENSE, 22. (ALFIL).— El Deportivo de La Coruña y el Club Orense empataron a un gol en partido amistoso disputado hoy en el estadio "José Antonio". Dirigió el encuentro el colegiado pontevedrés, Fariñas Bordoy, que mostró tarjeta blanca a Pardo y Pita.

**DEPORTIVO DE LA CORUÑA:** Buro; Pardo, Bello, Pita; Prió, Albino, Piño, García, Castro, Núñez y Pousada. En el segundo tiempo Rivas por Castro y Miguel por Pardo.

**ORENSE:** Sánchez; José Luis, Blach, Fuertes; Tucho, Antonio; Padín, Escudero, Teixido, Muñoz y Somaza. En el minuto 30 del segundo tiempo Emilio sustituyó a Antonio y faltando 10 minutos para finalizar Casado y Dacosta sustituyeron a Sánchez y Muñoz. Los goles fueron conseguidos en el minuto 40 por Castro, para el Coruña.

A los 21 minutos del segundo período Somaza conseguiría el gol del empate.

Richard, nuevo jugador del Celta de Vigo

LISBOA, 22. (ALFIL).— Saúl Kelta firmó el sábado en la capital portuguesa un contrato por un año, por el que queda ligado al equipo de fútbol Sporting de Lisboa, informaron hoy fuentes deportivas en esta capital.

Keita, que la temporada pasada prestó sus servicios en el Valencia, se desplazó en secreto a Lisboa y nada más firmado el contrato regresó el sábado por la noche a Mail.

El jugador deberá incorporarse a su nuevo club el miércoles próximo, y las condiciones expuestas en el contrato entre Keita y el club lisboeta, no han sido reveladas por el momento.

**VALLADOLID AL BARCELONA AMARILLO**

VALLADOLID, 22. (ALFIL).— Amarillo, defensa, izquierdo del Real Valladolid, fichó por el Barcelona Club de Fútbol según comunicó anoche a los informadores Fernando Alonso, presidente del equipo castellano.

El señor Alonso confirmó el traspaso del citado jugador al equipo catalán al término del partido que disputaron el Real Valladolid y el Racing de Santander para dilucidar el ganador del V trofeo "Ciudad de Valladolid" y que se adjudicó el equipo de Zorrilla.

El presidente añadido que el pase de Amarillo al Barcelona se ha hecho en condiciones muy ventajosas tanto para el club como para el jugador y que el próximo viernes, o incluso antes, haría su presentación como azulgrana.

No se ha dado a conocer la cantidad que el Barcelona pagará por Amarillo pero se especula sobre la cantidad de trece millones de pesetas.

**BUENOS AIRES, 22. (ALFIL).**— Carlos Giménez, portero del club "Argentino de Quilmes", de Tercera División de la Argentina, fue contratado por el Club Elche a viajar en los próximos días a España para incorporarse a su nueva entidad.

Así lo manifestó ayer el propio futbolista al término de la jornada del fútbol de ascenso disputada ayer.

**EL CELTA FICHO AL URUGUAYO RICHARD**

VIGUERA, 22. (ALFIL).— El Celta de Vigo ha fichado en firme al jugador Richard Oscar Cámara, que procede del Club Atlético Félix, de la Segunda División uruguayo.

Richard, que actúa preferentemente de "libero" ya actuó con el equipo celtaico en sus tres últimos partidos de pre-temporada: frente al Pontevedra, Coruña y Benfca.

**RETIRADA DE CUBILLA**

MONTEVIDEO, 22. (ALFIL).— El veterano internacional uruguayo Luis Cubilla, actual campeón con su equipo "defensor", anunció aquí que se retirará del fútbol activo.

# ALBERTO CAMPOS Y LA ESPERANZA OLIMPICA

## "Los asturianos jugaron sucio en el Descenso del Sella"

## "SI EN LUGO SE FORMASE UN SOLO CLUB, SERIA EL MEJOR DE ESPAÑA"

Cuenta con un historial deportivo tan brillante como extenso. A pesar de su corta edad —20 años—, Alberto Campos es uno de los muchos piragüistas lusenses que dejan su nombre escrito allí donde participan. Es difícil hacer el recuento. El pasado año fue el vencedor absoluto del descenso del Sella junto a Mosquera. Este año se codó en los Campeonatos de España de larga distancia con los componentes de la selección nacional; ganó dos pruebas en el trofeo «Primero de Mayo»; ganó el trofeo «Año Vello»; primero en K-2 en el Campeonato de España por clubs; segundo en las pruebas de control nacional; vencedor absoluto en el descenso del Miño en Lugo y segundo en el mismo río en Orense; primero en las dos pruebas de los Campeonatos Provinciales; primero en K-1 en la ría de Foz; octavo en la general en el descenso del Asón en Santander, en el que de 65 piragüistas únicamente llegaron a la meta 15 por la dureza del río; segundo en la travesía de la ría de Limpias; tercero en el descenso del Sella.

—Bueno, lo del Sella fue un poco anormal.

Alberto me interrumpe cuando hago su historial, pero creo que lo ha pensado dos veces antes de hacerlo. Por fin se ha decidido y habla de una forma tímida.

—Te voy a explicar. La salida de este año fue impecable; sobre todo para nosotros que salimos de



Alberto Campos en un descenso del Sella.

primeros. Tuvimos la mala suerte de que al poco de comenzar se me rompió el asiento y eso resta mucho porque no se puede hacer fuerza en el posapiés. De todos modos fuimos primeros en 15 kilómetros delante de los olímpicos y de los ingleses. Luego los olímpicos se pusieron a nuestro lado y por el escaso caudal del río encallamos en una sequera. Allí nos cogieron bastante terreno y además vimos como se acercaban los asturianos Suso y Labra, y Fofó y Somoano. Al coger otra vez el ritmo de la regata, descolgamos a Menéndez y Celorio y cogimos a las otras dos embarcaciones que iban delante cuando empezamos a hacernos las ju-

—Cada río tiene sus peligros y sus dificultades. Cuando era cadete estuve a punto de ahogarme en el descenso del Sil.

—¿Y el mejor?

—El Miño, aquí en Lugo, porque lo gané todos los años que participé y en todas las categorías. Concretamente los dos últimos años he sido vencedor absoluto.

### SUS OJOS EN LA OLIMPIADA PROXIMA

—¿Con qué palista te compaginas mejor?

—Desde la primera vez con Mision. Recuerdo que el primer día que subimos juntos a una piragua quedamos campeones de España de 10.000 metros.

—Cuando vas a un descenso, ¿crees que los demás palistas te temen por tu prestigio?

—Creo que bastante.

—Después de todos los éxitos que consiguió el piragüismo lusense, ¿por qué se habla tan poco de él?

—Porque no es un deporte de masas; además es muy joven en España y hasta hace tres años, que son los que tiene la selección campeona del mundo no se hablaba de este deporte.

—¿Y de Alberto Campos, ¿por qué se habla tan poco?

—Quizás porque los triunfos que conseguí hasta ahora fueron en categorías inferiores: juveniles, cadetes, etc. Como en Lugo hay gente muy buena, el aficionado no se preocupa de los menores y se habla más de los vencedores absolutos.

—¿No crees que estás un poco eclipsado por Mision?

—Eclipsado, no. Mision es muy bueno y tengo que estar en un segundo plano, detrás de él.

—¿Podrás alcanzar la meta que él alcanzó?

—Es muy difícil. Yo siempre dije que si lo prepararan para una medalla en la Olimpiada en K-1, conseguiría la de oro.

—Me cuenta que varios clubs se han interesado por incorporar a sus filas. Concretamente, hace unos días, Los Gorilas de Candás lo invitaron a remar con su equipo en una serie de regatas internacionales en las que el equipo italiano va a participar.

—¿Y te negaste?

—Sí, porque tengo que estudiar y los estudios están por encima de todo.

Alberto estudia Comercio y dice que lo primero que piensa hacer es la carrera. El piragüismo es su gran afición, pero tiene que buscar un medio de vida.

—¿Además había otros clubs que cuando me querían fichar, me pagaban; pero a mí me gusta Lugo y no lo dejo por nada.

—¿Cuánto dinero te ha dado el piragüismo?

—Me dan una cifra ridícula por estar en la preselección nacional, pero unas veces sí y otras no. Hay controles cada 50 días y de control a control te pagan, pero si no puedes asistir a uno de ellos, te dejan de pagar.

—Entonces, hablémos de otro tipo de satisfacciones. ¿Cuántos trofeos tienes?

—Unas setenta y tantas medallas.

—¿A qué te suena la palabra selección nacional?

—Es lo que estoy esperando desde hace mucho tiempo. Estuve en la selección junior para ir a una regata a Italia y era el segundo mejor en el año 1974, así que estoy esperando a formar parte de la selección nacional.

—¿Cuánto darías por una medalla del Campeonato del Mundo?

—Toda la dedicación que fuera necesaria.

—¿Sabes que dentro de cuatro años se va a celebrar la próxima Olimpiada?

—Sí, y es mi ilusión. Tengo la esperanza de ir este año a la selección y espero estar en plena forma para Moscú.

—¿Qué te negaste?

—Sí, porque tengo que estudiar y los estudios están por encima de todo.

Alberto estudia Comercio y dice que lo primero que piensa hacer es la carrera. El piragüismo es su gran afición, pero tiene que buscar un medio de vida.

—¿Además había otros clubs que cuando me querían fichar, me pagaban; pero a mí me gusta Lugo y no lo dejo por nada.

—¿Cuánto dinero te ha dado el piragüismo?

—Me dan una cifra ridícula por estar en la preselección nacional, pero unas veces sí y otras no. Hay controles cada 50 días y de control a control te pagan, pero si no puedes asistir a uno de ellos, te dejan de pagar.

—Entonces, hablémos de otro tipo de satisfacciones. ¿Cuántos trofeos tienes?

—Unas setenta y tantas medallas.

—¿A qué te suena la palabra selección nacional?

—Es lo que estoy esperando desde hace mucho tiempo. Estuve en la selección junior para ir a una regata a Italia y era el segundo mejor en el año 1974, así que estoy esperando a formar parte de la selección nacional.

—¿Cuánto darías por una medalla del Campeonato del Mundo?

—Toda la dedicación que fuera necesaria.

—¿Sabes que dentro de cuatro años se va a celebrar la próxima Olimpiada?

—Sí, y es mi ilusión. Tengo la esperanza de ir este año a la selección y espero estar en plena forma para Moscú.

—¿Qué te negaste?

—Sí, porque tengo que estudiar y los estudios están por encima de todo.

Alberto estudia Comercio y dice que lo primero que piensa hacer es la carrera. El piragüismo es su gran afición, pero tiene que buscar un medio de vida.

—¿Además había otros clubs que cuando me querían fichar, me pagaban; pero a mí me gusta Lugo y no lo dejo por nada.

—¿Cuánto dinero te ha dado el piragüismo?

—Me dan una cifra ridícula por estar en la preselección nacional, pero unas veces sí y otras no. Hay controles cada 50 días y de control a control te pagan, pero si no puedes asistir a uno de ellos, te dejan de pagar.

—Entonces, hablémos de otro tipo de satisfacciones. ¿Cuántos trofeos tienes?

—Unas setenta y tantas medallas.

—¿A qué te suena la palabra selección nacional?

—Es lo que estoy esperando desde hace mucho tiempo. Estuve en la selección junior para ir a una regata a Italia y era el segundo mejor en el año 1974, así que estoy esperando a formar parte de la selección nacional.

—¿Cuánto darías por una medalla del Campeonato del Mundo?

—Toda la dedicación que fuera necesaria.

—¿Sabes que dentro de cuatro años se va a celebrar la próxima Olimpiada?

—Sí, y es mi ilusión. Tengo la esperanza de ir este año a la selección y espero estar en plena forma para Moscú.

—¿Qué te negaste?

—Sí, porque tengo que estudiar y los estudios están por encima de todo.

Alberto estudia Comercio y dice que lo primero que piensa hacer es la carrera. El piragüismo es su gran afición, pero tiene que buscar un medio de vida.

—¿Además había otros clubs que cuando me querían fichar, me pagaban; pero a mí me gusta Lugo y no lo dejo por nada.

—¿Cuánto dinero te ha dado el piragüismo?

—Me dan una cifra ridícula por estar en la preselección nacional, pero unas veces sí y otras no. Hay controles cada 50 días y de control a control te pagan, pero si no puedes asistir a uno de ellos, te dejan de pagar.

—Entonces, hablémos de otro tipo de satisfacciones. ¿Cuántos trofeos tienes?

—Unas setenta y tantas medallas.

—¿A qué te suena la palabra selección nacional?

—Es lo que estoy esperando desde hace mucho tiempo. Estuve en la selección junior para ir a una regata a Italia y era el segundo mejor en el año 1974, así que estoy esperando a formar parte de la selección nacional.

—¿Cuánto darías por una medalla del Campeonato del Mundo?

—Toda la dedicación que fuera necesaria.

—¿Sabes que dentro de cuatro años se va a celebrar la próxima Olimpiada?

—Sí, y es mi ilusión. Tengo la esperanza de ir este año a la selección y espero estar en plena forma para Moscú.

—¿Qué te negaste?

—Sí, porque tengo que estudiar y los estudios están por encima de todo.

Alberto estudia Comercio y dice que lo primero que piensa hacer es la carrera. El piragüismo es su gran afición, pero tiene que buscar un medio de vida.

—¿Además había otros clubs que cuando me querían fichar, me pagaban; pero a mí me gusta Lugo y no lo dejo por nada.

—¿Cuánto dinero te ha dado el piragüismo?

—Me dan una cifra ridícula por estar en la preselección nacional, pero unas veces sí y otras no. Hay controles cada 50 días y de control a control te pagan, pero si no puedes asistir a uno de ellos, te dejan de pagar.

—Entonces, hablémos de otro tipo de satisfacciones. ¿Cuántos trofeos tienes?

—Unas setenta y tantas medallas.

—¿A qué te suena la palabra selección nacional?

—Es lo que estoy esperando desde hace mucho tiempo. Estuve en la selección junior para ir a una regata a Italia y era el segundo mejor en el año 1974, así que estoy esperando a formar parte de la selección nacional.

—¿Cuánto darías por una medalla del Campeonato del Mundo?

—Toda la dedicación que fuera necesaria.

—¿Sabes que dentro de cuatro años se va a celebrar la próxima Olimpiada?

—Sí, y es mi ilusión. Tengo la esperanza de ir este año a la selección y espero estar en plena forma para Moscú.

—¿Qué te negaste?

—Sí, porque tengo que estudiar y los estudios están por encima de todo.

Alberto estudia Comercio y dice que lo primero que piensa hacer es la carrera. El piragüismo es su gran afición, pero tiene que buscar un medio de vida.

—¿Además había otros clubs que cuando me querían fichar, me pagaban; pero a mí me gusta Lugo y no lo dejo por nada.

—¿Cuánto dinero te ha dado el piragüismo?

—Me dan una cifra ridícula por estar en la preselección nacional, pero unas veces sí y otras no. Hay controles cada 50 días y de control a control te pagan, pero si no puedes asistir a uno de ellos, te dejan de pagar.

—Entonces, hablémos de otro tipo de satisfacciones. ¿Cuántos trofeos tienes?

—Unas setenta y tantas medallas.

—¿A qué te suena la palabra selección nacional?

—Es lo que estoy esperando desde hace mucho tiempo. Estuve en la selección junior para ir a una regata a Italia y era el segundo mejor en el año 1974, así que estoy esperando a formar parte de la selección nacional.

—¿Cuánto darías por una medalla del Campeonato del Mundo?

—Toda la dedicación que fuera necesaria.

—¿Sabes que dentro de cuatro años se va a celebrar la próxima Olimpiada?

—Sí, y es mi ilusión. Tengo la esperanza de ir este año a la selección y espero estar en plena forma para Moscú.

—¿Qué te negaste?

—Sí, porque tengo que estudiar y los estudios están por encima de todo.

Alberto estudia Comercio y dice que lo primero que piensa hacer es la carrera. El piragüismo es su gran afición, pero tiene que buscar un medio de vida.

—¿Además había otros clubs que cuando me querían fichar, me pagaban; pero a mí me gusta Lugo y no lo dejo por nada.

—¿Cuánto dinero te ha dado el piragüismo?

—Me dan una cifra ridícula por estar en la preselección nacional, pero unas veces sí y otras no. Hay controles cada 50 días y de control a control te pagan, pero si no puedes asistir a uno de ellos, te dejan de pagar.

—Entonces, hablémos de otro tipo de satisfacciones. ¿Cuántos trofeos tienes?

—Unas setenta y tantas medallas.

—¿A qué te suena la palabra selección nacional?

—Es lo que estoy esperando desde hace mucho tiempo. Estuve en la selección junior para ir a una regata a Italia y era el segundo mejor en el año 1974, así que estoy esperando a formar parte de la selección nacional.

—¿Cuánto darías por una medalla del Campeonato del Mundo?

—Toda la dedicación que fuera necesaria.

—¿Sabes que dentro de cuatro años se va a celebrar la próxima Olimpiada?

—Sí, y es mi ilusión. Tengo la esperanza de ir este año a la selección y espero estar en plena forma para Moscú.

—¿Qué te negaste?

—Sí, porque tengo que estudiar y los estudios están por encima de todo.

Alberto estudia Comercio y dice que lo primero que piensa hacer es la carrera. El piragüismo es su gran afición, pero tiene que buscar un medio de vida.

—¿Además había otros clubs que cuando me querían fichar, me pagaban; pero a mí me gusta Lugo y no lo dejo por nada.

—¿Cuánto dinero te ha dado el piragüismo?

—Me dan una cifra ridícula por estar en la preselección nacional, pero unas veces sí y otras no. Hay controles cada 50 días y de control a control te pagan, pero si no puedes asistir a uno de ellos, te dejan de pagar.

—Entonces, hablémos de otro tipo de satisfacciones. ¿Cuántos trofeos tienes?

—Unas setenta y tantas medallas.

—¿A qué te suena la palabra selección nacional?

—Es lo que estoy esperando desde hace mucho tiempo. Estuve en la selección junior para ir a una regata a Italia y era el segundo mejor en el año 1974, así que estoy esperando a formar parte de la selección nacional.

—¿Cuánto darías por una medalla del Campeonato del Mundo?

—Toda la dedicación que fuera necesaria.

—¿Sabes que dentro de cuatro años se va a celebrar la próxima Olimpiada?

—Sí, y es mi ilusión. Tengo la esperanza de ir este año a la selección y espero estar en plena forma para Moscú.

—¿Qué te negaste?

—Sí, porque tengo que estudiar y los estudios están por encima de todo.

Alberto estudia Comercio y dice que lo primero que piensa hacer es la carrera. El piragüismo es su gran afición, pero tiene que buscar un medio de vida.

—¿Además había otros clubs que cuando me querían fichar, me pagaban; pero a mí me gusta Lugo y no lo dejo por nada.

—¿Cuánto dinero te ha dado el piragüismo?

—Me dan una cifra ridícula por estar en la preselección nacional, pero unas veces sí y otras no. Hay controles cada 50 días y de control a control te pagan, pero si no puedes asistir a uno de ellos, te dejan de pagar.

—Entonces, hablémos de otro tipo de satisfacciones. ¿Cuántos trofeos tienes?

—Unas setenta y tantas medallas.

—¿A qué te suena la palabra selección nacional?

—Es lo que estoy esperando desde hace mucho tiempo. Estuve en la selección junior para ir a una regata a Italia y era el segundo mejor en el año 1974, así que estoy esperando a formar parte de la selección nacional.

—¿Cuánto darías por una medalla del Campeonato del Mundo?

—Toda la dedicación que fuera necesaria.

—¿Sabes que dentro de cuatro años se va a celebrar la próxima Olimpiada?

—Sí, y es mi ilusión. Tengo la esperanza de ir este año a la selección y espero estar en plena forma para Moscú.

—¿Qué te negaste?

—Sí, porque tengo que estudiar y los estudios están por encima de todo.

Alberto estudia Comercio y dice que lo primero que piensa hacer es la carrera. El piragüismo es su gran afición, pero tiene que buscar un medio de vida.

—¿Además había otros clubs que cuando me querían fichar, me pagaban; pero a mí me gusta Lugo y no lo dejo por nada.

—¿Cuánto dinero te ha dado el piragüismo?

—Me dan una cifra ridícula por estar en la preselección nacional, pero unas veces sí y otras no. Hay controles cada 50 días y de control a control te pagan, pero si no puedes asistir a uno de ellos, te dejan de pagar.

—Entonces, hablémos de otro tipo de satisfacciones. ¿Cuántos trofeos tienes?

—Unas setenta y tantas medallas.

—¿A qué te suena la palabra selección nacional?

—Es lo que estoy esperando desde hace mucho tiempo. Estuve en la selección junior para ir a una regata a Italia y era el segundo mejor en el año 1974, así que estoy esperando a formar parte de la selección nacional.

—¿Cuánto darías por una medalla del Campeonato del Mundo?

—Toda la dedicación que fuera necesaria.

—¿Sabes que dentro de cuatro años se va a celebrar la próxima Olimpiada?

—Sí, y es mi ilusión. Tengo la esperanza de ir este año a la selección y espero estar en plena forma para Moscú.

—¿Qué te negaste?

—Sí, porque tengo que estudiar y los estudios están por encima de todo.

Alberto estudia Comercio y dice que lo primero que piensa hacer es la carrera. El piragüismo es su gran afición, pero tiene que buscar un medio de vida.

—¿Además había otros clubs que cuando me querían fichar, me pagaban; pero a mí me gusta Lugo y no lo dejo por nada.

—¿Cuánto dinero te ha dado el piragüismo?

—Me dan una cifra ridícula por estar en la preselección nacional, pero unas veces sí y otras no. Hay controles cada 50 días y de control a control te pagan, pero si no puedes asistir a uno de ellos, te dejan de pagar.

—Entonces, hablémos de otro tipo de satisfacciones. ¿Cuántos trofeos tienes?

—Unas setenta y tantas medallas.

—¿A qué te suena la palabra selección nacional?

—Es lo que estoy esperando desde hace mucho tiempo. Estuve en la selección junior para ir a una regata a Italia y era el segundo mejor en el año 1974, así que estoy esperando a formar parte de la selección nacional.

—¿Cuánto darías por una medalla del Campeonato del Mundo?

—Toda la dedicación que fuera necesaria.

—¿Sabes que dentro de cuatro años se va a celebrar la próxima Olimpiada?

—Sí, y es mi ilusión. Tengo la esperanza de ir este año a la selección y espero estar en plena forma para Moscú.

—¿Qué te negaste?

—Sí, porque tengo que estudiar y los estudios están por encima de todo.

Alberto estudia Comercio y dice que lo primero que piensa hacer es la carrera. El piragüismo es su gran afición, pero tiene que buscar un medio de vida.

—¿Además había otros clubs que cuando me querían fichar, me pagaban; pero a mí me gusta L

# DEPORTES



LOS "BRUJOS DEL DEPORTE"

## LOS MEDICOS OLIMPICOS VAN SIEMPRE REZAGADOS EN SU LUCHA CONTRA LOS ESTIMULANTES

### EN MEJICO APARECIERON LOS ESTEROIDES, EN MUNICH LAS TRANSFUSIONES DE SANGRE Y PUEDE QUE EN MONTREAL HAYAN SURGIDO LAS "BETAS BLOQUEANTES"

Por BERNARD FICOT

Hace mucho tiempo que el deporte declaró la guerra a los "brujos" de la preparación física, esos hombres que valiéndose de la medicina y la farmacopea dan al atleta lo que no pueden darle el entrenamiento más avanzado ni la preparación más racional.

Dado que la competición se hace cada vez más disputada, la elección de los medios empleados para fabricar un campeón olímpico rebasa a veces el marco de los límites autorizados. Los "brujos" del deporte entran entonces en acción, utilizando todos los recursos de la medicina tradicional para mejorar artificialmente las marcas de los campeones, para darles ese pequeño impulso que les permitirá correr o nadar más de prisa, lanzar más lejos y aumentar su resistencia al cansancio.

#### UNA GUERRA LARGA

Hace mucho tiempo que los estimulantes tales como las anfetaminas, los analgésicos narcóticos —heroína o morfina— están prohibidos. Aunque algunos atletas han sido descalificados, incluso en los Juegos Olímpicos, por haber utilizado tales productos, esta guerra es larga y se halla lejos de haber sido ganada. A los productos estimulantes clásicos, hoy bien conocidos de las autoridades médicas deportivas, han venido a añadirse, en algunos deportes de fuerza, otras sustancias: los esteroides anabolizantes.

Estos esteroides anabolizantes están próximos a la hormona sexual masculina por su estructura química, y su utilización permite un aumento de la masa muscular. Una buena cura, añadiéndose a un entrenamiento bien estudiado, puede transformar a un lanzador de peso de valor medio en un candidato a medalla olímpica haciéndolo ganar dos metros en poco tiempo.

Las autoridades del Comité Olímpico Internacional no ignoran que ciertos participantes de los pasados Juegos de Invierno en Innsbruck fueron sometidos a tratamientos a base de anabolizantes, que no habían sido prohibidos aún. Pero en Montreal, el control antidoping ha incluido por primera vez la búsqueda de esos productos. El control es un proceso caro y largo, ya que hacen falta cuatro días completos para saber los resultados del análisis.

Además, la detención de anabolizantes administrados mediante inyección es aún incierta, y algunos de esos productos no son conocidos por los médicos del COI. Se supone por ello que en bastantes casos no será posible descubrir las infracciones. Para imponer algún respeto, las autoridades olímpicas seleccionaron al azar a 90 atletas de siete deportes para someterse a estos controles. En este terreno, el "miedo al policía" sigue siendo la principal arma de disuasión de las autoridades olímpicas.

#### TRANSFUSIONES DE SANGRE

Están además las transfusiones de sangre, a las que habrían recurrido en Munich algunos atletas, en especial los escandinavos. Este procedimiento consiste en reinyectar a un atleta antes de la competición una parte de su sangre (medio litro aproximadamente) extraída unas semanas antes. Esto representa una especie de "latigazo" sobre el organismo al aumentar su capacidad aeróbica, es decir la asimilación del oxígeno, con lo que se aumenta la resistencia a la fatiga.

#### NOTAS NECROLOGICAS

##### AGRADECIMIENTOS

La viuda e hijos del fallecido señor don Francisco Tallón Ferrero (q. e. p. d.), expresan por medio de estas columnas su más sincero agradecimiento a todas las personas que se han dignado asistir al funeral de entierro y conducción del cadáver, actos que tuvieron lugar el día 14 del actual, en la iglesia parroquial de Torde-Castroverde; agradecimiento que hacen extensivo a todas aquellas que por medio de otros conductos les notificaron su más sentido pésame.

—La familia del fallecido señor don Arturo Quintás González (q. e. p. d.), expresa por medio de estas columnas su más sincero agradecimiento a todas las personas que se han dignado asistir al funeral de entierro, acto que se celebró el pasado día 21 del actual, en la iglesia parroquial de Santa Marina de Sarria y seguidamente a la conducción de sus restos mortales al cementerio de Farbán; agradecimiento que hacen extensivo a todas aquellas que por diversos medios les notificaron su más sentido pésame.

Sin embargo, este procedimiento parece que se utiliza cada vez menos porque, además de las alteraciones cardiovasculares que pueden provocar, no sería de gran eficacia en la mayor parte de los deportistas. Afortunadamente, porque el sistema es imposible de detectar y escapa, pues, a toda represión.

En cada uno de los Juegos Olímpicos surge un nuevo problema para los médicos del COI. Fue probablemente en México donde los anabolizantes aparecieron por primera vez. En Munich hicieron acto de presencia las transfusiones de sangre. En Montreal se habla ahora de las "betas bloqueantes", productos utilizados para regularizar el flujo sanguíneo y reducir el número de pulsaciones por minuto.

#### ARSENAL REPRESIVO

Esta reducción del ritmo cardíaco permite un mejor riesgo de los músculos y en consecuencia un mayor rendimiento. Estas "betas bloqueantes" verosíblemente peligrosas también en plano cardiovascular, parece que han probado ya su eficacia en recientes competiciones importantes. Los médicos olímpicos se encuentran ahora ante un enemigo que será difícil de eliminar.

Cada día, los médicos aumentan sus conocimientos y amplían su arsenal represivo. Pero al mismo tiempo aparecen nuevas técnicas y nuevos productos, pasando de cierto tiempo antes de que sean descubiertos y prohibidos. Y cabe pensar que los investigadores trabajan en sus laborato-

rios para transformar las estructuras musculares del hombre y crear así superhombres que algún día serán campeones olímpicos, entre otras cosas.

#### TROFEO "CIUDAD DE LEON"

### Cultural Leonesa, 3-Racing de Santander, 2

LEON, 23.— (ALFIL).— La Cultural y Deportiva Leonesa venció por tres goles a dos al Racing de Santander, en el primer partido del trofeo "Ciudad de León", jugado esta tarde en el estadio "Antonio Amilibia", que ofreció una entrada de unos seis mil espectadores.

Al intermedio se llegó con igualdad a un gol.

Arbitró el encuentro el señor Acebal, del Colegio Asturiano, que estuvo acertado.

Goles: 24 minutos: Centro de Aitor Aguirre y cabezazo de Cortabarría, que no puede defender Javi, demasiado estático en su salida. 41 minutos: Golpe directo que lanza Villafañe y empató. 52 minutos: Montes anota el segundo gol, en fuerte remate. 60 minutos: Juan Carlos, de tiro raso, iguala para el Santander. 66 minutos: Otra vez Montes, en buena jugada, consigue el gol de la victoria local.

Resultado justo, por el mayor empeño puesto en la lucha por la Cultural, mientras que el Racing, que partía como favorito, se vio sorprendido por la rapidez

# ESTE ES EL NACIONAL DE MONTEVIDEO QUE DISPUTARA EL TROFEO CARRANZA

## BAUTISMO DE FUEGO PARA JOVENES JUGADORES CON ESCASA EXPERIENCIA PERO QUE INTEGRAN UN EQUIPO DE FUTBOL MODERNO

Miguel Caillava, Darío Pereyra, Carrasco y Moller son las figuras máximas del equipo uruguayo

Por Alberto SILVIO MONTAÑO

Nacional de Montevideo sale en gira por varios países de Europa y dentro del plan se presentará en la famosa Copa Ramón de Carranza compitiendo con la "flor y nata" de equipos, según se las gastan los españoles cuando deben armar todos los años en Cádiz el tradicional certamen que hiciera famoso en el orbe al inolvidable Marqués de Villa Pesadilla.

El Nacional no ha estado en los últimos años en lides internacionales a la altura de su adversario eterno en Montevideo —el Peñarol— pero existe una circunstancia que perogrullo la explicaría muy bien. Mientras Peñarol, vio y venció en el viejo mundo en 1974 y 75, a los tricolores no los llevaron y de ahí que desde 1971 cuando nada menos se alzó con la Libertadores de América y la Intercontinental, el equipo del gran linaje que es Nacional haya tenido que abrir un paréntesis en sus victorias internacionales, situación que ahora ha cambiado.

Nacional —blusa alba con escudo azul e iniciales rojas— deleitó históricamente a los públicos de España y otros países europeos en la década de los 20, cuando exhibió la gallardía de su juego con la base del equipo Olímpico que obtuvo para Uruguay el Campeonato de 1924 en Colombes (Francia). Más acá en el tiempo, en la década de los 50, con la batuta del mejor director técnico surgido en el Uruguay don Ondino Viera, conquistó la Copa Teresa Herrera e impactó en canchas soviéticas. Cabe recordar además, que en 1960 el Real Madrid en pleno apogeo no pudo doblegar al equipo uruguayo que esgrimió notable defensa infranqueable al menos esa tarde para Di Stefano y los suyos.

Nacional —blusa alba con escudo azul e iniciales rojas— deleitó históricamente a los públicos de España y otros países europeos en la década de los 20, cuando exhibió la gallardía de su juego con la base del equipo Olímpico que obtuvo para Uruguay el Campeonato de 1924 en Colombes (Francia). Más acá en el tiempo, en la década de los 50, con la batuta del mejor director técnico surgido en el Uruguay don Ondino Viera, conquistó la Copa Teresa Herrera e impactó en canchas soviéticas. Cabe recordar además, que en 1960 el Real Madrid en pleno apogeo no pudo doblegar al equipo uruguayo que esgrimió notable defensa infranqueable al menos esa tarde para Di Stefano y los suyos.

Nacional realiza fútbol moderno desde la época que tenía de director técnico a Juan Ricardo Faccio, el visionario que un año antes del Mundial de Alemania pegó el grito de "Nos hacen papilla en Munich si no cambiamos" y como nadie le hizo caso, el desastre para Uruguay fue total.

Pero una cosa es hacer juego a tono con la época balompédica y otra mantenerlo, estabilizarlo, cosa que no ha logrado Nacional por la sencilla razón de que a sus futbolistas les falta todavía "roce internacional" o ex-

periencia. La mayoría son jóvenes. Existe un promedio de 20 años.

El DT Juan Eduardo Hohberg (el que llevó a Uruguay al cuarto puesto en el Mundial de México) está tratando de imprimirle a Nacional una personalidad firme, un tipo de fútbol que no se refleja 20 ó 30 minutos y después desaparece con los consiguientes riesgos de perder un partido.

Hohberg mezcla la fuerza y la paciencia, con habilidad y la sagacidad. Ha detectado que este plantel tricolor posee todos esos ingredientes. La cosa es sacarle partido a los mismos en forma colectiva.

Nacional se proyecta muy bien a la ofensiva. Tiene salida clara no ya en su línea de volantes —bastante eficaz— sino desde los propios zagueros que no apelan al rechazo indiscriminado sino al toque o al pase, asegurando el balón para el equipo.

Los volantes saben lanzarse al ataque canalizando los intentos, Carrasco —jugador de promisorio futuro— o Darío Pereyra (número cinco) que pica con fuerza y fondo.

Otra cualidad del Nacional es la agresividad de sus delanteros en las 18 yardas enemigas. Apuran siempre a la zaga y están perfilados para el remate, incluso de media distancia que saca generalmente Nito de Lima.

Ahora bien, lo que Nacional no ha podido regularizar todavía es su balance defensivo. El equipo no sabe de tapujos: "Tóqueme al ataque". Eso a veces permite que el adversario en un contragolpe rápido sorprenda a la defensa abierta y logre marcarle un gol. Seguramente tal característica propia de un tema que como Nacional tiene en el Uruguay el mandato de sus partidarios de avanzar siempre, será ajustada en su gira. Los tricolores están procurando el fútbol

de todos atacan y todos defienden. Esta salida al exterior será benéfica en todo sentido para el club que preside don Miguel Restuccia: deportiva y económicamente.

LOS JUGADORES TRICOLORS

Rodolfo Rodríguez es decidido portero. Debe medir mejor sus salidas pero conviene aclarar que algún fallo en ese sentido fue obra también del apuro pues lo tomaban en contragolpe y sin compañeros cerca. Machado, lateral en ascenso; Moller un crack en el mejor estilo de algunos europeos (también puede ser firme "stopper"); Villazán fuerte, dinámico y peligroso cuando se va a arriba. De los Santos, defensa firme y elegante, hábil en la salida al ataque. Piazza, lateral zurdo de formidable regularidad.

Carrasco, volante de ataque, duro para marcarlo, drible "endemoniado" y clara visión para el gol; Darío Pereyra, fuerza tremenda para el marcaje y empuje a sus delanteros; Nito de Lima no luce para las tribunas pero rinde como el mejor. Impecable en la marca individual y muy bueno en el chut a media distancia. Miguel Caillava, el talento del equipo. Camina toda la cancha en desmarcación, arrastra marcas, coloca pases al hueco y sabe llegar para meter el gol. Concepción de fútbol moderno y hábil. Es un futbolista de la frontera de Uruguay con Brasil. Amalgama entonces de balompié de uno y otro país. Moller, puntero de gran dominio del balón. Pedetiti y Reverteira, hombres goles que operan por el medio, completan una plantilla joven que mucho insinúa máxima ahora que tendrán de colaborador en la línea de volantes al experimentado Julio Montero Castillo.

Para Nacional, esta gira es el "bautismo de fuego".



Miguel Caillava, una de las más destacadas figuras del Nacional de Montevideo.—(Foto EFE - FIEL)

†  
EL SEÑOR

## D. ANTONIO GONZALEZ SILVESTRE

(Ex-Gerente de Cooperativas del Campo de Lugo)

Falleció el día 23 de los corrientes en Girona, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Carmen Botana Ferro; hijos, Carlos y Antonio; hijas políticas, Ana-Mari y Maria Rosa; hermanos, Genoveva y José; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA.

Girona, 24 de agosto de 1976

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## † DON JESUS IGLESIAS GOMEZ

(Empleado de Construcciones OVISA)

Que falleció en esta ciudad, el día 7 de septiembre de 1975, a los 35 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Antonia Gómez Fernández; hijas, María-José y Julia; madre, María Gómez Lázare; padre político, José Gómez Lázare; hermana, Isolina Iglesias (Religiosa, Siervas de San José); hermanos políticos, Higinio, Francisco Gómez, Dolores Alvíte y Julia Sánchez; tíos, Angel Gómez (Empleado de Construcciones "Estanislao Melán"), Angellita Vázquez, Isidoro García, Manuela Gómez y Amadora Iglesias, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará mañana, día 25, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua; favores que agradecerán.

Lugo, 24 de agosto de 1976

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## † DON ANTONIO MAIRA DIAZ

(Policia Armada, retirado)

Que falleció en esta capital, el día 13 de septiembre de 1975, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Genoveva Vázquez Vázquez; hijas, Genoveva y María Josefa Maira Vázquez; hijos políticos, Manuel Fernández García (de Librería Lucus) y Enrique Vázquez Mayo; hermana, Josefa Maira Diaz; hermana política, Encarnación Arias; hermano político, José Regueiro; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará mañana, miércoles, día 25, a las DOCE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua; favor que agradecerán.

Lugo, 24 de agosto de 1976

LA SEÑORA

## † DOÑA ROSALIA FERNANDEZ SANCHEZ

Falleció en su casa de Nadela, el día 23 de los corrientes, a la edad de 74 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Manuela, Jesús (Profesor de E.G.B. en el Colegio de los Hermanos Maristas) y Consuelo Paz Fernández; hijos políticos, Angel Pérez Sánchez, Carmen Rodríguez Calvo y Manuel Porto Abeledo (Industrial en esta Plaza); hermanos, Daniel (Sacerdote), Nieves, Angel (Cura Párroco de Goy-Castroverde), Luis, Jesús (Maestro de E.G.B.), Carmen y Consuelo Fernández Sánchez; hermanos políticos, Carmen, José y Manuela Paz Soillán; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funerales que por su eterno descanso se celebrarán el miércoles, día 25, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan de Pena; favores por los que anticipan gracias.

CASA MORTUORIA: Nadela, número 45

San Juan de Pena (Nadela), 24 de agosto de 1976

NOTA. — A las CINCO Y MEDIA de la tarde saldrán coches de la Plaza del Comandante Manso para la asistencia a estos actos.

PRIMER ANIVERSARIO DEL REVERENDO SEÑOR

## † DON MOISES CORRAL OROSA

(SACERDOTE - EX-PARROCO DE TRABADA)

Que falleció el día 26 de agosto de 1975, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU MADRE, DOÑA AURORA OROSA FERREIRO; TIA, ANTONIA CORRAL FRANCO; HERMANOS, ISAAC, MANUEL Y MARIA; HERMANOS POLITICOS, JESUSA LAMAS Y EDELMIRO LOPEZ RODRIGUEZ; SOBRINOS, TIOS Y DEMAS PARIENTES,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral de primer aniversario, acto que tendrá lugar el día 26, en la iglesia parroquial de Trobo (Begonfe), a las CINCO de la tarde, y el día 27 en la parroquial de Trabada, a las SEIS DE LA TARDE, favor que agradecerán.

Trabada, 24 de agosto de 1976

♦ EL TIEMPO ♦  
EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:

Presión, 726,7; temperatura máxima, 21,2; temperatura mínima, 15; humedad relativa del aire, 81%; dirección del viento, Sur-Oeste; velocidad del mismo, 25 Kms.h.; agua caída, 9,9 litros por metro cuadrado.

EN TODA ESPAÑA

En las últimas veinticuatro horas se han recogido 70 litros por metro cuadrado en Santiago de Compostela. Otras cantidades importantes se han recogido en Oviedo, con 29 litros por metro cuadrado, 23 en Vigo, 19 en Pontevedra, 18 en Vitoria y 16 en Jerez de la Frontera.

Por otra parte, se han registrado chubascos de intensidad muy variable, algunos de carácter tormentoso, en Galicia, Cantabria, Duero, alto Ebro, puntos de Andalucía occidental, Extremadura, Sistema Central, Cataluña y Baleares. La nubosidad fue escasa en Canarias, Andalucía oriental y sureste, y variable en las demás regiones. Las temperaturas se han mantenido por debajo de sus valores normales.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 35 grados en Murcia; mínima de 9 grados en Teruel.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy nubosidad abundante en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos y tormentas en el alto Ebro. Nuboso con chubascos o tormentas ocasionales en Cataluña. Nubosidad variable en las demás regiones peninsulares y Baleares. Poco nuboso en Canarias. Las temperaturas se mantendrán inferiores a las normales.

# Lea HOJA DEL LUNES

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOMOVILES VALLEJO. Pida-me lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Teléfono 330145. Meira.

AUTOS GFNARO antes de vender su coche usado consúltelos. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122 - Teléfono 21-83-87.

AUTOS RALLY. Compra-venta-cambio-automóviles usados. General Mola, 19. Telf. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

AUTOS JARAMA. COMPRA-VENTA CAMBIO COCHES USADOS. Avda. La Coruña, 97. Teléfono 21-78-47. LUGO

COLDA vende furgonetas DKW, estado impecable. Land - Rover. Varios. Muy buen estado. Furgón SAVA seminuevo. Matrícula Letra Renault 4-F. Varios. Totalmente revisados. Camiónes EBRO con y sin basculante. Matrículas letra. Otras marcas. Avenida Coruña, 164.

AUTO Hermanos Vázquez, compra-venta. Cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

SE VENDE Seat 1500, buen estado. Razon Ruiz de Alda, 5. Garage Díaz Valín.

TURISTAS! VERANEANTES! SPORT AUTO le vende su coche para estas vacaciones, con recompra asegurada. Avda. Coruña, 83. Fray Plácido, 9. LUGO

AUTOS HERMANOS VAZQUEZ, vende Mercedes-Diesel a extrañar, modelo 76 con muchos extras. Plaza Obispo Odoario (frente Puerta Hospital). Teléfono 21-44-26.

VENDO Citroën C-3 y Seat-127. Excelente estado. Informes: Avenida Madrid, 5. Telf. 22-39-27.

SE VENDE Mercedes-300-SE. Telefonos: 21-81-47 y 22-26-78.

DE PARTICULAR a particular, vendo Land-Rover motor Barreiros. Toda prueba. Teléfono 14-07-36. Foz.

VENDESE 850 especial cuatro puertas. Teléfono 22-09-35.

ABUIN, vende varios modelos BMW a estrenar.

ABUIN, vende Mercedes Diesel y gasolina todos los modelos.

ABUIN, vende Peugeot 504 seminuevo.

ABUIN, vende Ford Capri 1500.

ABUIN, vende 1430, 17.000 Kms.

ABUIN, vende R 12-S, 30.000 Kms.

ABUIN, vende 1500 muy barato.

ABUIN, vende motos BMW a estrenar.

ABUIN, 18 de Julio, n.º 28. Teléfono 21-47-40.

TALLERES Dekavel: Land Rover usados, todos modelos, revisados en nuestros talleres. Ortiz Muñoz, 22. Telf. 21-78-09

AUTOS BERNARDO automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

AUTOS BERNARDO compra su coche usado. Paga más al contado.

AUTOS BERNARDO. Compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña, 68. Telf. 21-87-61.

AUTOS GOYA. Regente/car. Automóviles sin conductor. Coches impecables, 40 oficinas en toda España. En Galicia: Lugo, Ruiz de Alda, 3. Telefonos: 21-18-00 y 21-18-71. La Coruña, Santiago y Vigo.

GASTANAL tiene el coche que usted desea. Visitenos. General Mola, 38. Teléfono 21-67-00.

ALVAUTO le vende más barato y con seis meses de garantía. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-14. San Roque, 25. Ribadeo.

PARTICULAR vende 850 seminuevo. Informes: Rianueva, 70-bajo.

RENAULT-8, se vende con facilidades. Teléfono 21-17-71.

VENDO Derbi 49 c.c. Telf. 21-12-62.

Alquileres

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicarse sus anuncios los agentes legiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

SE ALQUILA negocio mixto, Casa Cabanas, carretera de Fonsagrada. Interesante oportunidad. Informes en la misma tienda.

ALQUILASE bajos y entresuelo comerciales, venta de pisos. Teléfono 22-17-79.

SE ALQUILA piso 5 habitaciones, dos servicios, calefacción central y plaza garaje. Telf. 21-42-70.

SE ALQUILA piso por mes o temporada en Foz a 100 metros playa Rapadoira. Telfs. 28-22-09 ó 23-06-40. La Coruña.

SOYUVE alquila bajo en calle Ruiz de Alda. Teléfono 21-13-26.

ALQUILO piso zona parque. Calefacción individual. Informes: C/ Cruz, n.º 18-bajo.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción, teléfono, electrodomésticos. Buena situación. Teléfono 21-43-96.

LAYBE, alquila entreplanta en Avda. Coruña. Informes en Ruanueva, 13.

ALQUILASE piso, con calefacción, ascensor. Avda. Coruña, 68. Informes: bajo. (Mañanas).

SE ALQUILA piso, amueblado, con garage. Avda. Coruña, 160-7.º A.

ALQUILASE piso amueblado. Teléfono 21-38-39.

Fincas y Solares

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entresuelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

VENDO casa con 3.000 m2. San Pedro, 4-2.º.

VENDO parcelas en Bonje, pegado al campo de tiro, desde 1.000 m2. San Pedro, 4-2.º.

SOYUVE. Vende bajos comerciales, decorados, sin decorar, amplios; Pastor Díaz, General Mola, Avda. Coruña, Galerías Ruanueva, Lopo Lías, Juan Montes.

VENDO solar, Barreiros, frente capilla San Bartolo, salida playa. Informes martes a viernes. Montevideo, 6-1.º. Lugo.

LAYBE, vende piso calle Río Navia. Calefacción. Precio: 1.700.000 pesetas.

LAYBE, vende piso frente Estación Autobuses; calefacción, trastero y ascensor.

LAYBE, vende piso en Puerta San Fernando; calefacción individual. Precio interesante.

LAYBE, vende piso en calle Ortiz Muñoz, esquina calle Juana la Loca.

LAYBE, vende piso en Ortiz Muñoz; cinco dormitorios, salón comedor...

LAYBE, vende piso en calle 18 Julio. Superficie 130 m2. Con calefacción.

LAYBE, vende extraordinario piso en Rúa das Anduriñas. Calefacción y ascensor. Facilidades.

LAYBE, vende pisos en Ronda Mercedes: 114 m2. útiles, acogidos, calefacción, ascensor y garaje. Facilidades.

SE VENDE piso a estrenar, informes. Teléfono 21-11-13.

SE VENDE pazo a 22 kilómetros de Lugo. Informes: Telf. 22-00-06 (de 10 a 11 noche).

VENDESE casa n.º 31, de calle 18 de Julio, con bajo amplio. Informes: Teléfono 12-30-06. La Divesa - Ribadeo.

SOYUVE. Vende apartamento en Alicante.

SOYUVE. Vende pisos calle Primavera, construcción inmediata, diversos tipos. Precios interesantes con facilidades.

VENDO o traspaso bajo, con sótano, piso posterior y azotea, total 320 metros. Informes Cafetería Madrid.

SOYUVE. Vende piso lujo, amplio, completos servicios, todo exterior. Avenida Ramón Ferreiro.

SE VENDE en Burela (Cervo), casa con bajo, dos pisos y desván. 4 años de antigüedad, con huerta y los pisos con servicio individual. Interesados dirigirse a: Ramón Vázquez Pico, Correo Viejo, Burela.

VENDEMOS finca, inmediaciones esta ciudad, 4 hectáreas. Informes: Telfs. 22-24-32 ó 22-26-05.

PAZ GONZALEZ vende pequeña vivienda libre, con terraza soleada, céntrica. 725.000 pesetas. Teléfono 21-42-70.

LAYBE, vende pisos muy interesantes en Sierra Gañidoira: calefacción, terraza, superficie 100 m2. Facilidades.

LAYBE, vende pisos en Avenida Madrid: 151 m2. útiles, calefacción, ascensor y plaza garaje. Teléfono 22-04-92.

LAYBE, inicia venta pisos en Avenida Carrero Blanco; calefacción, ascensor y plaza garaje. Acogidos. Facilidades.

LAYBE, vende piso de lujo en Avenida Coruña, esquina Pilar Primo Rivera. Totalmente exterior; calefacción y agua caliente central, plaza garaje, ascensor, salón 25 m2., etc.

LAYBE, vende pisos Segunda Ronda esquina calle Santiago. Garage, ascensor, calefacción. Sin entrada inicial.

SOYUVE. Vende pisos nuevos y usados. Zonas: Residencia, Muñoz Grandes, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Rampa Claudio López, Avenida Coruña, Ortiz Muñoz, Rúa Anduriñas, Primavera.

NUNEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

SE VENDE dos pisos a 100 metros de la Muralla. Calefacción y garage. Informes: Calle Conde, 3-bajo.

"RIVAS" Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria, Campo Castiello, 18-1.º-C. Telf. 21-59-88.

"RIVAS" vende gran cantidad de pisos; nuevos, usados y en construcción; todas las situaciones, todas las superficies, todos los precios. Visitenos en Campo Castiello, 18-1.º-C.

VENDO magníficas parcelas Ganadero, vistas panorámicas río Silveira. Real, 27-1.º. Telf. 22-36-36. La Coruña.

PAZ GONZALEZ es una garantía para su inversión en pisos y locales comerciales, a precios afinados y sin posibilidad de problemas. Plaza Ejército Español, 78-2.º izquierda. Telf. 21-42-70.

VENDO piso a estrenar. Calle Dr. Gasalla. 2.300.000. Teléfono 22-29-08, (de 9 a 2).

SE VENDE 5 fincas entre los 14.500 y 1.000 m2., junto empalme Ramil. Informes: Zapatería Núñez, junto estación servicio San Rafael, o Milagrosa 44.

VENDO en Villaronte (Foz), dos fincas de concentración, bien situadas, una de 3.500 m. y otra de 5.700 m., ambas con derecho a agua de traida de suministro municipal en proyecto. Precio interesante. Folgueras. San Andrés, 143-3.º-F. (La Coruña).

LUPIVA, vende pisos, apartamentos, bajos comerciales, en playas San Juan y Alicante. Informes: Luis Piñero Valín, Milagrosa, 27. Tel. 21-30-72. Lugo.

SOYUVE administración de fincas rústicas, urbanas, comunidades, cooperativas. Noreas, 15. Teléfono, 21-13-26.

SOYUVE vende extensa propiedad próxima a Lugo. Noreas, 15-2.º.

VENDESE piso, amplia azotea, en San Froilán, 15-1.º.

URGE venta bajo, 300 metros cuadrados, 5,50 alto, sin columnas, con desván, derecho alturas, económico. Teléfono 21-33-54.

FINCA, vende, a 10 minutos de Lugo, en Baralla, 4200 m2., 84 metros y de frente Nacional-VI, dos pozos agua. Entrevistas, teléfono 21-30-74.

SOYUVE. Vende parcelas en Bonxe. Amplias facilidades. Teléfono 21-13-26.

SE VENDE piso en Rúa das Anduriñas, 16-3.º-izquierda.

PARTICULAR vende piso libre, céntrico, económico. Teléfono 22-22-14. (mañanas).

SE VENDE pazo a 22 kilómetros de Lugo. Informes: Telf. 22-00-06, de 10 a 11 noche.

VENDO casa en La Coruña, magníficamente situada, bajo, tres pisos libres. Superficie, 170 metros. Teléfono 26-47-37. Coruña.

Traspasos

SE TRASPASA Bar Barreiros. Informes: Plaza del Campo, 11.

SE TRASPASA comercio alimentación. Informes: Telf. 21-50-26.

SE TRASPASA Café Bar Las Vegas. García Abad, 26.

TRASPASO establecimiento muy amplio, céntrico, renta antigua, mucha venta. Ocasión. Rodríguez Llorido. Plaza Ramón Montenegro (agencia). Telf. 22-04-92.

BUENA ocasión traspaso hermoso bar. Avda. Coruña. Bonita instalación, mucha venta. Tiene vivienda. Rodríguez Llorido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

TRASPASO bonita mercería y paquetería buena situación, renta baja. Rodríguez Llorido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

BAHIA, traspasa cafetería zona muy céntrica, pleno rendimiento, con facilidades. Telf. 21-47-33.

VENDO o traspaso en La Coruña, magnífico negocio confección. Deja libres al mes sobre 150.000 pesetas. Facilito vivienda en venta o alquiler, piso mismo edificio. Teléfono 26-47-37, 26-84-25. La Coruña.

Colocaciones

JOVEN 14 a 16 años, necesita empresa confección. Informes teléfono 21-42-51 y Oficina de Colocación. (Oferta n.º 2.476).

APRENDIZAS 14 a 16 años, necesita fábrica confección. Informes: Teléfono 21-38-96 y Oficina de Colocación (Oferta n.º 2.476).

Demandas

A NUESTROS ANUNCIANTES. Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las ocho de la tarde.

SE NECESITA capataz agrícola con notas de mando, para encargado de explotación ganadera. Dirigirse: Telf. 22-08-78.

30.000 mensuales en casa, escrituras, Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

SE NECESITA mecánico con experiencia en tractores. Informes Sagón Publicidad.

SE NECESITA representante, con vehículo, introducido en la rama del calzado. Informes: Almacenes Camba.

GANE dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional, Balmes, 246. Barcelona-6.

CHICA fija, seria, conociendo su oficio. Magnífico sueldo. Asegurada. Dos tardes libres. Avenida Coruña, 33-3.º izquierda.

NECESITAMOS personal para cafeterías: camareros y ayudantes. Interesados, dirigirse al teléfono 22-08-21. Horas de oficina. (Absoluta reserva a colocados).

SE PRECISA empleada de hogar, para atender matrimonio sin hijos. Informa: Manuel Castro Gil, calle Pontevedra, número 1-1.º. Telefonos, 21-16-46 y 21-29-75.

NECESITASE camarero y aprendiz de barra. Informes Cafetería Polar, 18 de Julio, 8.

SE NECESITA peluquera. Informes Quijeto de Llano, 18-1.º. Teléfono 21-87-68.

SE NECESITA señora o señorita. Restaurante La Palloza. Informes: Teléfono 22-15-32.

NECESITO chica fija, con informes. Calzados Doval o calle Pontevedra, 47.

NECESITASE chica fija, buen sueldo. Informes: San Roque, 117.

NECESITO señora fija, para Frial y Lugo. Informes: 21-49-04 y 21-70-66.

SE NECESITA chica fija. Catasol, 25-4.º-izquierda.

SE NECESITA asistenta, responsable, para tres de familia, de nueve y media a seis. Telf. 22-21-67.

SE NECESITA mandadera, mañanas. San Marcos, 3-5.º-izquierda. Informes: de 3 a 5.

SE ADMITEN señoritas, estudiar tes o empleadas, en casa particular. Hermanos carro, 9-5.º o teléfono 21-14-05.

Enseñanza

C. I. L. Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

ACADEMIA Peluquería Rea. Preparación intensiva para exámenes y profesión. Telf. 22-26-51.

INGLES, desde iniciación niños y adultos. Telf. 21-33-60, (de 1 a 2).

Huéspedes

SE ADMITEN empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

Pérdidas

GRATIFICARASE a quien informe paradero moto Derby color verde, parabrisas con parte superior oscura, motor n.º 142.428, en Hermanos Pedrosa n.º 79, teléfono 22-05-95 o Clerigos, 27-bajo.

Televisión

REPARACIONES televisión. Teléfono 21-54-56. (Horas laborables).

Varios

PINTURAS en general. Altonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

ATENCIÓN: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde Aguirre, 2. Teléfono 21-29-23.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

RECOGERIA perro tipo guardián. Llamar al teléfono 22-15-50.

SE HACEN trabajos en papel de pintura, a particulares. Teléfono 21-21-93.

DETECTIVES "Napoleón" Oficial II. Diplomado en Investigación Criminal. Criminología e Investigación Privada. Corresponsales en toda España y Extranjero. Farques de Ambage número 3-1.º. Tel. 981-238252. Servicio automático y permanente. La Coruña.

Ventas

PAPEL impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Telf. 21-26-79.

VENDESE cocina de butano. Teléfono 21-30-83.

JAMONES y lacones a elegir, en almacenes El Frontón. C/ Quiroga Ballesteros.

MAGNIFICO tresillo y librería. Telf. 21-13-91. Pilar Primo de Rivera, 32-taller.

CAMARA "Contaflex", último modelo. Equipo completo óptica. 21-19-91.

CAZADORES ocasión por carecer de alojamiento, vendo pointer 1 año portando. Telfs. 21-28-15 y 29-36-39. Vigo.

BASCULA toda metálica 300 kg. de capacidad. Motor-homaba Siemens 1 CV 280/450 w. Depuradores agua. Expositor giratorio 400 litros cubida, propio para fonda o pensión. Congelador 120 litros cubida. Termos eléctricos a 150 w. Cocinas mixtas. Carretes hilo bordar. Máquina lava-vañillas. Máquina coger puntos. Véalos en almacén de bazar Los Chicos. Travesía del Banco de España.

El atentado contra don Antonio Maura

(Viene de última página) Audencia le ordenó callar, despejando la sala. Nadie de los que conocían al reo podía entender que hubiera sido capaz de cometer un hecho como el que realizó, ya que se trataba de un joven que gozaba de buenos antecedentes, hasta el extremo de haber estado sirviendo a un sacerdote de Badalona, que comenzó a darle las primeras lecciones de la carrera eclesiástica, y fue monaguillo en un convento de monjas de aquella localidad. (FIEL - Servicios Especiales de EFE)

EL PROGRESO EN BURELA. Desde las primeras horas de la mañana se vende en el QUIOSCO ALICIA, LIBRERIA ROZAS y LIBRERIA BALTAR

CAJA DE AHORROS DE LA CORUNA Y LUGO

31 octubre premios por valor de 2.000.000 de pesetas. 52 día universal del ahorro. Cupón de Ciegos Nº 178. TV COLOR LAVIS VISITE TELELUGO B. Rivadeneira, 14

Agenda

HOY, MARTES, 24 DE AGOSTO DE 1976

Luna nueva el 25; el sol sale a las 6,34 y se pone a las 20,00.

TELEFONOS DE URGENCIA. Ambulatorio Cedron del Valle. Teléfono ordinario 21 14 40. Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10

CRUZ ROJA. Consulta especial para labores, los miércoles de 7 a 8. 18 de Julio (Dispensario). CRUZ ROJA y AMBULANCIAS (Lugo) Permanente ... 212299. PUESTO DE SOCORRO DE BECERREA ... 360131. PUESTO DE SOCORRO DE OTERO DE REY ... 370393. PUESTO DE SOCORRO DE NADELA Diurno ... 221627. PUESTO DE SOCORRO DE HANTADA ... 782

Ambulancias Fernández

Guardia Civil ... 221436. G. Civil de Tráfico ... 223586. Cruz Roja ... 212299. Casa de Socorro ... 220628. Juzgado n.º 1 ... 213225. Juzgado n.º 2 ... 223624. ESTACION DE AUTOBUSES ... 223985. TELEGRAMAS POR TELEFONO ... 222000. Rente ... 222141. C. de Policia ... 212000. Bombaras ... 214488 y 214502. P. Municipal ... 220250. Hospital ... 215840. R. del SOE ... 223985. ESTACION DE AUTOBUSES ... 223985. TELEGRAMAS POR TELEFONO ... 222000.

PARADAS DE TAXIS

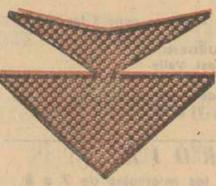
Puerta de Santiago ... 221080. P. de la Milagrosa ... 218827. Fonte dos Ranchos ... 218825. Barrio del Puente ... 215046. Fervedoira ... 221030. Plaza de El Ferrol ... 218880. P. de Sto Domingo ... 214536. Plaza de Avilés ... 220022. Casas Sind-cales ... 218828. P. Comandante Manso ... 221006. P. de A. Fernández ... 214504. Tolda ... 222660. SERVICIO NOCTURNO. Ayuntamiento Gda. ... 214488 y 2.4502. Ambu. Garcia' Permanente. Telefonos ... 211016 y 211415. AMBULANCIAS FERNANDEZ. Telefonos ... 212256 y 218964. Ambulancia C. Roja ... 222999.

TRENES

LLEGADAS. LUGO a Vigo, via Monforte (Om. ferrobús) 6,50. LUGO a "oruña (Omnib. ferrobús) 7,45. 8,46 Irún a Coruña (Exp.) (líteras) 8,53. 9,13 Madrid a Coruña y Ferrol (Exp.) (C y lite.) 9,20. 10,21 Coruña a Monforte (Omnibus ferrobús) 10,28. 10,27 Orense a Coruña (Omnibus ferrobús) 10,30. 11,01 Ferrol a Madrid y Astorga-Zamora (TER) (I) 11,03. 13,30 Barcelona a Coruña (Exp.) (lit.) 13,37. 14,32 Coruña a Monforte (Semidirecto) 14,42. 15,05 Monforte a Coruña (Semidirecto) 15,15. 15,47 Coruña a Barcelona Hendaya (Exp.) (lit.) 15,54. 18,15 Coruña a Orense (Omnibus ferrobús) 18,22. 19,12 Monforte a Coruña (Omnibus ferrobús) 19,13. 19,43 Madrid a Ferrol y Zamora-Astorga. (TER) (I) 19,44. 20,32 Coruña y Ferrol a Madrid (Exp.) (C y lit.) 20,36. 22,15 Vigo y Monforte a Lugo (Omnibus ferrobús) -. 22,36 Coruña a Lugo (Omnibus ferrobús) -. SALIDAS. LUGO a Vigo, via Monforte (Om. ferrobús) 6,50. LUGO a "oruña (O



BENEDICTO E O XOGO DA POLITICA



Tivemos pouco tempo pra falar con Benedicto, pero houberamos gostado facelo con mais calma...

Benedicto é un home mo comprometido. Algúns tachárono de subversivo e revolucionario...

—Teño moita presa porque as nove teño que cantar en Caldas.

—Escomzamos sin máis preámbulos. Hastra que punto tes liberdade pra dicir o que pensas?

—Estó é un xogo dialéctico, entón teño hastra o punto que iste xogo me permite; ou sexa, eu podo dicir hoxe cousas que non podía dicir anteño; agora sei que hai cousas que non podo dicir hoxe e que poderei dicir mañá.

—Tes máis liberdade de expresión dende o mes de novembro?

—Penso que si, por hai que teimarse, porque si teño máis liberdade dende o mes de novembro, non é que ista data significa un cambio nunha actitude do Goberno do país, senón que é unha meta, un primeiro paso dunha meta que estare a conseguir polas loitas do pobo que vive no estado español.

—Na música, son tódolos que están i están tódolos que son?

—Non, eu coído que cásque non hai ningún dos que teñen que estar. Estarán os que teñen que estar cando existan estruturas que permitan que se desenvolva a cultura popular tal e como debe ser con tódalas liberdades.

—Sei que non me vas a dicilo nome pro, pertencas a algún grupo político?

—Si.

—Coidas que iste tipo de manifestacións na que interviñeche influen no cambio?

—Si, naturalmente. Isto é unha manifestación palpable de ca xuventude de hoxe ten unhas inquietudes que non se reducen só o fútbol e ás cancións de Manolo Escobar, senón outras.

—Máis, non pensas que puden ser manipuladas polo propio sistema?

—E outra parte do xogo; seguimos estando no xogo. Todo é un xogo. E o xogo da política, xa que hai unha forza diante que lle obriga a permitir. O sistema por el mesmo, non permitiría absolutamente. Isto é certo.

—¿Ti fas folklore?

—Ben, pódese considerar folklore na medida en que hai cancións que saín das chamadas folclóricas.

—Cando principiache a cantar, tiñas definido o camiño que ibas seguir?

—Non, en absoluto. Defini no hai seis meses.

—¿Que che pareceu a amnistía?

—Non existiu amnistía. Existiu indulto.

—O cantar na situación na que ti o fas, non che fai sentir un pouco héroe?

—Non, eu son parte dun proceso. Nada máis.

—¿Vives da música?

—Niste intre, si.

—Non coidas que anda loito moito xprogre falsos?

—Si, claro, naturalmente. Os privilexios permanecen...

ERNESTO S. POMBO

# El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

PERFUMERIA NACIONAL Y EXTRANJERA  
BRONCEADORES • ARTICULOS de PLAYA  
ALTA COSMETICA  
DROGUERIA CENTRAL

SUCEDIO EN 1904

## EL ATENTADO CONTRA DON ANTONIO MAURA

### El puñal del agresor fue desviado por un rápido movimiento del político

#### Joaquín Miguel Artal, el asesino fracasado, recibió condena de diecisiete años

Por Rómulo HORCAJADA



Dibujo publicado en la época que reproduce el momento dramático del atentado. — (Foto Efe Fiel)

Unos minutos después de las diez de la mañana del miércoles 6 de abril de 1904, llegó a Barcelona, por vía férrea, el Rey Alfonso XIII, acompañado, entre otras personalidades, del presidente del Consejo de Ministros, don Antonio Maura y Montaner, que entonces contaba 51 años de edad, los que fueron recibidos, contra lo que se venía diciendo y temiendo, con grandes muestras de entusiasmo, aunque en algunos sitios de la Ciudad Condal, especialmente en Las Ramblas, se originaron colisiones entre grupos de estudiantes monárquicos y republicanos.

En los diversos actos realizados en honor del Monarca, tanto en Barcelona como en otros lugares de Cataluña visitados por el Rey, se repitieron las aclamaciones, aunque la regia excursión se viera turbada por la coincidencia del fallecimiento de la abuela de Alfonso XIII, la ex Reina Isabel II, acaecido el día 9, en París, celebrándose un solemne funeral por su alma en la catedral barcelonesa. Y estuvo a punto de suspenderse el viaje por tierras de Cataluña, pero la razón de Estado y los gastos hechos por las poblaciones que aún quedaban por visitar se impusieron y siguió la estancia del Rey en aquella región.

#### LA AGRESION A MAURA

En la mañana del día 12, el Monarca señaló su deseo de visitar la cocina económica de Santa Madrona, donde se comía por 27 céntimos, y a ella se dirigió con el presidente del Gobierno, quedando ambos muy satisfechos. Luego, alrededor de la una de la tarde, don Antonio Maura salía de la Capitanía General, por la puerta trasera del edificio y en coche descubierta, precedido de otro que ocupaba el gobernador civil de la provincia, para dirigirse a la Diputación, donde aquél se hospedaba.

En sus declaraciones a los periodistas, los médicos dijeron que la herida era paralela a la pared del corazón, y que si hubiera sido más profunda, habría resultado mortal de necesidad, pero que, al no ser así, el herido podría restablecerse en pocos días. A las tres y cuarto de la tarde, Alfonso XIII, acompañado por el duque de Sotomayor y el señor Matta, visitó a Maura, y con él estuvo unos quince minutos, ya que le encontraba muy animado. El parte facultativo del día siguiente decía: «Después de haber pasado la noche tranquilamente, habiendo dormido seis horas, el señor presidente del Consejo de Ministros se halla con menos dolores locales y sin alteración febril».

Efectivamente, el herido no tardó en quedar completamente restablecido y, a los pocos días, pudo asistir a un acto en el Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, donde pronunció un elocuente discurso, que fue muy aplaudido. Y el día 19, a bordo del «Giralda», partió hacia Baleares, su tierra natal.

#### LA DETENCION DEL AGRESOR

Una vez conocido el atentado, su autor, tras arrojar el puñal a los pies de las víctimas, se dio a la fuga, seguido por el agente de policía don Manuel Sánchez Gutiérrez, quien dio alcance al fugitivo en la calle Serra, cercana al lugar del suceso, y logró detenerlo, no sin grandes esfuerzos, ya que el criminal opuso una feroz resistencia, pero llegó el jefe de vigilancia, señor Tresserras y el agente don Juan de la Parra, consiguiendo reducir al delincuente, que fue conducido al Gobierno Civil, sin que dejara de gritar, durante el trayecto: «¡Viva la anarquía!».

## EL TERREMOTO DE TURQUIA



Un coche que se resaca rodeado de los escombros, junto a una tapia, después de producirse el terremoto al oeste de Turquía. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Sometido a un amplio interrogatorio, dijo llamarse Joaquín Miguel Artal, contar 19 años —aunque aparentaba menos edad— y ser tallista de oficio, pero que, hasta el día 8 de aquel mes, había trabajado como criado en casa del ex alcalde don José María Nadal, domiciliado en la calle Ancha, número 25, y al que sustrajo el arma utilizada en el atentado, el cual tenía una longitud de 20 centímetros, con la hoja muy afilada y puntiaguda, con un mango negro de unos diez centímetros. En uno de sus bolsillos se le encontró un número del periódico «El Pueblo», de Valencia, que contenía un artículo de Basco Ibañez, en el que decía que Maura «era carne de Angiolillo» —el anarquista italiano que asesinó en 1897, a Cánovas del Castillo—, pero el detenido, un muchacho delgado y de aventajada estatura, se negó a dar detalle alguno sobre los móviles que le impulsaron a cometer el atentado.

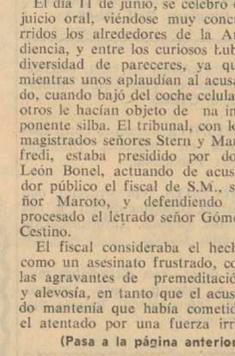
Fue puesta a disposición del Juzgado de Guardia, que lo era el del distrito del Norte, pero luego se nombró un juez especial, el del distrito de Atarazanas, señor Martínez Jimeno, ante quien el procesado dijo no tener complicadas y que atentó contra la vida del señor Maura porque le consideraba enemigo declarado de la clase obrera.

#### EL JUICIO Y LA CONDENA

El día 11 de junio, se celebró el juicio oral, viéndose muy concurridos los alrededores de la Audiencia, y entre los curiosos hubo diversidad de pareceres, ya que mientras unos aplaudían al acusado, cuando bajó del coche celular, otros le hacían objeto de una imponente silba. El tribunal, con los magistrados señores Sierra y Manfredi, estaba presidido por don León Bonel, actuando de acusador público el fiscal de S.M., señor Maroto, y defendiendo al procesado el letrado señor Gómez Cestino.

El fiscal consideraba el hecho como un asesinato frustrado, con las agravantes de premeditación y alevosía, en tanto que el acusado mantenía que había cometido el atentado por una fuerza irreflexiva.

#### HUESPED DE FABIOLA Y BALDUINO



El príncipe Hiro, hijo del heredero del trono imperial de Japón, llegó recientemente a Granada desde cuyo aeropuerto se trasladó a Motril como huésped de los reyes de Bélgica, Fabiola y Balduino, como saben nuestros lectores pasan una temporada de descanso en la localidad granadina. — (Foto Cifra Gráfica)

# LA VIDA ES ASI



## DOS VISITAS

Alguien le dice que venga a verme para contarme su caso, y viene. Después de trabajar unos cuatro años en Suiza, regresa a su lugar, Eirexiña, parroquia de Bucio, municipio de Carballedo. Dispone de casi una hectárea de terreno y quiere construir una granja de porcino. Lleva meses intentándolo y todavía no sabe a qué atenerse. Habla con el alcalde, envía solicitudes, viene a Lugo, consulta con abogados que le hacen nuevos escritos...

—En fin, que non lle fan caso—, le digo.

No es eso. Caso le hacen, pero no le dan soluciones. El alcalde lo recibe y le habla, pero no acaba de decirle categóricamente si puede o no puede hacer la granja. Según deduzco de un escrito que me enseña, los reparos de Sanidad se refieren a la instalación, aún no hecha, y no al derecho que tiene a construir a una distancia superior a setenta y cinco metros de las casas, según disponen las normas.

El paisano me insiste en que no diga más que la verdad, difícil de averiguar para mí, pues su explicación tampoco es muy completa. Pero están claros su desconcierto y su fatiga.

—En el municipio tiene que haber una Hermandad de Labradores, y allí podrán aconsejarme. Estoy seguro de que lo atenderán bien. Y si no, acuda a Sindicatos...

No parece tener mucha fe. Se le nota cansado. Va, viene, gasta dinero, pero la granja no arranca, y le urge, pues en ella quiere basar su futuro.

Le digo que lo comprendi —no el detalle, pero sí la circunstancia—, y que es probable que una vez divulgado su caso en el periódico, pasen a atenderlo mejor. Realmente, no aspira a nada que no sea justo: que le diga el municipio si puede o no puede montar la granja, si puede, para hacerla inmediatamente, y si no puede, para recurrir a donde proceda.

Quiere pagarme. Le digo que no le cuesta nada y se extraña. No está acostumbrado y le parece raro. Se va, y yo estoy seguro de que los responsables sabrán comprender su problema y le echarán una mano. Su caso viene a confirmar una vez más lo justificado del escepticismo aldeano. Y probablemente, la indiferencia de los responsables llamados a informarlo preocupados por sus problemas.

Muchos afectados por vicios viejos conviene que comprendan que muchas cosas están cambiando, y que ya no pueden ser despreciados los derechos de nadie.

— oo o o —

El segundo envío es diferente y por partida doble: dos obros que de Puentes de García Rodríguez querían dirigirse a Oviedo. Tenían medio billete del Gobierno Civil, pero necesitaban pagar el resto.

—Teníamos veinte duros. Nos compramos unos bocadillos, y lo que sobró se lo bebí este...

En efecto, a uno se le notaba cargado. Pero tampoco iba a ser cosa de negarles atención por haber bebido unos vasos en condiciones bien tristes. Lo cierto es que con vasos o sin ellos, trataban de llegar a Oviedo, y conocían bien Puentes, y sabían perfectamente el camino que tenían que recorrer. Eran las diez de la noche y el tren les pasaba a las doce. Mil pesetas. Hacía poco tiempo que me las habían dado para una necesidad, y yo las había sumado provisionalmente a la causa de la casa quemada en Córneas, de cuya suerte supongo que pronto seremos informados. Probablemente esté ya casi reconstruida. Mil pesetas que no me dieron concretamente para aquello, podían sustraerse para esto. Y si mis cálculos no fallan, los dos trabajadores estarán ya en su casa asturiana en busca de un trabajo que dejaron creyéndose que Citroën de Orense primero, y Puentes después, era el nuevo Eldorado. Un Eldorado donde al parecer, el brillo del metal no ciega a nadie.

#### EL RAYO "LASER" EN LA ODONTOLOGIA

Grandes avances se vislumbran en un futuro próximo en el campo de la odontología, gracias al empleo del rayo láser que está llamado a sustituir al temido barreno, según se supo en Méjico.

Por el momento, el procedimiento tropieza con el hecho de que un centímetro de rubi, elemento fundamental para producir el rayo tiene un valor de 250 mil dólares (unos 17.250.000 pesetas).

Sin embargo, varios odontólogos mejicanos opinaron que, en un lapso de 10 a 15 años, se espera que el rayo láser sustituya el tradicional «barreno», pues se ha visto que con este nuevo procedimiento se pueden hacer unas perforaciones más nítidas e indoloras para restaurar las piezas dentarias.

Afirmaron que se tiene conocimiento que, en algunos países, ya se está usando desde hace tres años el rayo láser en trabajos de odontología, y que los resultados han sido asombrosos.

#### PLAGA CONEJIL

El peludo y simpático conejo ha vuelto con toda su fuerza destructiva a asolar la campaña británica tras ser casi erradicado de la misma por la mixomatosis hace 20 años. Actualmente, según el misterio británico de Agricultura, hay unos 60 millones de conejos en Gran Bretaña, es decir, más conejos que habitantes del Reino Unido.

En muchos lugares del país, los agricultores organizan cacerías nocturnas de estos animales que, a su juicio, son devastadores para sus cultivos.

El problema de su eliminación estriba en que el conejo es un animalito popular entre los niños y cuenta con sus simpatías, pero el Sindicato Nacional de Agricultores ha informado que el público debe dejarse de sentimentalismos y llegar a la conclusión de que el conejo no es un amigo del hombre sino una amenaza nacional.

#### LA ALARMA DEL SILBATO

El «poder femenino» ha puesto en circulación una nueva arma de paz en el Ulster: el silbato.

Las mujeres que han organizado la campaña pacífica para terminar con la violencia desatada en las calles por grupos de revoltosos pseudoterroristas, acordaron usar agudos silbatos como medio general de llamada.

Según declararon las organizadoras de la campaña de paz, Betty Williams y Mairead Corrigan, cada vez que una mujer en Belfast presencie un conato de violencia, tocará un silbato e inmediatamente las demás mujeres en la zona se lanzarán a la calle para impedir que los revoltosos prosperen en sus fines.

#### SUSTITUTO PARA LA GASOLINA: EL ALCOHOL

La divulgación de la noticia ha sido expresamente autorizada por el secretario general del Ministerio de la Industria y del Comercio, Paulo Belotti y los periodistas a los cuales la ha comunicado. Desde 1980 la mayoría de los autobuses en las principales ciudades brasileñas, incluidas Río y Sao Paulo, utilizarán exclusivamente el alcohol, como carburante.

Todas las experiencias realizadas en los últimos meses han resultado positivas.

#### HALLAN CIVILIZACION DE HACE 90 SIGLOS

Abundantes vestigios de una civilización de cazadores que vivió hace 9.000 años en las pumas del departamento de Junín, al sureste de Lima, han sido hallados por investigadores peruanos y norteamericanos.

El arqueólogo norteamericano John Rick reveló el hallazgo de utensilios de sílex en especial, en la cueva Pachá Machay del mencionado departamento. Los utensilios son herramientas rudimentarias, labradas y trabajadas a golpe.

Los pobladores de esa zona se dedicaron durante 7.000 años, exclusivamente, a la caza del huacano y la vicuña, han sido encontradas ya 18.000 herramientas del tipo indicado en 30 niveles. El nivel primero es del apogeo de dicha civilización de cazadores. Entre los hallazgos hay unas 1.300 puntas de flecha y una serie de cuchillos empleados para raspar pieles y cortar los alimentos.

Las pieles eran usadas como indumentaria y para techos de las viviendas que construían los cazadores, en declaraciones que reproduce el diario «El Comercio» de Lima, Rick afirma que los cazadores de Junín vivieron de manera estable en los alrededores de ríos y lagunas. Asegura el arqueólogo norteamericano que aquellos se ocupaban de que tanto el huacano como la vicuña, su único medio de subsistencia, no se extinguieran, manteniendo un equilibrio permanente hombre - animal.

## SECRETOS DEL ARTE Y DE LA ARQUEOLOGIA

# MURALLA PRECOLOMBINA DESCUBIERTA EN PERU

## ROBAN UN RENOIR Y LO DEVUELVEN POR CORREO

Crónica FIEL-AFP, Servicios Especiales de EFE, en exclusiva para nuestro periódico, por Françoise de la Cerisais. — En el norte del Perú ha sido descubierta una muralla precolombina de unos 70 kilómetros de longitud. La importante construcción de piedra de dos metros de anchura, parte de las inmediaciones del puerto de Chimbote (450 kilómetros al norte de Lima), y serpentea a lo largo de los contrafuertes de la cordillera andina, alcanzando en algunos puntos 4.000 metros de altitud.

Los arqueólogos peruanos atribuyen esta construcción a la civilización Chimu, que dominó la costa de su actual país entre los siglos XI y XV, antes de someterse a los incas y sólo medio siglo antes de la llegada de los conquistadores españoles bajo las órdenes de Francisco Pizarro, en 1533.

El director del Museo ha declarado que «está muy contento»... sin otro comentario. El lienzo de Renoir representa cuatro cebollas, al lado de una taza de té y un plátano sobre una mesa.

Según estiman los especialistas es muy posible que esta muralla fuera edificada por los chimus para defenderse de sus poderosos vecinos los incas; puesto que a lo largo de toda la construcción se han hallado vestigios de fortines de piedra.

La capital de la civilización Chimu, Chan-Chan, se encontraba muy cerca de la actual ciudad de Trujillo. Hoy en día los vestigios de aquella población son uno de los principales atractivos arqueológicos del Perú.

EL RENOIR DESAPARECIDO VUELVE AL MUSEO DE BROOKLYN

Una naturaleza muerta de Renoir, evaluada en 50.000 dólares, sustraída del Museo de Brooklyn en diciembre de 1974, ha sido devuelta por correo, junto con una nota manuscrita.

Los museos norteamericanos necesitan vigilantes armados. No pasará mucho tiempo antes de que todos ellos sean víctimas de robos importantes. Estoy seguro de ello. Créanme». Decía la nota.